



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 154-01
Saturday, 2 January 2021

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 2 janvier 2021

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-11-30	ADVENTURE BAY MANAGEMENT CORPORATION	002514342
2020-11-30	BLANCANN INVESTMENTS LTD.	000792450
2020-11-30	BOW INVESTMENTS INC.	000911537
2020-11-30	CAROLINA JIMENEZ RIVERA MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002251855
2020-11-30	CHI'S CONSTRUCTION INC.	002536376
2020-11-30	DEADIGIO GROUP INC.	001281367
2020-11-30	FOAK INC.	002630154
2020-11-30	GLOW & GO BEAUTY LTD.	002691159
2020-11-30	GOLDA'S KITCHEN INC.	001398798
2020-11-30	MORTELLITI CHIROPODY PROFESSIONAL CORPORATION	002642704
2020-11-30	PSD SQUARE MORTGAGE CORP.	002041216
2020-11-30	RICHY GRANITE & MARBLE INC.	001833648
2020-11-30	S.M.A.R.T. INDUSTRY SOLUTIONS INC.	001957711
2020-11-30	SANO SUSHI RESTAURANT INC.	002253111
2020-11-30	SHAIRA ENTERPRISES INCORPORATED	001673342

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-11-30	TARUN BANSAL CONSULTING INC.	002701889
2020-11-30	VITAPEDIC INC.	002115209
2020-11-30	WALDIE LOGGING & FIREWOOD LTD.	001131415
2020-11-30	WM. TAYLOR GRAPHICS LTD.	000929270
2020-11-30	1271921 ONTARIO INC.	001271921
2020-11-30	14TH AVENUE PROPERTIES LTD.	001134774
2020-11-30	1531647 ONTARIO INCORPORATED	001531647
2020-11-30	1820523 ONTARIO INC.	001820523
2020-11-30	1958242 ONTARIO LTD.	001958242
2020-11-30	1984015 ONTARIO INC.	001984015
2020-11-30	2419602 ONTARIO INC.	002419602
2020-11-30	2421972 ONTARIO INC.	002421972
2020-11-30	2561483 ONTARIO INC.	002561483
2020-11-30	2736080 ONTARIO INC.	002736080
2020-11-30	792202 ONTARIO INC.	000792202
2020-12-01	AMIVY INTERNATIONAL BIOTECHNOLOGY CANADA INC.	002761563
2020-12-01	BEAGLE RUN NURSERY AND ORCHARD LTD.	000866226
2020-12-01	CRAFTSMAN'S KITCHENS INC.	002627559
2020-12-01	EOFA GROUP INC.	002662247
2020-12-01	EVERALL LANDSCAPING SERVICES LTD.	002476434
2020-12-01	EXPRESS AID PHARMACY ON GROVE INC.	002287741
2020-12-01	EXPRESS AID PHARMACY ON LEACOCK INC.	002407986
2020-12-01	GLENCO AUTOMOTIVE LTD.	000586062
2020-12-01	GULYBAN CONSULTING INC.	001854281
2020-12-01	HOLLINGER CONSULTING SERVICES INC.	001568579

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-12-01	JOYCO INC.	001850409	2020-12-02	2511521 ONTARIO INC.	002511521
2020-12-01	KEN COURTICE DRUGS LTD.	001182117	2020-12-02	2526428 ONTARIO INC.	002526428
2020-12-01	MASTER CHEF LIMITED	000967544	2020-12-02	2530112 ONTARIO INC.	002530112
2020-12-01	MOUNTSBERG HEIGHTS ORGANICS LTD.	005025090	2020-12-02	2536008 ONTARIO LIMITED	002536008
2020-12-01	NORLEAF FOODS INC.	002652711	2020-12-02	2591259 ONTARIO LTD.	002591259
2020-12-01	OL & YL ENTERPRISES LTD.	002053676	2020-12-02	2673789 ONTARIO INC.	002673789
2020-12-01	OVERTIME SPORTS AND COLLECTABLES INC.	001526173	2020-12-02	849034 ONTARIO INC.	000849034
2020-12-01	QUATTRO FOOD SERVICES INC.	001776747	2020-12-02	887153 ONTARIO LIMITED	000887153
2020-12-01	S L BOYD ENGINEERING LTD.	001869826	2020-12-02	897490 ONTARIO INC.	000897490
2020-12-01	SIDHU REHABILITATION SERVICES CORPORATION	001767310	2020-12-02	998812 ONTARIO LTD.	000998812
2020-12-01	STAY CAFE INC.	001896930	2020-12-03	1697510 ONTARIO INC.	001697510
2020-12-01	SUN PHARMACY INC.	002259811	2020-12-04	1565109 ONTARIO INC.	001565109
2020-12-01	SUPPORTIBLES INC.	001374496	2020-12-04	2398468 ONTARIO LTD.	002398468
2020-12-01	WOOREE TRADING ONTARIO LTD.	002138661	2020-12-04	2486558 ONTARIO INC.	002486558
2020-12-01	1472467 ONTARIO INC.	001472467	2020-12-07	AM ELECTRICAL SERVICE LTD.	001943536
2020-12-01	1837625 ONTARIO INC.	001837625	2020-12-07	POL MOLDING LTD.	002247269
2020-12-01	1893972 ONTARIO LIMITED	001893972	2020-12-07	THE REDWOOD RESTAURANT INC.	002653855
2020-12-01	1906553 ONTARIO INC.	001906553	2020-12-07	VON DOELER'S RED DEER RANCH LTD.	000659472
2020-12-01	2278361 ONTARIO INC.	002278361	2020-12-07	WEST STAR CONSTRUCTION INC.	002054498
2020-12-01	2407689 ONTARIO LIMITED	002407689	2020-12-07	1294041 ONTARIO LTD.	001294041
2020-12-01	2693177 ONTARIO INC.	002693177	2020-12-07	1652835 ONTARIO INC.	001652835
2020-12-01	2770942 ONTARIO INC.	002770942	2020-12-07	2280580 ONTARIO INC.	002280580
2020-12-02	BH ACCOUNTING SERVICES INC.	000932232	2020-12-08	ENIGMA SOFT INC.	001834395
2020-12-02	CANJAM COFFEE COMPANY INC.	002415004	2020-12-08	MY GUILTLESS DESSERTS INC.	002739638
2020-12-02	CHINADAVISION SCI&TECH LTD.	002613739	2020-12-08	2534178 ONTARIO INC.	002534178
2020-12-02	CUSTOM FOAM MANUFACTURING INC.	002354868	2020-12-08	284494 ONTARIO INC.	000284494
2020-12-02	DERKSEN (CANADA), INC.	001126653	2020-12-09	ADOS EDUCATION AND CONSULTING INC.	002689153
2020-12-02	ERJ CNC TOOL & DIE INC.	001158030	2020-12-09	GLEN CROSS FINANCIAL INC.	002209618
2020-12-02	EVENTFUL INC.	002007397	2020-12-09	KISMET 1155 LTD.	002567418
2020-12-02	GENESIS STONE GROUP LTD.	002478372	2020-12-09	PERKS PUBLICATIONS INC.	000871810
2020-12-02	HIGHEST FRONTIER INC.	002669103	2020-12-09	RAZZU EDUCATION SERVICES INC.	002678708
2020-12-02	JHFT INC.	002456625	2020-12-09	WINTERS AGENCY INC.	002320048
2020-12-02	KERF CONSTRUCTION INC.	001008690	2020-12-09	1921059 ONTARIO INC.	001921059
2020-12-02	PREMIUM FINANCIAL DOMAINS INC.	002692411	2020-12-09	2229448 ONTARIO INC.	002229448
2020-12-02	SPOILED-ONE INC.	002344705	2020-12-09	2247716 ONTARIO INC.	002247716
2020-12-02	STEEL TREE STRUCTURES LTD.	002303181	2020-12-09	2388215 ONTARIO INC.	002388215
2020-12-02	THE CHILLI BOAT INC.	002119473	2020-12-09	2466489 ONTARIO INC.	002466489
2020-12-02	THE KNOWLEDGE TREE INC.	000712845	2020-12-09	2780917 ONTARIO INC.	002780917
2020-12-02	THIRTEENTH INC.	001734722	2020-12-09	712701 ONTARIO LIMITED	000712701
2020-12-02	WING-LEY FARM LTD.	001549622	2020-12-10	BARRY J. ANDERSON LIMITED	001733359
2020-12-02	WRS COMPUTER ASSOCIATES INC.	001253956	2020-12-10	BELLWOOD LAKE INVESTMENTS COMPANY LIMITED	000118398
2020-12-02	1363194 ONTARIO INC.	001363194	2020-12-10	CANADA MAPLE GROUP INC.	002652915
2020-12-02	1822198 ONTARIO INC.	001822198	2020-12-10	CANADIAN COAST INTERNATIONAL INC.	002481480
2020-12-02	2281358 ONTARIO INC.	002281358	2020-12-10	DENA PLAST CORPORATION	002722822
2020-12-02	2303864 ONTARIO INC.	002303864	2020-12-10	DR. M. IWANOFF DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	002607302
2020-12-02	2306558 ONTARIO INC.	002306558	2020-12-10	GLEN EDYTH PROPERTY HOLDINGS INC.	002793349
2020-12-02	2360619 ONTARIO INC.	002360619	2020-12-10	GREENLIGHT PROJECTS INC.	002223314
2020-12-02	2415971 ONTARIO INCORPORATED	002415971	2020-12-10	INNISFIL HEALTH PARTNERS INC.	002510600
2020-12-02	2427977 ONTARIO INC.	002427977			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-12-10	IRVLU INVESTMENTS (OTTAWA) LIMITED	000148234	2020-12-11	1406656 ONTARIO INC.	001406656
2020-12-10	M.SH EDUCATIONAL SERVICES INC.	002697743	2020-12-11	1745999 ONTARIO INC.	001745999
2020-12-10	NEPTEC TECHNOLOGIES CORP.	002283996	2020-12-11	1865558 ONTARIO LTD.	001865558
2020-12-10	PLEASANT RIDGE CRANES INC.	001229038	2020-12-11	1945674 ONTARIO INCORPORATED	001945674
2020-12-10	T. H. APPLEBY HOLDINGS INC.	000574179	2020-12-11	2325332 ONTARIO LIMITED	002325332
2020-12-10	TEMCORP INDUSTRIES INC.	002342889	2020-12-11	2556672 ONTARIO INC.	002556672
2020-12-10	TOPDEVS INC.	002690369	2020-12-11	2572690 ONTARIO INC.	002572690
2020-12-10	VAMIRRO CONSTRUCTION LIMITED	002634453	2020-12-14	ALANJO DESIGN INC.	001275190
2020-12-10	W.R. HARDEN INC.	000276516	2020-12-14	BERINGER CAPITAL (GP) II INC.	002295239
2020-12-10	1082553 ONTARIO LTD.	001082553	2020-12-14	BRIG HOLDINGS INC.	001241710
2020-12-10	1317564 ONTARIO INC.	001317564	2020-12-14	DAO CONSULTING INC.	002663492
2020-12-10	1360904 ONTARIO LTD.	001360904	2020-12-14	DIODEN INC.	002670573
2020-12-10	1744448 ONTARIO LTD.	001744448	2020-12-14	HOLLAND GLOBAL CAPITAL CORPORATION	002357463
2020-12-10	1981301 ONTARIO INC.	001981301	2020-12-14	HONALEE CORPORATION	005016088
2020-12-10	1985290 ONTARIO INC.	001985290	2020-12-14	INOVANTAGE INC.	002730490
2020-12-10	2187627 ONTARIO LIMITED	002187627	2020-12-14	MAILING LIST SYSTEMS INC.	000812903
2020-12-10	2230994 ONTARIO INC.	002230994	2020-12-14	RONALD C. EGAN HOLDINGS LIMITED	000516846
2020-12-10	2295708 ONTARIO LTD.	002295708	2020-12-14	RTZ MANAGEMENT INC.	002399610
2020-12-10	2366809 ONTARIO INC.	002366809	2020-12-14	1808831 ONTARIO INC.	001808831
2020-12-10	2451829 ONTARIO INC.	002451829	2020-12-14	2486989 ONTARIO INC.	002486989
2020-12-10	2542866 ONTARIO INC.	002542866	2020-12-14	2711385 ONTARIO LIMITED	002711385
2020-12-10	2547664 ONTARIO LTD.	002547664	2020-12-15	ANGEL CAESAR PUBLISHING LTD.	001908938
2020-12-10	2548176 ONTARIO INC.	002548176	2020-12-15	CENTRE OF GRAVITY VAUDVILLE THEATRE AND CIRCUS TRAINING STUDIO INC.	001804666
2020-12-10	2690546 ONTARIO INC.	002690546	2020-12-15	ESK TECHNOLOGIES INC.	005031805
2020-12-10	2701401 ONTARIO INC.	002701401	2020-12-15	JET FURNISHED SUITES INC.	002513593
2020-12-10	898649 ONTARIO INC.	000898649	2020-12-15	LINCOLN FABRICS HOLDINGS LIMITED	001977694
2020-12-10	900 YONGE STREET LIMITED	000512237	2020-12-15	MING YU RENOVATION LTD.	001813321
2020-12-11	ARMADILLO IMPORT & EXPORT INC.	001895926	2020-12-15	MMM GROUP INTERNATIONAL INC.	001163079
2020-12-11	BARBARA CHAPIN HOUSING CONSULTANT INC.	000668811	2020-12-15	PLUG IN PLAY TECHNOLOGIES INC.	002165424
2020-12-11	BCS CONTRACTING INC.	002713252	2020-12-15	STARK SAFETY LTD.	001863252
2020-12-11	CADILLAC FAIRVIEW/JMB INVESTMENTS CORP.	000742123	2020-12-15	STR 77 INVESTMENTS LTD.	002506957
2020-12-11	COMMONWEALTH HOSPITALITY LTD./HOSPITALITE COMMONWEALTH LTEE	001905839	2020-12-15	ZERO GRAVITY CIRCUS PRODUCTIONS INC.	001412886
2020-12-11	CRESSWELL CORPORATION	001213268	2020-12-15	2157867 ONTARIO INC.	002157867
2020-12-11	DR. MARLENE SPRUYT MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	001721028	2020-12-15	2173631 ONTARIO INC.	002173631
2020-12-11	HAMARA LAW PROFESSIONAL CORPORATION	005004488	2020-12-15	2245950 ONTARIO INC.	002245950
2020-12-11	HARBROUGH LIMITED	000132903	2020-12-15	2491117 ONTARIO INC.	002491117
2020-12-11	KEVIN'S FLOWERS LIMITED	000429317	2020-12-15	2545507 ONTARIO INC.	002545507
2020-12-11	LA ROYALE PREMIUM EVENTS & ENTERTAINMENT INC.	002470444	2020-12-15	2576491 ONTARIO INC.	002576491
2020-12-11	M.R. LAKHANI CONSULTANT INC.	002305307	2020-12-15	515587 ONTARIO INC.	000515587
2020-12-11	MERIDIEN CONSULTING ASSOCIATES LTD.	001041442	2020-12-16	CAREEN MANAGEMENT INC.	000959230
2020-12-11	NUOVO INC.	002322438	2020-12-16	CML INSURANCE AGENCY INC.	002056063
2020-12-11	SPRINGBOARD TO INNOVATION INC.	002007241	2020-12-16	ELECTROWHEELS CYCLING CORPORATION	002224835
2020-12-11	THE MONEY GPS LTD.	002621149	2020-12-16	FRONTIER IMMIGRATION CONSULTING SERVICES CORP.	001623191
2020-12-11	WXI/WWH PARALLEL HOLDINGS II LTD.	001905840	2020-12-16	GT POWERSERVE INC.	002328650
			2020-12-16	HEATLYDALE FARMS INC.	001287171
			2020-12-16	J & J W CONSULTING INC.	002100392

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-12-16	J. KENNETH LIPINSKI MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	001540248
2020-12-16	JOBOR INVESTMENTS LIMITED	000642602
2020-12-16	KINGCA CONSULTING CORP.	002498811
2020-12-16	M'S JAPAN INC.	002192302
2020-12-16	NORTHLEAF/SYD HOLDINGS GP LTD.	002381151
2020-12-16	THE BAKER GROUP INC.	002482487
2020-12-16	THE SUSTAINABLE SELF-CARE INITIATIVE INC.	002778956
2020-12-16	1192534 ONTARIO INC.	001192534
2020-12-16	1636512 ONTARIO INC.	001636512
2020-12-16	1936715 ONTARIO INC.	001936715
2020-12-16	2369468 ONTARIO INC.	002369468
2020-12-16	2426335 ONTARIO INC.	002426335
2020-12-16	4143 114TH AVENUE S.E. INC.	002377395
2020-12-16	577259 ONTARIO LIMITED	000577259
2020-12-16	592068 ONTARIO LIMITED	000592068

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(154-G001)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Ontario Securities Commission Commission des valeurs mobilières de l'Ontario

AMENDMENTS TO NATIONAL INSTRUMENT 81-105 *MUTUAL FUND SALES PRACTICES*, COMPANION POLICY 81-105CP TO NATIONAL INSTRUMENT 81-105 *MUTUAL FUND SALES PRACTICES* AND RELATED CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

On June 1, 2022, amendments to the following rules will come into force:

- National Instrument 81-105 *Mutual Fund Sales Practices*
- National Instrument 81-101 *Mutual Fund Prospectus Disclosure*
- National Instrument 41-101 *General Prospectus Requirements*

except for:

- the definition of “suitability determination” which has an effective date of December 31, 2020;
- the exemption for the delivery of fund facts documents for no-trailing-commission switches, which has an effective date of December 31, 2020; and
- the exemption for the delivery of ETF facts documents for no-trailing-commission ETF switches, which has an effective date of December 31, 2020.

National Instrument 81-105 *Mutual Fund Sales Practices* regulates the sales and business practices followed both by managers and principal distributors of publicly offered mutual funds, and by registered dealers and their sales representatives in connection with the distribution of securities of publicly offered mutual funds. National Instrument 81-101 *Mutual Fund Prospectus Disclosure* sets out the prospectus disclosure obligations for mutual funds. National Instrument 41-101 *General Prospectus Requirements* sets out general prospectus requirements, including prospectus disclosure requirements for exchange-traded mutual funds.

The amendments prohibit the payment of trailing commissions by members of the organization of publicly-offered mutual funds (fund organizations) to participating dealers who were not required to make a suitability determination in connection with a client's purchase and ongoing ownership of prospectus qualified mutual fund securities. The amendments also prohibit the solicitation or acceptance of trailing commissions by participating dealers from fund organizations, in connection with securities of the mutual fund held in an account of a client of the participating dealer if the participating dealer was not required to make a suitability determination in respect of the client in connection with those securities.

The full text of the amendments is available in the Ontario Securities Commission's Bulletin at 2020 43 OSCB 9275 and on the Commission's website at www.osc.gov.on.ca.

(154-G002)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ola.org> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of LI WEI application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act TO REVIVE CORPORATION 1728425 Ontario Ltd.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at TORONTO, this 5th day of DECEMBER 2020

LI WEI
5206 Middlebury Dr
Mississauga, ON L5M 5C3

(153-P153) 50, 51, 52 and 01

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Christopher Michael Annable application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for 2560462 Ontario Ltd. was dissolved under the Business Corporations Act on September 28, 2018 for failure to comply with subsection 118 (3) of that Act.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, this 5th day of May 2020

CHRISTOPHER MICHAEL ANNABLE

(153-P157) 51, 52, 01 and 02

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of **FAISAL SUSIWALA**, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive the corporation **CLUB PLAZA INC.**

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Guelph, Ontario, this 10th day of December, 2020

KYLE HAMPSON
Miller Thomson LLP
100 Stone Road West, Suite 301
Guelph, Ontario N1G 5L3
Tel: 519-822-4680
Solicitor for the Applicant

(153-P158) 51, 52, 01 and 02

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2021—01—02

ONTARIO REGULATION 746/20

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: December 11, 2020

Filed: December 14, 2020

Published on e-Laws: December 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 161/08

(REMUNERATION OF DEPUTY JUDGES)

1. Paragraphs 1 to 3 of section 1 of Ontario Regulation 161/08 are revoked and the following substituted:

1. For a day on or after January 1, 2019 and before January 1, 2020, a daily rate of \$735.
2. For a day on or after January 1, 2020 and before January 1, 2021, a daily rate of \$742.
3. For a day on or after January 1, 2021 and before December 31, 2021, a daily rate of \$749.
4. For a day on or after December 31, 2021, a daily rate of \$788.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 746/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 11 décembre 2020
déposé le 14 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 14 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 161/08
(RÉMUNÉRATION DES JUGES SUPPLÉANTS)

1. Les dispositions 1 à 3 de l'article 1 du Règlement de l'Ontario 161/08 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. Pour un jour qui tombe le 1^{er} janvier 2019 ou après cette date mais avant le 1^{er} janvier 2020, un tarif journalier de 735 \$.
2. Pour un jour qui tombe le 1^{er} janvier 2020 ou après cette date mais avant le 1^{er} janvier 2021, un tarif journalier de 742 \$.
3. Pour un jour qui tombe le 1^{er} janvier 2021 ou après cette date mais avant le 31 décembre 2021, un tarif journalier de 749 \$.
4. Pour un jour qui tombe le 31 décembre 2021 ou après cette date, un tarif journalier de 788 \$.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

1/21

ONTARIO REGULATION 747/20

made under the

POLICE RECORD CHECKS REFORM ACT, 2015

Made: December 4, 2020

Filed: December 14, 2020

Published on e-Laws: December 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021Amending O. Reg. 347/18
(EXEMPTIONS)**1. Subsection 23 (3) of Ontario Regulation 347/18 is revoked and the following substituted:****(3) Section 22 comes into force on July 1, 2021.**

O. Reg. 304/19

2. Section 1 of Ontario Regulation 304/19, which would remake section 5 of the Regulation, is revoked.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 747/20

pris en vertu de la

LOI DE 2015 SUR LA RÉFORME DES VÉRIFICATIONS DE DOSSIERS DE POLICE

pris le 4 décembre 2020

déposé le 14 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 14 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 347/18
(EXEMPTIONS)**1. Le paragraphe 23 (3) du Règlement de l'Ontario 347/18 est abrogé et remplacé par ce qui suit :****(3) L'article 22 entre en vigueur le 1^{er} juillet 2021.**

Règl. de l'Ont. 304/19

2. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 304/19, qui prendrait de nouveau l'article 5 du Règlement, est abrogé.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

1/21

ONTARIO REGULATION 748/20

made under the

SUPPORTING LOCAL RESTAURANTS ACT, 2020

Made: December 10, 2020

Filed: December 14, 2020

Published on e-Laws: December 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021**GENERAL****Definitions**

1. For the purposes of the Act and this Regulation,

“compensation” means anything paid or provided, directly or indirectly, to or for the benefit of an employee or contractor, and includes salary, benefits, perquisites and all forms of non-discretionary and discretionary payments; (“rémunération”)

“related services” includes online ordering services that are used by customers to order food or beverages, whether for pickup or delivery, and the provision of online marketplace platforms. (“services connexes”)

Food delivery services provider

2. (1) A “food delivery services provider” is a person that provides food and beverage delivery services or related services to a restaurant.

(2) A food delivery services provider provides food and beverage delivery services or related services to a restaurant if it arranges for or facilitates the provision of such services.

Exemption

3. (1) A food delivery services provider is exempt from the Act if it provides food and beverage delivery services or related services to fewer than 500 restaurants.

(2) Chain restaurants shall be counted for the purposes of determining the number of restaurants to which a food delivery services provider provides services.

Maximum fee

4. (1) The maximum amount that a food delivery services provider may charge a restaurant for each customer order is,

- (a) 20% of the total cost of the customer order, before HST, for all food and beverage delivery services and related services it provides to the restaurant;
- (b) 15% of the total cost of the customer order, before HST, for food and beverage delivery services it provides to the restaurant for customer orders that are delivered to the customer; and
- (c) 10% of the total cost of the customer order, before HST, for related services it provides to the restaurant for orders that the customer picks up from the restaurant or for orders for which the restaurant arranges delivery other than through the food delivery services provider.

(2) Nothing in this section limits the amount that a food delivery services provider may charge a restaurant for services other than food and beverage delivery services and related services that are in respect of a customer order.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 12 (1) of the *Supporting Local Restaurants Act, 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 748/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 VISANT À SOUTENIR LES RESTAURANTS LOCAUX

pris le 10 décembre 2020
déposé le 14 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 14 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

DISPOSITIONS GÉNÉRALES**Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent à la Loi et au présent règlement.

«rémunération» Tout ce qui est versé ou accordé, directement ou indirectement, à un employé ou sous-traitant ou à son profit. Sont compris le traitement, les avantages et avantages accessoires ainsi que tous les paiements, discrétionnaires ou non. («compensation»)

«services connexes» S'entend notamment des services de commande en ligne que les clients utilisent pour commander de la nourriture ou des boissons, que ce soit pour la collecte ou la livraison, et de la fourniture de services de plateformes de marché en ligne. («related services»)

Fournisseur de services de livraison de nourriture

2. (1) Le fournisseur de services de livraison de nourriture est une personne qui fournit des services de livraison de nourriture et de boissons ou des services connexes à un restaurant.

(2) Le fournisseur de services de livraison de nourriture fournit des services de livraison de nourriture et de boissons ou des services connexes à un restaurant s'il prend des dispositions pour que ces services soient fournis ou s'il en facilite la fourniture.

Exemption

3. (1) Le fournisseur de services de livraison de nourriture est soustrait à l'application de la Loi s'il fournit des services de livraison de nourriture et de boissons ou des services connexes à moins de 500 restaurants.

(2) Les restaurants faisant partie d'une chaîne sont comptés aux fins du calcul du nombre de restaurants auxquels le fournisseur de services de livraison de nourriture fournit des services.

Frais maximaux

4. (1) Le montant maximal qu'un fournisseur de services de livraison de nourriture peut facturer à un restaurant pour chaque commande d'un client est de :

- a) 20 % du coût total de la commande du client, avant la TVH, à l'égard de tous les services de livraison de nourriture et de boissons et des services connexes qu'il fournit au restaurant;
- b) 15 % du coût total de la commande du client, avant la TVH, à l'égard des services de livraison de nourriture et de boissons qu'il fournit au restaurant pour les commandes livrées au client;
- c) 10 % du coût total de la commande du client, avant la TVH, à l'égard des services connexes qu'il fournit au restaurant pour les commandes dont le client fait la collecte au restaurant ou pour les commandes à l'égard desquelles le restaurant prend des dispositions pour la livraison autrement que par l'entremise du fournisseur de services de livraison de nourriture.

(2) Le présent article n'a pas pour effet de restreindre le montant que le fournisseur de services de livraison de nourriture peut facturer au restaurant pour des services autres que des services de livraison de nourriture et de boissons et des services connexes qui se rapportent à une commande de client.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 12 (1) de la *Loi de 2020 visant à soutenir les restaurants locaux* et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 749/20

made under the

CONNECTING CARE ACT, 2019

Made: December 11, 2020

Filed: December 14, 2020

Published on e-Laws: December 14, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021Amending O. Reg. 390/19
(PRESCRIBED ORGANIZATION)**1. Section 2 of Ontario Regulation 390/19 is revoked and the following substituted:****CorHealth Ontario**

2. Pursuant to paragraph 8 of subsection 40 (2) of the Act, CorHealth Ontario is prescribed as an organization for the purposes of subsection 40 (1) of the Act.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.**

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 749/20

pris en vertu de la

LOI DE 2019 POUR DES SOINS INTERCONNECTÉS

pris le 11 décembre 2020

déposé le 14 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 14 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 390/19
(ORGANISME PRESCRIT)**1. L'article 2 du Règlement de l'Ontario 390/19 est abrogé et remplacé par ce qui suit :****CorHealth Ontario**

2. Conformément à la disposition 8 du paragraphe 40 (2) de la Loi, CorHealth Ontario est prescrit comme organisme pour l'application du paragraphe 40 (1) de la Loi.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.**

1/21

ONTARIO REGULATION 750/20
made under the
ONTARIO FOREST TENURE MODERNIZATION ACT, 2011

Made: December 10, 2020
Filed: December 15, 2020
Published on e-Laws: December 15, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 111/12
(ONTARIO LOCAL FOREST MANAGEMENT CORPORATIONS)

1. Ontario Regulation 111/12 is amended by adding the following section:

Temagami Forest Management Corporation established

2. An Ontario local forest management corporation to be known in English as the Temagami Forest Management Corporation and in French as Société de gestion forestière Temagami is established as a corporation without share capital.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 750/20
pris en vertu de la
**LOI DE 2011 SUR LA MODERNISATION DU RÉGIME DE TENURE FORESTIÈRE EN
ONTARIO**

pris le 10 décembre 2020
déposé le 15 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 15 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 111/12
(SOCIÉTÉS LOCALES ONTARIENNES DE GESTION FORESTIÈRE)

1. Le Règlement de l'Ontario 111/12 est modifié par adjonction de l'article suivant :

Constitution de la Société de gestion forestière Temagami

2. Est constituée en tant que personne morale sans capital-actions une société locale ontarienne de gestion forestière appelée Société de gestion forestière Temagami en français et Temagami Forest Management Corporation en anglais.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

1/21

ONTARIO REGULATION 751/20

made under the

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT

Made: December 11, 2020

Filed: December 15, 2020

Published on e-Laws: December 15, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 297/13

(OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY AWARENESS AND TRAINING)

1. Sections 7 and 8 of Ontario Regulation 297/13 are revoked and the following substituted:**Required training programs**

7. (1) An employer shall ensure that a worker who may use a method of fall protection listed in section 6 has successfully completed,

- (a) a working at heights training program that meets the requirements set out in subsection (2) for which the validity period has not expired as described in section 8; or
- (b) a training program on fall protection prescribed under section 139 of the *Occupational Health and Safety Regulations, 2012* made under the *Occupational Health and Safety Act* (Newfoundland and Labrador) for which the validity period has not expired as described in section 8.

(2) The following requirements apply to a working at heights training program described in clause (1) (a):

- 1. It must be approved by the Chief Prevention Officer under subsection 7.1 (2) of the Act as meeting the working at heights training program standard that applied at the time of the training.
- 2. It must be provided by a training provider approved by the Chief Prevention Officer under subsection 7.2 (2) of the Act as meeting the working at heights training provider standard that applied at the time of the training.

(3) Subsection (1) does not apply if the worker,

(a) is performing work on a project at a workplace where,

- (i) automobiles are manufactured or assembled,
- (ii) automobile marshalling is conducted,
- (iii) automobile parts manufacturing is conducted,
- (iv) automobile parts warehousing occurs, or
- (v) automobile research and development is conducted; and

(b) is directly employed by an employer that manufactures or assembles automobiles and that owns and operates the workplace described in clause (a).

(4) In subsection (3),

“automobile” includes a van or truck with a gross vehicle weight rating of 14,000 pounds (6,350 kilograms) or less; (“automobile”)

“automobile marshalling” means receiving assembled automobiles from the location where they are manufactured or assembled, storing the automobiles before delivery to purchasers or persons who sell to purchasers, organizing them for delivery and arranging for delivery; (“triage d’automobiles”)

“automobile parts manufacturing” means,

- (a) producing automobile parts that are supplied directly to an automobile manufacturing or assembling factory or an automobile parts warehouse, and
- (b) producing elements of automobile parts where those elements are supplied directly to an automobile manufacturing or assembling factory; (“fabrication de pièces automobiles”)

“automobile parts warehousing” means receiving automobile parts or accessories, storing them, organizing them for delivery and delivering them or arranging for delivery; (“entreposage de pièces automobiles”)

“automobile research and development” means research, development, design, engineering or testing related to automobile or automobile parts manufacturing or assembly. (“recherche et développement automobile”)

Training — period of validity

8. (1) The working at heights training described in clause 7 (1) (a) is valid for three years from the date of successful completion of the training program.

(2) Despite subsection (1), any working at heights training described in clause 7 (1) (a) that was successfully completed between February 28, 2017 and August 31, 2017 is valid for four years from the date of successful completion of the training program.

(3) The training program on fall protection described in clause 7 (1) (b) is valid until the date indicated on the proof of successful completion issued to the worker by the Workplace Health, Safety and Compensation Commission under the *Occupational Health and Safety Regulations, 2012* made under the *Occupational Health and Safety Act* (Newfoundland and Labrador).

2. Section 9 of the Regulation is amended by striking out “working at heights”.

3. (1) Subsection 10 (1) of the Regulation is amended by striking out “working at heights”.

(2) Subsection 10 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(2) The training record for working at heights training described in clause 7 (1) (a) shall include the following information:

.

(3) Subsection 10 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) A copy of a worker’s proof of successful completion of a working at heights training program described in clause 7 (1) (a), issued by the Chief Prevention Officer, is a training record for the purposes of subsection (1).

(3.1) A copy of a worker’s proof of successful completion of a training program on fall protection described in clause 7 (1) (b) that is issued by the Workplace Health, Safety and Compensation Commission under the *Occupational Health and Safety Regulations, 2012* made under the *Occupational Health and Safety Act* (Newfoundland and Labrador) is a training record for the purposes of subsection (1).

4. Section 11 of the Regulation is revoked.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 751/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

pris le 11 décembre 2020
 déposé le 15 décembre 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 15 décembre 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 297/13

(SENSIBILISATION À LA SANTÉ ET À LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL ET FORMATION)

1. Les articles 7 et 8 du Règlement de l'Ontario 297/13 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**Programmes de formation exigés**

7. (1) L'employeur veille à ce que tout travailleur qui peut être appelé à utiliser un moyen de protection contre les chutes visé à l'article 6 ait terminé avec succès :

- a) soit un programme de formation pour le travail en hauteur qui répond aux exigences du paragraphe (2) et dont la période de validité, telle qu'indiquée à l'article 8, n'a pas expiré;
- b) soit un programme de formation sur la protection contre les chutes prescrit aux termes de l'article 139 du règlement intitulé *Occupational Health and Safety Regulations, 2012* pris en vertu de la loi intitulée *Occupational Health and Safety Act* (Terre-Neuve-et-Labrador) et dont la période de validité, telle qu'indiquée à l'article 8, n'a pas expiré.

(2) Les exigences suivantes s'appliquent au programme de formation pour le travail en hauteur visé l'alinéa (1) a) :

- 1. Il doit être approuvé par le directeur général de la prévention en vertu du paragraphe 7.1 (2) de la Loi comme satisfaisant à la norme relative aux programmes de formation pour le travail en hauteur qui s'appliquait au moment de la formation.
- 2. Il doit être dispensé par un fournisseur de formation agréé par le directeur général de la prévention en vertu du paragraphe 7.2 (2) de la Loi comme satisfaisant à la norme relative aux fournisseurs de formation pour le travail en hauteur qui s'appliquait au moment de la formation.

(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas si le travailleur :

- a) exécute du travail sur un chantier dans un lieu de travail où, selon le cas :
 - (i) des automobiles sont construites ou montées,
 - (ii) le triage d'automobiles est effectué,
 - (iii) des pièces automobiles sont fabriquées,
 - (iv) des pièces automobiles sont entreposées,
 - (v) de la recherche et développement automobile est menée;
- b) est directement employé par un employeur qui construit ou monte des automobiles et qui est propriétaire-exploitant du lieu de travail décrit à l'alinéa a).

(4) Les définitions qui suivent s'appliquent au paragraphe (3).

«automobile» S'entend en outre d'une fourgonnette ou d'un camion dont le poids nominal brut de véhicule ne dépasse pas 14 000 livres (6 350 kilogrammes). («automobile»)

«entreposage de pièces automobiles» La réception de pièces ou d'accessoires automobiles, leur entreposage, leur organisation en vue de la livraison, ainsi que leur livraison ou la préparation de celle-ci. («automobile parts warehousing»)

«fabrication de pièces automobiles» S'entend de ce qui suit :

- a) la production de pièces automobiles qui sont fournies directement aux usines de construction ou de montage d'automobiles ou aux entrepôts de pièces automobiles;
- b) la production de composantes de pièces automobiles qui sont fournies directement aux usines de construction ou de montage d'automobiles. («automobile parts manufacturing»)

«recherche et développement automobile» La recherche, le développement, la conception, l'ingénierie ou la mise à l'essai liée à la construction ou au montage d'automobiles ou à la fabrication ou au montage de pièces automobiles. («automobile research and development»)

«triage d'automobiles» La réception d'automobiles montées en provenance du lieu où elles sont construites ou montées, leur entreposage en attendant leur livraison aux acheteurs ou aux personnes qui les vendent à ces derniers, leur organisation en vue de la livraison et la préparation de celle-ci. («automobile marshalling»)

Formation : période de validité

8. (1) La formation pour le travail en hauteur visée à l'alinéa 7 (1) a) est valide pendant trois ans à compter de la date à laquelle le programme de formation est terminé avec succès.

(2) Malgré le paragraphe (1), toute formation pour le travail en hauteur visée à l'alinéa 7 (1) a) qui a été terminée avec succès entre le 28 février 2017 et le 31 août 2017 est valide pendant quatre ans à compter de la date à laquelle le programme de formation est terminé avec succès.

(3) Le programme de formation sur la protection contre les chutes visé à l'alinéa 7 (1) b) est valide jusqu'à la date figurant sur l'attestation de formation délivrée au travailleur par la Workplace Health, Safety and Compensation Commission en vertu du règlement intitulé *Occupational Health and Safety Regulations, 2012* pris en vertu de la loi intitulée *Occupational Health and Safety Act* (Terre-Neuve-et-Labrador).

2. L'article 9 du Règlement est modifié par suppression de «pour le travail en hauteur».

3. (1) Le paragraphe 10 (1) du Règlement est modifié par suppression de «pour le travail en hauteur».

(2) Le paragraphe 10 (2) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :

(2) Le relevé de formation de la formation pour le travail en hauteur visée à l'alinéa 7 (1) a) doit comprendre les renseignements suivants :

.

(3) Le paragraphe 10 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) La copie de l'attestation de formation du travailleur relative au programme de formation pour le travail en hauteur visé à l'alinéa 7 (1) a), délivrée par le directeur général de la prévention, est un relevé de formation pour l'application du paragraphe (1).

(3.1) La copie de l'attestation de formation du travailleur relative au programme de formation sur la protection contre les chutes visé à l'alinéa 7 (1) b) qui est délivrée par la Workplace Health, Safety and Compensation Commission en vertu du règlement intitulé *Occupational Health and Safety Regulations, 2012* pris en vertu de la loi intitulée *Occupational Health and Safety Act* (Terre-Neuve-et-Labrador) est un relevé de formation pour l'application du paragraphe (1).

4. L'article 11 du Règlement est abrogé.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 752/20

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 11, 2020

Filed: December 15, 2020

Published on e-Laws: December 15, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 489/20

(GRANTS FOR STUDENT NEEDS - LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2020-2021 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

1. Subsection 2 (1) of Ontario Regulation 489/20 is amended by adding the following definitions:

“eighth” means an academic term roughly corresponding to one eighth of the school year, during which pupils start and complete a class or course; (“huitième”)

“non-semestered” means an academic term roughly corresponding to the full school year; (“non semestriel”)

“quarter” means an academic term roughly corresponding to one quarter of the school year, during which pupils start and complete a class or course; (“trimestre”)

“semester” means an academic term roughly corresponding to one half of the school year, during which pupils start and complete a class or course; (“semestre”)

2. Paragraph 19 of subsection 9 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

19. Memorandum 2020 SB17: Update to Standardized Rider Safety Training 2020-21, dated September 23, 2020.

3. (1) Paragraph 1 of subsection 27 (3) of the Regulation is amended by adding the following subparagraphs:

- iii. Determine the credit value of each grade 9 listed course and grade 10 listed course in the subject of French that is taught on a quartered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the last two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.
- iv. Determine the credit value of each grade 9 listed course and grade 10 listed course in the subject of French that is taught on an eighthed basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the last four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.

(2) Paragraph 2 of subsection 27 (3) of the Regulation is amended by adding the following subparagraphs:

- iii. Determine the credit value of each grade 9 listed course and grade 10 listed course in the subject of French that is taught on a quartered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the last two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.
- iv. Determine the credit value of each grade 9 listed course and grade 10 listed course in the subject of French that is taught on an eighthed basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the last four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.

(3) Paragraph 3 of subsection 27 (3) of the Regulation is amended by adding the following subparagraphs:

- iii. Determine the credit value of each grade 11 listed course and grade 12 listed course in the subject of French that is taught on a quartered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of pupils enrolled in the listed course on the

sixteenth day following the start of one of the last two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.

- iv. Determine the credit value of each grade 11 listed course and grade 12 listed course in the subject of French that is taught on an eighthed basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the last four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.

(4) Paragraph 4 of subsection 27 (3) of the Regulation is amended by adding the following subparagraphs:

- iii. Determine the credit value of each grade 11 listed course and grade 12 listed course in the subject of French that is taught on a quartered basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the last two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.
- iv. Determine the credit value of each grade 11 listed course and grade 12 listed course in the subject of French that is taught on an eighthed basis. Multiply the credit value by the total of the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the last four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.

4. (1) Subsection 32 (3) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

- 2.1 Multiply \$1,200.69 by the total of the products determined by multiplying the credit value of each listed course in an Indigenous language that is a level one, level two or level three listed course taught on a quartered basis by the total of the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the last two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.
 - 2.2 Multiply \$1,200.69 by the total of the products determined by multiplying the credit value of each listed course in an Indigenous language that is a level one, level two or level three listed course taught on an eighthed basis by the total of the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the last four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.
-
- 5. Multiply \$1,200.69 by the total of the products determined by multiplying the credit value of each listed course in an Indigenous language that is a grade 11 listed course or grade 12 listed course taught on a quartered basis by the total of the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the last two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.
 - 6. Multiply \$1,200.69 by the total of the products determined by multiplying the credit value of each listed course in an Indigenous language that is a grade 11 listed course or grade 12 listed course taught on an eighthed basis by the total of the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the last four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.

(2) Subsection 32 (4) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

- 3. Multiply \$1,200.69 by the total of the products determined by multiplying the credit value of each listed course in First Nations, Métis, and Inuit studies amount taught on a quartered basis by the total number of secondary school pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of secondary school pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the last two quarters of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.
- 4. Multiply \$1,200.69 by the total of the products determined by multiplying the credit value of each listed course in First Nations, Métis, and Inuit studies amount taught on an eighthed basis by the total number of secondary school pupils

enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the first four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the October high-credit conditions, and the number of secondary school pupils enrolled in the listed course on the sixteenth day following the start of one of the last four eighths of the current fiscal year who meet at least one of the March high-credit conditions.

5. The Table to subsection 44 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Crown contribution amount, in dollars	Column 3 Stabilization adjustment amount, in dollars
1.	Algoma District School Board	1,716,251	(382,525)
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1,844,531	723,865
3.	Avon Maitland District School Board	2,389,626	80,544
4.	Bluewater District School Board	2,469,137	(695,668)
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1,678,689	(37,768)
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	802,501	49,394
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	2,022,441	1,063,419
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	3,303,455	2,971,306
9.	Conseil scolaire catholique MonAvenir	3,457,120	1,084,328
10.	Conseil scolaire catholique Providence	1,931,733	399,024
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	2,112,756	(538,957)
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	306,842	(163,929)
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1,329,854	(89,908)
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	4,625,098	282,946
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1,518,047	(1,277,966)
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	671,361	(71,572)
17.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	571,582	(229,634)
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	754,856	28,103
19.	Conseil scolaire Viamonde	2,774,395	44,822
20.	District School Board of Niagara	5,347,505	2,160,860
21.	District School Board Ontario North East	1,278,244	600,582
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	11,229,816	(1,533,919)
23.	Durham Catholic District School Board	3,152,529	(1,601,554)
24.	Durham District School Board	9,533,948	4,200,619
25.	Grand Erie District School Board	3,655,196	539,414
26.	Greater Essex County District School Board	5,041,409	(1,393,540)
27.	Halton Catholic District School Board	5,125,286	(6,925,021)
28.	Halton District School Board	9,325,052	(1,960,612)
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	4,525,237	1,763,816
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	7,153,213	681,457
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	2,180,942	423,343
32.	Huron Perth Catholic District School Board	762,742	380,423
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	838,670	57,807
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	4,561,305	(78,646)
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1,087,734	547,532
36.	Kenora Catholic District School Board	378,700	150,068
37.	Lakehead District School Board	1,524,977	(817,029)
38.	Lambton Kent District School Board	2,938,777	1,890,889
39.	Limestone District School Board	2,699,049	656,340
40.	London District Catholic School Board	3,090,317	1,829,878
41.	Near North District School Board	1,628,102	778,004
42.	Niagara Catholic District School Board	3,032,198	(2,749,111)
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	537,097	455,096
44.	Northeastern Catholic District School Board	427,679	313,582
45.	Northwest Catholic District School Board	291,194	166,136
46.	Ottawa-Carleton District School Board	11,680,078	8,623,432
47.	Ottawa Catholic District School Board	6,935,739	3,613,743
48.	Peel District School Board	20,683,731	(22,254,445)
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	2,204,383	(780,278)
50.	Rainbow District School Board	2,163,656	1,246,675
51.	Rainy River District School Board	652,931	(87,516)

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Crown contribution amount, in dollars	Column 3 Stabilization adjustment amount, in dollars
52.	Renfrew County Catholic District School Board	798,850	710,307
53.	Renfrew County District School Board	1,625,209	1,292,171
54.	Simcoe County District School Board	7,263,420	1,730,022
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	3,306,270	(747,026)
56.	St. Clair Catholic District School Board	1,326,799	709,055
57.	Sudbury Catholic District School Board	1,048,239	81,572
58.	Superior-Greystone District School Board	474,965	(396,981)
59.	Superior North Catholic District School Board	229,703	53,485
60.	Thames Valley District School Board	11,034,385	2,115,377
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1,288,238	934,629
62.	Toronto Catholic District School Board	13,907,407	(4,156,588)
63.	Toronto District School Board	35,050,566	8,900,150
64.	Trillium Lakelands District School Board	2,464,157	749,500
65.	Upper Canada District School Board	3,936,902	(582,929)
66.	Upper Grand District School Board	4,826,293	733,282
67.	Waterloo Catholic District School Board	3,821,851	1,865,065
68.	Waterloo Region District School Board	9,631,688	(1,564,620)
69.	Wellington Catholic District School Board	1,273,281	192,096
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2,744,690	(526,952)
71.	York Catholic District School Board	7,427,371	(4,382,193)
72.	York Region District School Board	17,556,743	(520,657)

6. Paragraphs 2 to 4 of subsection 52 (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. Determine the number of on-site school bus rider safety training sessions provided in accordance with the document entitled “Memorandum 2020 SB17: Update to Standardized Rider Safety Training 2020-21”, dated September 23, 2020, that the board conducted in the current fiscal year for junior kindergarten to grade 8.
3. Multiply the amount determined under paragraph 2 by \$370.
4. Determine the number of online school bus rider safety training sessions conducted in accordance with the document referred to in paragraph 2 that the board conducted in the current fiscal year for junior kindergarten to grade 8.
5. Multiply the amount determined under paragraph 4 by \$244.
6. Total the amounts determined under paragraphs 3 and 5.
7. Take the lesser of the amounts determined under paragraphs 1 and 6.

Commencement

- 7. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 752/20

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 11 décembre 2020
 déposé le 15 décembre 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 15 décembre 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 489/20

(SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES - SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2020-2021
 DES CONSEILS SCOLAIRES)

1. Le paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 489/20 est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«huitième» Session d'études, correspondant environ à un huitième de l'année scolaire, au cours de laquelle les élèves commencent et terminent une classe ou un cours. («eighth»)

«non semestriel» Session d'études correspondant environ à la totalité de l'année scolaire. («non-semestered»)

«semestre» Session d'études, correspondant environ à la moitié de l'année scolaire, au cours de laquelle les élèves commencent et terminent une classe ou un cours. («semester»)

«trimestre» Session d'études, correspondant environ au quart de l'année scolaire, au cours de laquelle les élèves commencent et terminent une classe ou un cours. («quarter»)

2. La disposition 19 du paragraphe 9 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

19. Note de service 2020 : SB17 intitulée «Mise à jour sur la formation normalisée en matière de sécurité des élèves de 2020-2021», datée du 23 septembre 2020.

3. (1) La disposition 1 du paragraphe 27 (3) du Règlement est modifiée par adjonction des sous-dispositions suivantes :

iii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français répertorié qui est enseigné sur une base trimestrielle en 9^e et en 10^e année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux premiers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre et du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux derniers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.

iv. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français répertorié qui est enseigné sur la base du huitième en 9^e et en 10^e année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre premiers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre et du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre derniers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.

(2) La disposition 2 du paragraphe 27 (3) du Règlement est modifiée par adjonction des sous-dispositions suivantes :

iii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français répertorié qui est enseigné sur une base trimestrielle en 9^e et en 10^e année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux premiers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre et du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux derniers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.

iv. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français répertorié qui est enseigné sur la base du huitième en 9^e et en 10^e année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre premiers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre et du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre derniers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.

(3) La disposition 3 du paragraphe 27 (3) du Règlement est modifiée par adjonction des sous-dispositions suivantes :

- iii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français répertorié qui est enseigné sur une base trimestrielle en 11^e et en 12^e année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux premiers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre et du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux derniers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.
- iv. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français répertorié qui est enseigné sur la base du huitième en 11^e et en 12^e année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre premiers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre et du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre derniers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.

(4) La disposition 4 du paragraphe 27 (3) du Règlement est modifiée par adjonction des sous-dispositions suivantes :

- iii. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français répertorié qui est enseigné sur une base trimestrielle en 11^e et en 12^e année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux premiers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre et du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux derniers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.
- iv. Calculer la valeur en crédits de chaque cours de français répertorié qui est enseigné sur la base du huitième en 11^e et en 12^e année. Multiplier la valeur en crédits par le total du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre premiers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre et du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre derniers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.

4. (1) Le paragraphe 32 (3) du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

- 2.1 Multiplier par 1 200,69 \$ le total des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours répertorié de langue autochtone de niveau I, II ou III qui est enseigné sur une base trimestrielle par le total du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux premiers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre et du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux derniers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.
 - 2.2 Multiplier par 1 200,69 \$ le total des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours répertorié de langue autochtone de niveau I, II ou III qui est enseigné sur la base du huitième par le total du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre premiers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre et du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre derniers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.
-
- 5. Multiplier par 1 200,69 \$ le total des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours répertorié de langue autochtone qui est enseigné sur une base trimestrielle en 11^e et en 12^e année par le total du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux premiers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre et du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux derniers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.
 - 6. Multiplier par 1 200,69 \$ le total des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours répertorié de langue autochtone qui est enseigné sur la base du huitième en 11^e et en 12^e année par le total du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre premiers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre et du nombre d'élèves inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre derniers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.

(2) Le paragraphe 32 (4) du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

- 3. Multiplier par 1 200,69 \$ le total des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours répertorié d'études des Premières Nations, des Métis et des Inuits qui est enseigné sur une base trimestrielle par le total du nombre d'élèves du secondaire inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux premiers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en

octobre et du nombre d'élèves du secondaire inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des deux derniers trimestres de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.

4. Multiplier par 1 200,69 \$ le total des produits obtenus en multipliant la valeur en crédits de chaque cours répertorié d'études des Premières Nations, des Métis et des Inuits qui est enseigné sur la base du huitième par le total du nombre d'élèves du secondaire inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre premiers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en octobre et du nombre d'élèves du secondaire inscrits au cours répertorié le seizième jour suivant le début d'un des quatre derniers huitièmes de l'exercice en cours qui remplissent au moins une des conditions relatives aux crédits excédentaires en mars.

5. Le tableau du paragraphe 44 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Somme liée à la contribution de la Couronne, en dollars	Colonne 3 Somme liée à l'ajustement de stabilisation, en dollars
1.	Algoma District School Board	1 716 251	(382 525)
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1 844 531	723 865
3.	Avon Maitland District School Board	2 389 626	80 544
4.	Bluewater District School Board	2 469 137	(695 668)
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1 678 689	(37 768)
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	802 501	49 394
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	2 022 441	1 063 419
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	3 303 455	2 971 306
9.	Conseil scolaire catholique MonAvenir	3 457 120	1 084 328
10.	Conseil scolaire catholique Providence	1 931 733	399 024
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	2 112 756	(538 957)
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	306 842	(163 929)
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1 329 854	(89 908)
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	4 625 098	282 946
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1 518 047	(1 277 966)
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	671 361	(71 572)
17.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	571 582	(229 634)
18.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	754 856	28 103
19.	Conseil scolaire Viamonde	2 774 395	44 822
20.	District School Board of Niagara	5 347 505	2 160 860
21.	District School Board Ontario North East	1 278 244	600 582
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	11 229 816	(1 533 919)
23.	Durham Catholic District School Board	3 152 529	(1 601 554)
24.	Durham District School Board	9 533 948	4 200 619
25.	Grand Erie District School Board	3 655 196	539 414
26.	Greater Essex County District School Board	5 041 409	(1 393 540)
27.	Halton Catholic District School Board	5 125 286	(6 925 021)
28.	Halton District School Board	9 325 052	(1 960 612)
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	4 525 237	1 763 816
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	7 153 213	681 457
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	2 180 942	423 343
32.	Huron Perth Catholic District School Board	762 742	380 423
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	838 670	57 807
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	4 561 305	(78 646)
35.	Keewatin-Patricia District School Board	1 087 734	547 532
36.	Kenora Catholic District School Board	378 700	150 068
37.	Lakehead District School Board	1 524 977	(817 029)
38.	Lambton Kent District School Board	2 938 777	1 890 889
39.	Limestone District School Board	2 699 049	656 340
40.	London District Catholic School Board	3 090 317	1 829 878
41.	Near North District School Board	1 628 102	778 004
42.	Niagara Catholic District School Board	3 032 198	(2 749 111)
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	537 097	455 096
44.	Northeastern Catholic District School Board	427 679	313 582
45.	Northwest Catholic District School Board	291 194	166 136

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Somme liée à la contribution de la Couronne, en dollars	Colonne 3 Somme liée à l'ajustement de stabilisation, en dollars
46.	Ottawa-Carleton District School Board	11 680 078	8 623 432
47.	Ottawa Catholic District School Board	6 935 739	3 613 743
48.	Peel District School Board	20 683 731	(22 254 445)
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	2 204 383	(780 278)
50.	Rainbow District School Board	2 163 656	1 246 675
51.	Rainy River District School Board	652 931	(87 516)
52.	Renfrew County Catholic District School Board	798 850	710 307
53.	Renfrew County District School Board	1 625 209	1 292 171
54.	Simcoe County District School Board	7 263 420	1 730 022
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	3 306 270	(747 026)
56.	St. Clair Catholic District School Board	1 326 799	709 055
57.	Sudbury Catholic District School Board	1 048 239	81 572
58.	Superior-Greenstone District School Board	474 965	(396 981)
59.	Superior North Catholic District School Board	229 703	53 485
60.	Thames Valley District School Board	11 034 385	2 115 377
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1 288 238	934 629
62.	Toronto Catholic District School Board	13 907 407	(4 156 588)
63.	Toronto District School Board	35 050 566	8 900 150
64.	Trillium Lakelands District School Board	2 464 157	749 500
65.	Upper Canada District School Board	3 936 902	(582 929)
66.	Upper Grand District School Board	4 826 293	733 282
67.	Waterloo Catholic District School Board	3 821 851	1 865 065
68.	Waterloo Region District School Board	9 631 688	(1 564 620)
69.	Wellington Catholic District School Board	1 273 281	192 096
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2 744 690	(526 952)
71.	York Catholic District School Board	7 427 371	(4 382 193)
72.	York Region District School Board	17 556 743	(520 657)

6. Les dispositions 2 à 4 du paragraphe 52 (5) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

2. Calculer le nombre de séances de formation sur la sécurité des élèves en autobus scolaire offertes sur place fournies conformément à la note de service 2020 : SB17 intitulée «Mise à jour sur la formation normalisée en matière de sécurité des élèves de 2020-2021», datée du 23 septembre 2020, que le conseil a dispensées au cours de l'exercice en cours aux élèves de la maternelle à la 8^e année.
3. Multiplier par 370 \$ la somme obtenue en application de la disposition 2.
4. Calculer le nombre de séances de formation sur la sécurité des élèves en autobus scolaire offertes en ligne dispensées conformément au document visé à la disposition 2 que le conseil a dispensées au cours de l'exercice en cours aux élèves de la maternelle à la 8^e année.
5. Multiplier par 244 \$ la somme obtenue en application de la disposition 4.
6. Additionner les sommes calculées en application des dispositions 3 et 5.
7. Prendre la moindre des sommes calculées en application des dispositions 1 et 6.

Entrée en vigueur

7. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 753/20

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 11, 2020

Filed: December 15, 2020

Published on e-Laws: December 15, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 491/20

(CALCULATION OF AVERAGE DAILY ENROLMENT FOR THE 2020-2021 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

1. (1) Subsection 1 (2) of Ontario Regulation 491/20 is amended by adding the following definition:

“eighth” means an academic term roughly corresponding to one eighth of the school year, during which pupils start and complete a class or course; (“huitième”)

(2) Subclause (a) (i) of the definition of “full-time pupil” in subsection 1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (i) enrolled in an elementary day school and, in respect of a cycle, is enrolled for classroom instruction for an average of at least 210 minutes per school day,

(3) Clause (a) of the definition of “full-time pupil” in subsection 1 (2) of the Regulation is amended by adding the following subclause:

- (iii) enrolled in a secondary day school and, in respect of a cycle, is enrolled for classroom instruction for an average of at least 210 minutes per school day, as determined by taking the sum of,
 - (A) the average of the minutes, in respect of a cycle, for which the pupil is enrolled for the first two or last two quarters, as the case may be,
 - (B) the average of the minutes, in respect of a cycle, for which the pupil is enrolled for the first four or last four eighths, as the case may be, and
 - (C) the average of the minutes, in respect of a cycle, for which the pupil is enrolled for semestered or non-semestered classes or courses, or

(4) Clause (b) of the definition of “full-time pupil” in subsection 1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) a supervised alternative learning pupil who is,
 - (i) enrolled in an elementary day school and, in respect of a cycle, whose supervised alternative learning plan includes classroom instruction for an average of at least 70 minutes per school day, or
 - (ii) enrolled in a secondary day school and, in respect of a cycle, whose supervised alternative learning plan includes classroom instruction for an average of at least 70 minutes per school day, as determined by taking the sum of,
 - (A) the average of the minutes, in respect of a cycle, for which the pupil is enrolled for the first two or last two quarters, as the case may be,
 - (B) the average of the minutes, in respect of a cycle, for which the pupil is enrolled for the first four or last four eighths, as the case may be, and
 - (C) the average of the minutes, in respect of a cycle, for which the pupil is enrolled for semestered or non-semestered classes or courses; (“élève à temps plein”)

(5) Subsection 1 (2) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“non-semestered” means an academic term roughly corresponding to the full school year; (“non semestriel”)

“quarter” means an academic term roughly corresponding to one quarter of the school year, during which pupils start and complete a class or course; (“trimestre”)

“semester” means an academic term roughly corresponding to one half of the school year, during which pupils start and complete a class or course; (“semestre”)

2. (1) Clauses (a) and (b) of the definition of “A” in subsection 9 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) the product of 0.5 and the total credit value of the non-semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on October 31, 2020 in a secondary school of the board, other than exempt classes and courses,
- (b) the total credit value of the semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on October 31, 2020 in a secondary school of the board, other than exempt classes and courses,
- (c) the total credit value of the quartered classes and courses of the first two quarters of the school year, other than exempt classes and courses, in which the pupil is enrolled in a secondary school of the board on the sixteenth school day following the start of a given quarter, and
- (d) the total credit value of the eighthed classes and courses of the first four eighths of the school year, other than exempt classes and courses, in which the pupil is enrolled in a secondary school of the board on the sixteenth school day following the start of a given eighth,

(2) The definition of “B” in subsection 9 (2) of the Regulation is amended by striking out “October 31, 2020” and substituting “September 1, 2020”.

(3) Clauses (a) and (b) of the definition of “C” in subsection 9 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) the product of 0.5 and the total credit value of the non-semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on October 31, 2020 in a secondary school of the board,
- (b) the total credit value of the semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on October 31, 2020 in a secondary school of the board,
- (c) the total credit value of the quartered classes and courses of the first two quarters of the school year in which the pupil is enrolled in a secondary school of the board on the sixteenth school day following the start of a given quarter, and
- (d) the total credit value of the eighthed classes and courses of the first four eighths of the school year in which the pupil is enrolled in a secondary school of the board on the sixteenth school day following the start of a given eighth,

(4) Clauses (a) and (b) of the definition of “A” in subsection 9 (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) the product of 0.5 and the total credit value of the non-semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on either or both of October 31, 2020 and March 31, 2021 in a secondary school of the board, other than exempt classes and courses and any class or course in respect of which a credit was earned before March 31, 2021,
- (b) the total credit value of the semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on March 31, 2021 in a secondary school of the board, other than exempt classes and courses,
- (c) the total credit value of the quartered classes and courses of the last two quarters of the school year, other than exempt classes and courses, in which the pupil is enrolled in a secondary school of the board on the sixteenth school day following the start of a given quarter, and
- (d) the total credit value of the eighthed classes and courses of the last four eighths of the school year, other than exempt classes and courses, in which the pupil is enrolled in a secondary school of the board on the sixteenth school day following the start of a given eighth,

(5) The definition of “B” in subsection 9 (3) of the Regulation is amended by striking out clause (a) and substituting the following:

- (a) the number of credits that the pupil has earned before September 1, 2020, other than exempt credits,
- (a.1) the number of credits earned on or after September 1, 2020 and before March 31, 2021 that were earned in respect of a class or course that is part of a day school program, other than exempt credits, credits earned in the last two quarters of the school year and credits earned in the last four eighths of the school year, and

(6) Clauses (a) and (b) of the definition of “C” in subsection 9 (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) the product of 0.5 and the total credit value of the non-semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on either or both of October 31, 2020 and March 31, 2021 in a secondary school of the board, other than any class or course in respect of which a credit was earned before March 31, 2021,
- (b) the total credit value of the semestered classes and courses in which the pupil is enrolled on March 31, 2021 in a secondary school of the board,
- (c) the total credit value of the quartered classes and courses of the last two quarters of the school year in which the pupil is enrolled in a secondary school of the board on the sixteenth school day following the start of a given quarter, and
- (d) the total credit value of the eighthed classes and courses of the last four eighths of the school year in which the pupil is enrolled in a secondary school of the board on the sixteenth school day following the start of a given eighth.

(7) Subparagraph 1 i of subsection 9 (4) of the Regulation is amended by striking out “2016-2017” and substituting “2017-2018”.

(8) Subparagraph 1 ii of subsection 9 (4) of the Regulation is amended by striking out “2016-2017” and substituting “2017-2018”.

3. (1) Subparagraphs 2 ii to vi of subsection 10 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- ii. If the pupil is registered for classroom instruction in a semestered or non-semestered format in the cycle that includes October 31, 2020, determine a number as follows:
 - A. Determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in that cycle.
 - B. Multiply the number determined under subparagraph i by the number determined under sub-subparagraph ii A.
 - C. Divide the number of minutes determined under sub-subparagraph ii B by the number of days in the cycle.
- iii. If the pupil is registered for classroom instruction in which classes or courses are offered in a quartered format and the pupil is enrolled in at least one of the first two quarters of the school year, determine a number as follows:
 - A. With respect to each of the first two quarters of the school year in which the pupil is enrolled, determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes the sixteenth school day following the start of the quarter.
 - B. Divide each number determined under sub-subparagraph iii A by the number of days in the cycle.
 - C. Take the total of the minutes determined for each quarter under sub-subparagraph iii B.
 - D. Divide the number determined under sub-subparagraph iii C by 2.
 - E. Multiply the number determined under sub-subparagraph iii D by the number determined under subparagraph i.
- iv. If the pupil is registered for classroom instruction in which classes or courses are offered in an eighthed format and the pupil is enrolled in at least one of the first four eighths of the school year, determine a number as follows:
 - A. With respect to each of the first four eighths of the school year in which the pupil is enrolled, determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes the sixteenth school day following the start of the eighth.
 - B. Divide the number determined under sub-subparagraph iv A by the number of days in the cycle.
 - C. Take the total of the minutes determined for each eighth under sub-subparagraph iv B.
 - D. Divide the number determined under sub-subparagraph iv C by 4.
 - E. Multiply the number determined under sub-subparagraph iv D by the number determined under subparagraph i.
- v. Take the sum of the numbers determined under subparagraphs ii, iii and iv.
- vi. If the number of minutes determined under subparagraph v is 210 or more, the number for the pupil under this paragraph is 1.
- vii. If the number of minutes determined under subparagraph v is less than 210, divide the number of minutes determined under subparagraph v by 300.

(2) Paragraph 4 of subsection 10 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 4. Calculate a number in respect of each full-time pupil who is a supervised alternative learning pupil and who is enrolled, or has their enrolment reported, on October 31, 2020 in a secondary school of the board as follows:
 - i. Subtract the pupil's high-credit factor, as of October 31, 2020, from 1.
 - ii. If the pupil is registered for classroom instruction in a semestered or non-semestered format in the cycle that includes October 31, 2020, determine a number as follows:
 - A. Determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in that cycle.
 - B. Multiply the number determined under subparagraph i by the number determined under sub-subparagraph ii A.
 - C. Divide the number of minutes determined under sub-subparagraph ii B by the number of days in the cycle.
 - iii. If the pupil is registered for classroom instruction in which classes or courses are offered in a quartered format and the pupil is enrolled in at least one of the first two quarters of the school year, determine a number as follows:

- A. With respect to each of the first two quarters of the school year in which the pupil is enrolled, determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes the sixteenth school day following the start of the quarter.
- B. Divide each number determined under sub-subparagraph iii A by the number of days in the cycle.
- C. Take the total of the minutes determined for each quarter under sub-subparagraph iii B.
- D. Divide the number determined under sub-subparagraph iii C by 2.
- E. Multiply the number determined under sub-subparagraph iii D by the number determined under subparagraph i.
- iv. If the pupil is registered for classroom instruction in which classes or courses are offered in an eighthed format and the pupil is enrolled in at least one of the first four eighths of the school year, determine a number as follows:
 - A. With respect to each of the first four eighths of the school year in which the pupil is enrolled, determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes the sixteenth school day following the start of the eighth.
 - B. Divide the number determined under sub-subparagraph iv A by the number of days in the cycle.
 - C. Take the total of the minutes determined for each eighth under sub-subparagraph iv B.
 - D. Divide the number determined under sub-subparagraph iv C by 4.
 - E. Multiply the number determined under sub-subparagraph iv D by the number determined under subparagraph i.
- v. Take the sum of the numbers determined under subparagraphs ii, iii and iv.
- vi. If the number of minutes determined under subparagraph v is 70 or more, the number for the pupil under this paragraph is 1.
- vii. If the number of minutes determined under subparagraph v is less than 70, the number for the pupil under this paragraph is 0.5.

(3) Paragraph 6 of subsection 10 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 6. Calculate a number in respect of each part-time pupil who is enrolled, or has their enrolment reported, on October 31, 2020 in a secondary school of the board as follows:
 - i. Subtract the pupil's high-credit factor, as of October 31, 2020, from 1.
 - ii. If the pupil is registered for classroom instruction in a semestered or non-semestered format in the cycle that includes October 31, 2020, determine a number as follows:
 - A. Determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in that cycle in a course other than an independent study course.
 - B. Multiply the number determined under subparagraph i by the number determined under sub-subparagraph ii A.
 - C. Divide the number of minutes determined under sub-subparagraph ii B by the number of days in the cycle.
 - iii. If the pupil is registered for classroom instruction in which classes or courses are offered in a quartered format and the pupil is enrolled in at least one of the first two quarters of the school year, determine a number as follows:
 - A. With respect to each of the first two quarters of the school year in which the pupil is enrolled, determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in a course other than an independent study course in the cycle that includes the sixteenth school day following the start of the quarter.
 - B. Divide each number determined under sub-subparagraph iii A by the number of days in the cycle.
 - C. Take the total of the minutes determined for each quarter under sub-subparagraph iii B.
 - D. Divide the number determined under sub-subparagraph iii C by 2.
 - E. Multiply the number determined under sub-subparagraph iii D by the number determined under subparagraph i.
 - iv. If the pupil is registered for classroom instruction in which classes or courses are offered in an eighthed format and the pupil is enrolled in at least one of the first four eighths of the school year, determine a number as follows:

- A. With respect to each of the first four eighths of the school year in which the pupil is enrolled, determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in a course other than an independent study course in the cycle that includes the sixteenth school day following the start of the eighth.
- B. Divide the number determined under sub-subparagraph iv A by the number of days in the cycle.
- C. Take the total of the minutes determined for each eighth under sub-subparagraph iv B.
- D. Divide the number determined under sub-subparagraph iv C by 4.
- E. Multiply the number determined under sub-subparagraph iv D by the number determined under subparagraph i.
- v. Take the sum of the numbers determined under subparagraphs ii, iii and iv.
- vi. Divide the number determined under subparagraph v by 300.

(4) Subsection 10 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) For the purposes of paragraph 8 of subsection (1), paragraphs 1 to 7 shall be modified as follows:

- 1. References to October 31, 2020 shall be read as references to March 31, 2021.
- 2. References to the “first two quarters” shall be read as references to the “last two quarters”.
- 3. References to the “first four eighths” shall be read as references to the “last four eighths”.

4. (1) Paragraph 3 of subsection 11 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 3. Calculate a number in respect of each part-time pupil who is enrolled, or has their enrolment reported, on October 31, 2020 in a secondary school of the board as follows:
 - i. Take the pupil’s high-credit factor, as of October 31, 2020.
 - ii. If the pupil is registered for classroom instruction in a semestered or non-semestered format in the cycle that includes October 31, 2020, determine a number as follows:
 - A. Determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in that cycle in a course other than an independent study course.
 - B. Multiply the number determined under subparagraph i by the number determined under sub-subparagraph ii A.
 - C. Divide the number of minutes determined under sub-subparagraph ii B by the number of days in the cycle.
 - iii. If the pupil is registered for classroom instruction in which classes or courses are offered in a quartered format and the pupil is enrolled in at least one of the first two quarters of the school year, determine a number as follows:
 - A. With respect to each of the first two quarters of the school year in which the pupil is enrolled, determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in a course other than an independent study course in the cycle that includes the sixteenth school day following the start of the quarter.
 - B. Divide each number determined under sub-subparagraph iii A by the number of days in the cycle.
 - C. Take the total of the minutes determined for each quarter under sub-subparagraph iii B.
 - D. Divide the number determined under sub-subparagraph iii C by 2.
 - E. Multiply the number determined under sub-subparagraph iii D by the number determined under subparagraph i.
 - iv. If the pupil is registered for classroom instruction in which classes or courses are offered in an eighthed format and the pupil is enrolled in at least one of the first four eighths of the school year, determine a number as follows:
 - A. With respect to each of the first four eighths of the school year in which the pupil is enrolled, determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in a course other than an independent study course in the cycle that includes the sixteenth school day following the start of the eighth.
 - B. Divide the number determined under sub-subparagraph iv A by the number of days in the cycle.
 - C. Take the total of the minutes determined for each eighth under sub-subparagraph iv B.
 - D. Divide the number determined under sub-subparagraph iv C by 4.

E. Multiply the number determined under sub-subparagraph iv D by the number determined under subparagraph i.

v. Take the sum of the numbers determined under subparagraphs ii., iii. and iv.

vi. Divide the number determined under subparagraph v by 300.

(2) Subsection 11 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

3. References to the “first two quarters” shall be read as references to the “last two quarters”.

4. References to the “first four eighths” shall be read as references to the “last four eighths”.

5. (1) Subparagraph 1 ii of section 12 of the Regulation is amended by adding “or a course that is offered in a quartered or eighthed format” after “independent study course”.

(2) Paragraph 1 of section 12 of the Regulation is amended by adding the following subparagraphs:

iii. The number determined as follows, for each part-time pupil enrolled on October 31, 2020 in a day school of the board who is registered in courses offered in a quartered or eighthed format:

A. With respect to each of the first two quarters or each of the first four eighths of the school year in which the pupil is enrolled, determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes the sixteenth school day following the start of the quarter or eighth, counting only minutes that are offered in a quartered or eighthed format, as the case may be.

B. Divide each number determined under sub-subparagraph iii A by the number of days in the cycle in the quarter or eighth, as the case may be.

C. Take the total of the minutes determined for each quarter under sub-subparagraph iii B and divide that number by 2.

D. Take the total of the minutes determined for each eighth under sub-subparagraph iii B and divide that number by 4.

E. Take the sum of the numbers determined under sub-subparagraphs iii C and D and divide by 300.

(3) Paragraph 2 of section 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. The number determined by repeating paragraph 1 by,

i. reading references to October 31, 2020 as references to March 31, 2021,

ii. reading references to the “first two quarters” as references to the “last two quarters”, and

iii. reading references to the “first four eighths” as references to the “last four eighths”.

6. (1) Subparagraph 1 iii of section 13 of the Regulation is amended by adding “or a course that is offered in a quartered or in an eighthed format” after “independent study course”.

(2) Paragraph 1 of section 13 of the Regulation is amended by adding the following subparagraph:

iv. The number determined as follows, for each part-time pupil enrolled on October 31, 2020 in a day school of the board who is registered in courses offered in a quartered or eighthed format:

A. With respect to each of the first two quarters or each of the first four eighths of the school year in which the pupil is enrolled, determine the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes the sixteenth school day following the start of the quarter or eighth, counting only minutes that are offered in a quartered or eighthed format, as the case may be.

B. Divide each number determined under sub-subparagraph iv A by the number of days in the cycle in the quarter or eighth, as the case may be.

C. Take the total of the minutes determined for each quarter under sub-subparagraph iv B and divide that number by 2.

D. Take the total of the minutes determined for each eighth under sub-subparagraph iv B and divide that number by 4.

E. Take the sum of the numbers determined under sub-subparagraphs iv C and D and divide by 300.

(3) Paragraph 2 of section 13 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. The number determined by repeating paragraph 1 by,

i. reading references to October 31, 2020 as references to March 31, 2021,

ii. reading references to the “first two quarters” as references to the “last two quarters”, and

- iii. reading references to the “first four eighths” as references to the “last four eighths”.

Commencement

- 7. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 753/20

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 11 décembre 2020

déposé le 15 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 15 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 491/20

(CALCUL DE L'EFFECTIF QUOTIDIEN MOYEN POUR L'EXERCICE 2020-2021 DES CONSEILS SCOLAIRES)

1. (1) Le paragraphe 1 (2) du Règlement de l'Ontario 491/20 est modifié par adjonction de la définition suivante :

«huitième» Session d'études, correspondant environ à un huitième de l'année scolaire, au cours de laquelle les élèves commencent et terminent une classe ou un cours. («eighth»)

(2) Le sous-alinéa a) (i) de la définition de «élève à temps plein» au paragraphe 1 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (i) soit est inscrit à une école élémentaire de jour pour une moyenne d'au moins 210 minutes d'enseignement en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire,

(3) L'alinéa a) de la définition de «élève à temps plein» au paragraphe 1 (2) du Règlement est modifié par adjonction du sous-alinéa suivant :

- (iii) soit est inscrit à une école secondaire de jour pour une moyenne d'au moins 210 minutes d'enseignement en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire, calculé en additionnant :
 - (A) la moyenne des minutes, à l'égard d'un horaire, pour lesquelles l'élève est inscrit pour les deux premiers ou les deux derniers trimestres, selon le cas,
 - (B) la moyenne des minutes, à l'égard d'un horaire, pour lesquelles l'élève est inscrit pour les quatre premiers ou les quatre derniers huitièmes, selon le cas,
 - (C) la moyenne des minutes, à l'égard d'un horaire, pour lesquelles l'élève est inscrit pour les classes et cours semestriels ou non semestriels,

(4) L'alinéa b) de la définition de «élève à temps plein» au paragraphe 1 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) d'un élève en apprentissage parallèle dirigé qui est, selon le cas :

- (i) inscrit à une école élémentaire de jour et dont le programme d'apprentissage inclut, à l'égard d'un horaire, au moins 70 minutes d'enseignement en classe en moyenne par jour de classe,
- (ii) inscrit à une école secondaire de jour et dont le programme d'apprentissage inclut, à l'égard d'un horaire, au moins 70 minutes d'enseignement en classe en moyenne par jour de classe, calculé en additionnant :
 - (A) la moyenne des minutes, à l'égard d'un horaire, pour lesquelles l'élève est inscrit pour les deux premiers ou les deux derniers trimestres, selon le cas,
 - (B) la moyenne des minutes, à l'égard d'un horaire, pour lesquelles l'élève est inscrit pour les quatre premiers ou les quatre derniers huitièmes, selon le cas,
 - (C) la moyenne des minutes, à l'égard d'un horaire, pour lesquelles l'élève est inscrit à des classes ou à des cours semestriels ou non semestriels. («élève à temps plein»)

(5) Le paragraphe 1 (2) du Règlement est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«non semestriel» Session d'études correspondant environ à la totalité de l'année scolaire. («non-semestered»)

«semestre» Session d'études, correspondant environ à la moitié de l'année scolaire, au cours de laquelle les élèves commencent et terminent une classe ou un cours. («semester»)

«trimestre» Session d'études, correspondant environ à un trimestre de l'année scolaire, au cours de laquelle les élèves commencent et terminent une classe ou un cours. («quarter»)

2. (1) Les alinéas a) et b) de la définition de «A» au paragraphe 9 (2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) le produit de 0,5 par la valeur en crédits totale des classes et cours non semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 octobre 2020 à une école secondaire du conseil, à l'exclusion des classes et des cours exemptés,
- b) la valeur en crédits totale des classes et cours semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 octobre 2020 à une école secondaire du conseil, à l'exclusion des classes et des cours exemptés,
- c) la valeur en crédits totale des classes et cours trimestriels des deux premiers trimestres de l'année scolaire, à l'exclusion des classes et des cours exemptés, auxquels l'élève est inscrit à une école secondaire du conseil le seizième jour suivant le début d'un trimestre donné,
- d) la valeur en crédits totale des classes et cours répartis en huitièmes des quatre premiers huitièmes de l'année scolaire, à l'exclusion des classes et des cours exemptés, auxquels l'élève est inscrit à une école secondaire du conseil le seizième jour suivant le début d'un huitième donné;

(2) La définition de «B» au paragraphe 9 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «31 octobre 2020» par «1^{er} septembre 2020».

(3) Les alinéas a) et b) de la définition de «C» au paragraphe 9 (2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) le produit de 0,5 par la valeur en crédits totale des classes et cours non semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 octobre 2020 à une école secondaire du conseil,
- b) la valeur en crédits totale des classes et cours semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 octobre 2020 à une école secondaire du conseil,
- c) la valeur en crédits totale des classes et cours trimestriels des deux premiers trimestres de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit à une école secondaire du conseil le seizième jour suivant le début d'un trimestre donné,
- d) la valeur en crédits totale des classes et cours répartis en huitièmes des quatre premiers huitièmes de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit à une école secondaire du conseil le seizième jour suivant le début d'un huitième donné;

(4) Les alinéas a) et b) de la définition de «A» au paragraphe 9 (3) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) le produit de 0,5 par la valeur en crédits totale des classes et cours non semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 octobre 2020 ou le 31 mars 2021, ou aux deux dates, à une école secondaire du conseil, à l'exclusion des classes et des cours exemptés et de toute classe ou de tout cours à l'égard duquel il a obtenu un crédit avant le 31 mars 2021,
- b) la valeur en crédits totale des classes et cours semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 mars 2021 à une école secondaire du conseil, à l'exclusion des classes et des cours exemptés,
- c) la valeur en crédits totale des classes et cours trimestriels des deux derniers trimestres de l'année scolaire, à l'exclusion des classes et des cours exemptés, auxquels l'élève est inscrit à une école secondaire du conseil le seizième jour suivant le début d'un trimestre donné,
- d) la valeur en crédits totale des classes et cours répartis en huitièmes des quatre derniers huitièmes de l'année scolaire, à l'exclusion des classes et des cours exemptés, auxquels l'élève est inscrit à une école secondaire du conseil le seizième jour suivant le début d'un huitième donné;

(5) La définition de «B» au paragraphe 9 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de l'alinéa a) par ce qui suit :

- a) le nombre de crédits que l'élève a obtenus avant le 1^{er} septembre 2020, à l'exclusion des crédits exemptés,
- a.1) le nombre de crédits obtenus le 1^{er} septembre 2020 ou par la suite, mais avant le 31 mars 2021, qui ont été obtenus à l'égard d'une classe ou d'un cours qui fait partie du programme d'une école de jour, à l'exclusion des crédits exemptés, des crédits obtenus au cours des deux derniers trimestres de l'année scolaire et des crédits obtenus au cours des quatre derniers huitièmes de l'année scolaire,

(6) Les alinéas a) et b) de la définition de «C» au paragraphe 9 (3) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) le produit de 0,5 par la valeur en crédits totale des classes et cours non semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 octobre 2020 ou le 31 mars 2021, ou aux deux dates, à une école secondaire du conseil, à l'exclusion de toute classe ou de tout cours à l'égard duquel il a obtenu un crédit avant le 31 mars 2021,
- b) la valeur en crédits totale des classes et cours semestriels auxquels l'élève est inscrit le 31 mars 2021 à une école secondaire du conseil,
- c) la valeur en crédits totale des classes et cours trimestriels des deux derniers trimestres de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit à une école secondaire du conseil le seizième jour suivant le début d'un trimestre donné,

- d) la valeur en crédits totale des classes et cours répartis en huitièmes des quatre derniers huitièmes de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit à une école secondaire du conseil le seizième jour suivant le début d'un huitième donné.

(7) La sous-disposition 1 i du paragraphe 9 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «2016-2017» par «2017-2018».

(8) La sous-disposition 1 ii du paragraphe 9 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «2016-2017» par «2017-2018».

3. (1) Les sous-dispositions 2 ii à vi du paragraphe 10 (1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

- ii. Si l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe sur une base semestrielle ou non semestrielle pendant l'horaire qui inclut le 31 octobre 2020, calculer un nombre comme suit :
 - A. Calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant cet horaire.
 - B. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par celui obtenu en application de la sous-sous-disposition ii A.
 - C. Diviser le nombre de minutes obtenu en application de la sous-sous-disposition ii B par le nombre de jours dans l'horaire.
- iii. Si l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe offrant des classes ou des cours sur une base trimestrielle et qu'il est inscrit à au moins un des deux premiers trimestres de l'année scolaire, calculer un nombre comme suit :
 - A. À l'égard de chacun des deux premiers trimestres de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit, calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut le seizième jour d'école suivant le début du trimestre.
 - B. Diviser chaque nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii A par le nombre de jours dans l'horaire.
 - C. Additionner les minutes obtenues pour chaque trimestre en application de la sous-sous-disposition iii B.
 - D. Diviser par 2 le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii C.
 - E. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii D par le nombre obtenu en application de la sous-disposition i.
- iv. Si l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe offrant des classes ou des cours sur la base du huitième et qu'il est inscrit à au moins un des quatre premiers huitièmes de l'année scolaire, calculer un nombre comme suit :
 - A. À l'égard de chacun des quatre premiers huitièmes de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit, calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe dans l'horaire qui inclut le seizième jour d'école suivant le début du huitième.
 - B. Diviser chaque nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iv A par le nombre de jours dans l'horaire.
 - C. Additionner les minutes obtenues pour chaque huitième en application de la sous-sous-disposition iv B.
 - D. Diviser par 4 le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iv C.
 - E. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iv D par celui obtenu en application de la sous-disposition i.
- v. Additionner les nombres obtenus en application des sous-dispositions ii, iii et iv.
- vi. Si le nombre de minutes obtenu en application de la sous-disposition v est égal ou supérieur à 210, le nombre pour l'élève au titre de la présente disposition est de 1.
- vii. Si le nombre de minutes obtenu en application de la sous-disposition v est inférieur à 210, diviser par 300 le nombre de minutes obtenu en application de cette sous-disposition.

(2) La disposition 4 du paragraphe 10 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 4. Calculer un nombre pour chaque élève à temps plein qui est un élève en apprentissage parallèle dirigé et qui est inscrit, ou qui fait déclarer son inscription, le 31 octobre 2020 à une école secondaire du conseil comme suit :
 - i. Soustraire de 1 le coefficient de crédits excédentaires de l'élève au 31 octobre 2020.

- ii. Si l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe sur une base semestrielle ou non semestrielle pendant l'horaire qui inclut le 31 octobre 2020, calculer un nombre comme suit :
 - A. Calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant cet horaire.
 - B. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par celui obtenu en application de la sous-sous-disposition ii A.
 - C. Diviser le nombre de minutes obtenu en application de la sous-sous-disposition ii B par le nombre de jours dans l'horaire.
- iii. Si l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe offrant des classes ou des cours sur une base trimestrielle et qu'il est inscrit à au moins un des deux premiers trimestres de l'année scolaire, calculer un nombre comme suit :
 - A. À l'égard de chacun des deux premiers trimestres de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit, calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut le seizième jour d'école suivant le début du trimestre.
 - B. Diviser chaque nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii A par le nombre de jours dans l'horaire.
 - C. Additionner les minutes obtenues pour chaque trimestre en application de la sous-sous-disposition iii B.
 - D. Diviser par 2 le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii C.
 - E. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii D par celui obtenu en application de la sous-disposition i.
- iv. Si l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe offrant des classes ou des cours sur la base du huitième et que l'élève est inscrit à au moins un des quatre premiers huitièmes de l'année scolaire, calculer un nombre comme suit :
 - A. À l'égard de chacun des quatre premiers huitièmes de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit, calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut le seizième jour d'école suivant le début du huitième.
 - B. Diviser chaque nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iv A par le nombre de jours dans l'horaire.
 - C. Additionner les minutes obtenues pour chaque huitième en application de la sous-sous-disposition iv B.
 - D. Diviser par 4 le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iv C.
 - E. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iv D par celui obtenu en application de la sous-disposition i.
- v. Additionner les nombres obtenus en application des sous-dispositions ii, iii et iv.
- vi. Si le nombre de minutes obtenu en application de la sous-disposition v est égal ou supérieur à 70, le nombre pour l'élève au titre de la présente disposition est de 1.
- vii. Si le nombre de minutes obtenu en application de la sous-disposition v est inférieur à 70, le nombre pour l'élève au titre de la présente disposition est de 0,5.

(3) La disposition 6 du paragraphe 10 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 6. Calculer un nombre pour chaque élève à temps partiel qui est inscrit, ou qui fait déclarer son inscription, le 31 octobre 2020 à une école secondaire du conseil comme suit :
 - i. Soustraire de 1 le coefficient de crédits excédentaires de l'élève au 31 octobre 2020.
 - ii. Si l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe sur une base semestrielle ou non semestrielle pendant l'horaire qui inclut le 31 octobre 2020, calculer un nombre comme suit :
 - A. Calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant cet horaire à un cours autre qu'un cours d'études personnelles.
 - B. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par celui obtenu en application de la sous-sous-disposition ii A.
 - C. Diviser le nombre de minutes obtenu en application de la sous-sous-disposition ii B par le nombre de jours dans l'horaire.

- iii. Si l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe offrant des classes ou des cours sur une base trimestrielle et qu'il est inscrit à au moins un des deux premiers trimestres de l'année scolaire, calculer un nombre comme suit :
 - A. À l'égard de chacun des deux premiers trimestres de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit, calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe à un cours autre qu'un cours d'études personnelles pendant l'horaire qui inclut le seizième jour d'école suivant le début du trimestre.
 - B. Diviser chaque nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii A par le nombre de jours dans l'horaire.
 - C. Additionner les minutes obtenues pour chaque trimestre en application de la sous-sous-disposition iii B.
 - D. Diviser par 2 le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii C.
 - E. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii D par celui obtenu en application de la sous-disposition i.
- iv. Si l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe offrant des classes ou des cours sur la base du huitième et que l'élève est inscrit à au moins un des quatre premiers huitièmes de l'année scolaire, calculer un nombre comme suit :
 - A. À l'égard de chacun des quatre premiers huitièmes de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit, calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe à un cours autre qu'un cours d'études personnelles pendant l'horaire qui inclut le seizième jour d'école suivant le début du huitième.
 - B. Diviser chaque nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iv A par le nombre de jours dans l'horaire.
 - C. Additionner les minutes obtenues pour chaque huitième en application de la sous-sous-disposition iv B.
 - D. Diviser par 4 le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iv C.
 - E. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iv D par celui obtenu en application de la sous-disposition i.
- v. Additionner les nombres obtenus en application des sous-dispositions ii, iii et iv.
- vi. Diviser par 300 le nombre obtenu en application de la sous-disposition v.

(4) Le paragraphe 10 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (2) Pour l'application de la disposition 8 du paragraphe (1), les dispositions 1 à 7 sont adaptées comme suit :

- 1. Les mentions du 31 octobre 2020 valent mention du 31 mars 2021.
- 2. Les mentions de «deux premiers trimestres » valent mention de «deux derniers trimestres».
- 3. Les mentions de «quatre premiers huitièmes» valent mention de «quatre derniers huitièmes».

4. (1) La disposition 3 du paragraphe 10 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 3. Calculer un nombre pour chaque élève à temps partiel qui est inscrit, ou qui fait déclarer son inscription, le 31 octobre 2020 à une école secondaire du conseil comme suit :
 - i. Prendre le coefficient de crédits excédentaires de l'élève au 31 octobre 2020.
 - ii. Si l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe sur une base semestrielle ou non semestrielle pendant l'horaire qui inclut le 31 octobre 2020, calculer un nombre comme suit :
 - A. Calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant cet horaire à un cours autre qu'un cours d'études personnelles.
 - B. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par celui obtenu en application de la sous-sous-disposition ii A.
 - C. Diviser le nombre de minutes obtenu en application de la sous-sous-disposition ii B par le nombre de jours dans l'horaire.
- iii. Si l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe offrant les classes ou les cours sur une base trimestrielle et qu'il est inscrit à au moins un des deux premiers trimestres de l'année scolaire, calculer un nombre comme suit :

- A. À l'égard de chacun des deux premiers trimestres de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit, calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe à un cours autre qu'un cours d'études personnelles pendant l'horaire qui inclut le seizième jour d'école suivant le début du trimestre.
- B. Diviser chaque nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii A par le nombre de jours dans l'horaire.
- C. Additionner les minutes obtenues pour chaque trimestre en application de la sous-sous-disposition iii B.
- D. Diviser par 2 le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii C.
- E. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii D par le nombre obtenu en application de la sous-disposition i.
- iv. Si l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe offrant les classes ou les cours sur la base du huitième et qu'il est inscrit à au moins un des quatre premiers huitièmes de l'année scolaire, calculer un nombre comme suit :
 - A. À l'égard de chacun des quatre premiers huitièmes de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit, calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe à un cours autre qu'un cours d'études personnelles pendant l'horaire qui inclut le seizième jour d'école suivant le début du huitième.
 - B. Diviser chaque nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iv A par le nombre de jours dans l'horaire.
 - C. Additionner les minutes obtenues pour chaque huitième en application de la sous-sous-disposition iv B.
 - D. Diviser par 4 le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iv C.
 - E. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iv D par le celui en application de la sous-disposition i.
- v. Additionner les nombres obtenus en application des sous-dispositions ii, iii et iv.
- vi. Diviser par 300 le nombre obtenu en application de la sous-disposition v.

(2) Le paragraphe 11 (2) du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

- 3. Les mentions de «deux premiers trimestres » valent mention de «deux derniers trimestres».
- 4. Les mentions de «quatre premiers huitièmes» valent mention de «quatre derniers huitièmes».

5. (1) La sous-disposition 1 ii de l'article 12 du Règlement est modifiée par insertion de «ou à un cours offert sur une base trimestrielle ou sur la base du huitième» après «cours d'études personnelles».

(2) La disposition 1 de l'article 12 du Règlement est modifiée par adjonction des sous-dispositions suivantes :

- iii. Le nombre obtenu comme suit, pour chaque élève à temps partiel inscrit le 31 octobre 2020 à une école de jour du conseil à des cours offerts sur une base semestrielle ou sur la base du huitième :
 - A. À l'égard de chacun des deux premiers trimestres ou de chacun des quatre premiers huitièmes de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit, calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut le seizième jour d'école suivant le début du trimestre ou du huitième, en ne comptant que les minutes qui sont offertes sur une base semestrielle ou sur la base du huitième, selon le cas.
 - B. Diviser chaque nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii A par le nombre de jours dans l'horaire du trimestre ou du huitième, selon le cas.
 - C. Prendre le total des minutes obtenues pour chaque trimestre, en application de la sous-sous-disposition iii B, et diviser ce nombre par 2.
 - D. Prendre le total des minutes obtenues pour chaque huitième, en application de la sous-sous-disposition iii B, et diviser ce nombre par 4.
 - E. Additionner les nombres obtenus en application des sous-sous-dispositions iii C et D et diviser le résultat par 300.

(3) La disposition 2 de l'article 12 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 2. Le nombre obtenu en répétant les étapes énoncées à la disposition 1 :
 - i. les mentions du 31 octobre 2020 valant mention du 31 mars 2021,

- ii. les mentions de «deux premiers trimestres » valant mention de «deux derniers trimestres»,
- iii. les mentions de «quatre premiers huitièmes» valant mention de «quatre derniers huitièmes».

6. (1) La sous-disposition 1 iii de l'article 13 du Règlement est modifiée par insertion de «ou à un cours offert sur une base trimestrielle ou sur la base du huitième» après «cours d'études personnelles».

(2) La disposition 1 de l'article 13 du Règlement est modifiée par adjonction des sous-dispositions suivantes :

- iv. Le nombre obtenu comme suit, pour chaque élève à temps partiel inscrit le 31 octobre 2020 à une école de jour du conseil à des cours offerts sur une base semestrielle ou sur la base du huitième :
 - A. À l'égard de chacun des deux premiers trimestres ou de chacun des quatre premiers huitièmes de l'année scolaire auxquels l'élève est inscrit, calculer le nombre de minutes pour lesquelles l'élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut le seizième jour d'école suivant le début du trimestre ou du huitième, en ne comptant que les minutes qui sont offertes sur une base semestrielle ou une la base du huitièmes, selon le cas.
 - B. Diviser chaque nombre obtenu en application de la sous-sous-disposition iii A par le nombre de jours dans l'horaire du trimestre ou du huitième, selon le cas.
 - C. Prendre le total des minutes obtenues pour chaque trimestre, en application de la sous-sous-disposition iv B, et diviser ce nombre par 2
 - D. Prendre le total des minutes obtenues pour chaque huitième, en application de la sous-sous-disposition iv B, et diviser ce nombre par 4.
 - E. Additionner les nombres obtenus en application des sous-sous-dispositions iv C et D et diviser le résultat par 300.

(3) La disposition 2 de l'article 13 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 2. Le nombre obtenu en répétant les étapes énoncées à la disposition 1 :
 - i. les mentions du 31 octobre 2020 valant mention du 31 mars 2021,
 - ii. les mentions de «deux premiers trimestres » valant mention de «deux derniers trimestres»,
 - iii. les mentions de «quatre premiers huitièmes» valant mention de «quatre derniers huitièmes».

Entrée en vigueur

7. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 754/20

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 11, 2020

Filed: December 15, 2020

Published on e-Laws: December 15, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 284/18

(GRANTS FOR STUDENT NEEDS - LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2018-2019 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

1. The Table to subsection 21 (1) of Ontario Regulation 284/18 is revoked and the following substituted:

TABLE

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Measures of variability amount, in dollars	Column 3 Special education statistical prediction model amount, in dollars	Column 4 Other staffing resources amount, in dollars
1.	Algoma District School Board	3,255,602	4,413,104	169,070
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	2,280,337	4,791,752	156,655
3.	Avon Maitland District School Board	1,801,667	6,915,728	190,892
4.	Bluewater District School Board	2,184,571	7,467,728	210,347
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1,872,015	4,316,477	138,267
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1,211,110	2,128,332	78,981
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	2,379,736	5,746,509	178,591
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	3,654,613	5,844,254	207,154
9.	Conseil scolaire catholique MonAvenir	3,962,344	5,680,905	210,158
10.	Conseil scolaire catholique Providence	3,439,570	3,548,549	154,907
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	3,017,721	4,173,424	159,132
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1,160,672	327,635	40,460
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	3,023,872	2,589,369	126,297
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	4,801,247	8,349,913	283,156
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	3,400,894	2,650,746	135,420
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1,569,380	1,247,600	68,109
17.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	1,788,294	897,325	65,375
18.	Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario	1,867,054	1,003,910	69,232
19.	Conseil scolaire Viamonde	3,778,127	4,124,820	173,944
20.	District School Board of Niagara	4,349,575	15,346,641	419,354
21.	District School Board Ontario North East	2,764,300	3,166,904	132,913
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	7,998,548	28,471,005	768,395
23.	Durham Catholic District School Board	2,134,797	7,846,729	217,198
24.	Durham District School Board	7,599,003	26,460,661	718,247
25.	Grand Erie District School Board	3,292,769	11,260,964	312,342

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Measures of variability amount, in dollars	Column 3 Special education statistical prediction model amount, in dollars	Column 4 Other staffing resources amount, in dollars
26.	Greater Essex County District School Board	4,111,973	14,460,370	395,967
27.	Halton Catholic District School Board	3,278,599	12,239,436	332,409
28.	Halton District School Board	6,492,295	22,126,107	605,018
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	3,092,735	11,694,072	317,192
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	5,874,609	20,025,623	548,455
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	2,489,389	6,711,733	200,958
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1,151,491	1,988,074	74,821
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1,956,874	1,956,036	90,914
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	3,778,920	13,343,717	365,799
35.	Keewatin-Patricia District School Board	2,795,028	2,164,269	112,689
36.	Kenora Catholic District School Board	769,101	588,724	37,745
37.	Lakehead District School Board	2,768,452	3,711,889	144,341
38.	Lambton Kent District School Board	2,577,624	9,490,520	260,619
39.	Limestone District School Board	2,682,464	8,165,722	235,232
40.	London District Catholic School Board	2,245,416	8,275,016	228,412
41.	Near North District School Board	2,490,667	4,647,832	158,036
42.	Niagara Catholic District School Board	2,184,527	8,626,648	234,462
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	848,815	1,174,824	51,600
44.	Northeastern Catholic District School Board	1,028,556	1,037,197	52,476
45.	Northwest Catholic District School Board	858,243	512,458	38,013
46.	Ottawa-Carleton District School Board	8,085,650	26,974,009	739,056
47.	Ottawa Catholic District School Board	4,537,742	15,842,852	433,595
48.	Peel District School Board	16,721,374	53,325,960	1,467,124
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1,887,472	6,062,867	174,930
50.	Rainbow District School Board	3,430,540	5,716,705	199,837
51.	Rainy River District School Board	1,082,790	1,137,905	55,700
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1,341,394	2,098,704	81,075
53.	Renfrew County District School Board	2,083,727	4,216,009	140,582
54.	Simcoe County District School Board	7,089,410	21,448,576	603,344
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	3,201,126	8,912,271	261,561
56.	St. Clair Catholic District School Board	1,786,452	3,654,645	122,715
57.	Sudbury Catholic District School Board	1,760,495	2,451,229	97,132
58.	Superior-Greenstone District School Board	686,555	649,415	37,290
59.	Superior North Catholic District School Board	374,988	254,593	22,591
60.	Thames Valley District School Board	8,791,717	31,316,350	844,110
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	2,240,412	3,129,944	121,243

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Measures of variability amount, in dollars	Column 3 Special education statistical prediction model amount, in dollars	Column 4 Other staffing resources amount, in dollars
62.	Toronto Catholic District School Board	9,102,023	34,911,180	925,373
63.	Toronto District School Board	25,659,606	89,829,345	2,412,732
64.	Trillium Lakelands District School Board	2,339,086	7,725,165	218,919
65.	Upper Canada District School Board	4,085,497	11,849,708	341,090
66.	Upper Grand District School Board	3,696,139	13,122,300	359,469
67.	Waterloo Catholic District School Board	2,366,662	8,641,885	238,569
68.	Waterloo Region District School Board	7,520,177	23,939,293	664,138
69.	Wellington Catholic District School Board	1,570,446	3,004,455	104,690
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2,289,378	8,095,417	225,590
71.	York Catholic District School Board	4,929,686	18,825,878	503,826
72.	York Region District School Board	12,277,920	44,556,589	1,192,175

2. Paragraph 8 of subsection 31 (2) of the Regulation is amended by striking out “3, 4, 5” and substituting “3, 5”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 754/20

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 11 décembre 2020

déposé le 15 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 15 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 284/18

(SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES - SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2018-2019
DES CONSEILS SCOLAIRES)**1. Le tableau du paragraphe 21 (1) du Règlement de l'Ontario 284/18 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

TABLEAU

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Somme liée aux mesures de variabilité, en dollars	Colonne 3 Somme liée au modèle de prédiction statistique de l'éducation de l'enfance en difficulté, en dollars	Colonne 4 Somme liée aux autres membres du personnel, en dollars
1.	Algoma District School Board	3 255 602	4 413 104	169 070
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	2 280 337	4 791 752	156 655
3.	Avon Maitland District School Board	1 801 667	6 915 728	190 892
4.	Bluewater District School Board	2 184 571	7 467 728	210 347
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	1 872 015	4 316 477	138 267
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	1 211 110	2 128 332	78 981
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	2 379 736	5 746 509	178 591
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	3 654 613	5 844 254	207 154
9.	Conseil scolaire catholique MonAvenir	3 962 344	5 680 905	210 158
10.	Conseil scolaire catholique Providence	3 439 570	3 548 549	154 907
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	3 017 721	4 173 424	159 132
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	1 160 672	327 635	40 460
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	3 023 872	2 589 369	126 297
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	4 801 247	8 349 913	283 156
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	3 400 894	2 650 746	135 420
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	1 569 380	1 247 600	68 109
17.	Conseil scolaire de district du Nord- Est de l'Ontario	1 788 294	897 325	65 375
18.	Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario	1 867 054	1 003 910	69 232
19.	Conseil scolaire Viamonde	3 778 127	4 124 820	173 944
20.	District School Board of Niagara	4 349 575	15 346 641	419 354
21.	District School Board Ontario North East	2 764 300	3 166 904	132 913
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	7 998 548	28 471 005	768 395
23.	Durham Catholic District School Board	2 134 797	7 846 729	217 198

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Somme liée aux mesures de variabilité, en dollars	Colonne 3 Somme liée au modèle de prédiction statistique de l'éducation de l'enfance en difficulté, en dollars	Colonne 4 Somme liée aux autres membres du personnel, en dollars
24.	Durham District School Board	7 599 003	26 460 661	718 247
25.	Grand Erie District School Board	3 292 769	11 260 964	312 342
26.	Greater Essex County District School Board	4 111 973	14 460 370	395 967
27.	Halton Catholic District School Board	3 278 599	12 239 436	332 409
28.	Halton District School Board	6 492 295	22 126 107	605 018
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	3 092 735	11 694 072	317 192
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	5 874 609	20 025 623	548 455
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	2 489 389	6 711 733	200 958
32.	Huron Perth Catholic District School Board	1 151 491	1 988 074	74 821
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	1 956 874	1 956 036	90 914
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	3 778 920	13 343 717	365 799
35.	Keewatin-Patricia District School Board	2 795 028	2 164 269	112 689
36.	Kenora Catholic District School Board	769 101	588 724	37 745
37.	Lakehead District School Board	2 768 452	3 711 889	144 341
38.	Lambton Kent District School Board	2 577 624	9 490 520	260 619
39.	Limestone District School Board	2 682 464	8 165 722	235 232
40.	London District Catholic School Board	2 245 416	8 275 016	228 412
41.	Near North District School Board	2 490 667	4 647 832	158 036
42.	Niagara Catholic District School Board	2 184 527	8 626 648	234 462
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	848 815	1 174 824	51 600
44.	Northeastern Catholic District School Board	1 028 556	1 037 197	52 476
45.	Northwest Catholic District School Board	858 243	512 458	38 013
46.	Ottawa-Carleton District School Board	8 085 650	26 974 009	739 056
47.	Ottawa Catholic District School Board	4 537 742	15 842 852	433 595
48.	Peel District School Board	16 721 374	53 325 960	1 467 124
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1 887 472	6 062 867	174 930
50.	Rainbow District School Board	3 430 540	5 716 705	199 837
51.	Rainy River District School Board	1 082 790	1 137 905	55 700
52.	Renfrew County Catholic District School Board	1 341 394	2 098 704	81 075
53.	Renfrew County District School Board	2 083 727	4 216 009	140 582
54.	Simcoe County District School Board	7 089 410	21 448 576	603 344
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	3 201 126	8 912 271	261 561
56.	St. Clair Catholic District School Board	1 786 452	3 654 645	122 715
57.	Sudbury Catholic District School Board	1 760 495	2 451 229	97 132
58.	Superior-Greenstone District School Board	686 555	649 415	37 290

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Somme liée aux mesures de variabilité, en dollars	Colonne 3 Somme liée au modèle de prédiction statistique de l'éducation de l'enfance en difficulté, en dollars	Colonne 4 Somme liée aux autres membres du personnel, en dollars
59.	Superior North Catholic District School Board	374 988	254 593	22 591
60.	Thames Valley District School Board	8 791 717	31 316 350	844 110
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	2 240 412	3 129 944	121 243
62.	Toronto Catholic District School Board	9 102 023	34 911 180	925 373
63.	Toronto District School Board	25 659 606	89 829 345	2 412 732
64.	Trillium Lakelands District School Board	2 339 086	7 725 165	218 919
65.	Upper Canada District School Board	4 085 497	11 849 708	341 090
66.	Upper Grand District School Board	3 696 139	13 122 300	359 469
67.	Waterloo Catholic District School Board	2 366 662	8 641 885	238 569
68.	Waterloo Region District School Board	7 520 177	23 939 293	664 138
69.	Wellington Catholic District School Board	1 570 446	3 004 455	104 690
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2 289 378	8 095 417	225 590
71.	York Catholic District School Board	4 929 686	18 825 878	503 826
72.	York Region District School Board	12 277 920	44 556 589	1 192 175

2. La disposition 8 du paragraphe 31 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «3, 4, 5» par «3, 5».

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 755/20

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 11, 2020

Filed: December 15, 2020

Published on e-Laws: December 15, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 277/19

(GRANTS FOR STUDENT NEEDS - LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2019-2020 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

1. Paragraph 8 of subsection 31 (2) of Ontario Regulation 277/19 is amended by striking out “3, 4, 5” and substituting “3, 5”.

2. The Table to subsection 43 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Crown contribution amount, in dollars	Column 3 Stabilization adjustment amount, in dollars
1.	Algoma District School Board	1,536,070	-379,566
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1,643,013	713,905
3.	Avon Maitland District School Board	2,163,485	79,071
4.	Bluewater District School Board	2,154,106	-655,907
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic DSB District School Board	1,464,513	-33,544
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	675,634	52,827
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1,747,839	1,027,259
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2,862,069	2,807,928
9.	Conseil scolaire catholique MonAvenir	3,093,089	1,033,924
10.	Conseil scolaire catholique Providence	1,724,871	386,439
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1,884,882	-537,165
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	263,842	-155,392
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1,232,777	-95,796
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	4,204,778	284,171
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1,353,185	-1,204,661
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	609,493	-68,220
17.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	529,128	-227,862
18.	Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario	646,416	29,138
19.	Conseil scolaire Viamonde	2,469,983	48,558
20.	District School Board of Niagara	4,680,485	2,097,150
21.	District School Board Ontario North East	1,144,766	585,582
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	9,805,411	-1,445,525
23.	Durham Catholic District School Board	2,739,722	-1,543,114
24.	Durham District School Board	8,608,785	4,168,070
25.	Grand Erie District School Board	3,281,624	548,152
26.	Greater Essex County District School Board	4,485,122	-1,357,376
27.	Halton Catholic District School Board	4,513,672	-6,805,101
28.	Halton District School Board	8,041,748	-1,896,250
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	3,977,257	1,706,522
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	6,384,043	661,223
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1,948,881	394,705
32.	Huron Perth Catholic District School Board	674,736	363,156
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	758,648	48,512
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	4,006,670	-93,455
35.	Keewatin-Patricia District School Board	980,404	528,601
36.	Kenora Catholic District School Board	318,073	145,761
37.	Lakehead District School Board	1,338,300	-775,300
38.	Lambton Kent District School Board	2,646,078	1,860,229
39.	Limestone District School Board	2,384,233	638,271
40.	London District Catholic School Board	2,711,843	1,783,228

Item	Column 1 Name of board	Column 2 Crown contribution amount, in dollars	Column 3 Stabilization adjustment amount, in dollars
41.	Near North District School Board	1,459,338	768,926
42.	Niagara Catholic District School Board	2,707,012	-2,723,923
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	479,804	443,685
44.	Northeastern Catholic District School Board	389,845	312,799
45.	Northwest Catholic District School Board	256,914	159,443
46.	Ottawa-Carleton District School Board	10,371,954	8,429,297
47.	Ottawa Catholic District School Board	6,009,474	3,500,984
48.	Peel District School Board	18,310,135	-21,871,337
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1,936,828	-742,337
50.	Rainbow District School Board	1,931,621	1,231,632
51.	Rainy River District School Board	587,003	-86,200
52.	Renfrew County Catholic District School Board	724,574	708,044
53.	Renfrew County District School Board	1,466,586	1,255,835
54.	Simcoe County District School Board	6,564,194	1,735,410
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	2,967,025	-735,776
56.	St. Clair Catholic District School Board	1,152,357	678,170
57.	Sudbury Catholic District School Board	902,790	79,556
58.	Superior-Greenstone District School Board	408,766	-391,132
59.	Superior North Catholic District School Board	210,630	56,180
60.	Thames Valley District School Board	9,524,678	2,058,553
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1,146,881	921,844
62.	Toronto Catholic District School Board	12,593,623	-4,111,061
63.	Toronto District School Board	31,599,307	8,956,679
64.	Trillium Lakelands District School Board	2,186,184	728,513
65.	Upper Canada District School Board	3,438,478	-546,334
66.	Upper Grand District School Board	4,335,910	731,123
67.	Waterloo Catholic District School Board	3,399,970	1,819,487
68.	Waterloo Region District School Board	8,564,297	-1,556,862
69.	Wellington Catholic District School Board	1,126,814	190,831
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2,413,530	-520,416
71.	York Catholic District School Board	6,649,981	-4,357,094
72.	York Region District School Board	15,697,669	-501,895

Commencement**3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 755/20

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 11 décembre 2020
 déposé le 15 décembre 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 15 décembre 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 277/19

(SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES - SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2019-2020
 DES CONSEILS SCOLAIRES)

1. La disposition 8 du paragraphe 31 (2) du Règlement de l'Ontario 277/19 est modifiée par remplacement de «3, 4, 5» par «3, 5».

2. Le tableau du paragraphe 43 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Somme liée à la contribution de la Couronne, en dollars	Colonne 3 Somme liée à l'ajustement de stabilisation, en dollars
1.	Algoma District School Board	1 536 070	-379 566
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	1 643 013	713 905
3.	Avon Maitland District School Board	2 163 485	79 071
4.	Bluewater District School Board	2 154 106	-655 907
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic DSB District School Board	1 464 513	-33 544
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	675 634	52 827
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	1 747 839	1 027 259
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	2 862 069	2 807 928
9.	Conseil scolaire catholique MonAvenir	3 093 089	1 033 924
10.	Conseil scolaire catholique Providence	1 724 871	386 439
11.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	1 884 882	-537 165
12.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	263 842	-155 392
13.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	1 232 777	-95 796
14.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	4 204 778	284 171
15.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	1 353 185	-1 204 661
16.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	609 493	-68 220
17.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	529 128	-227 862
18.	Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario	646 416	29 138
19.	Conseil scolaire Viamonde	2 469 983	48 558
20.	District School Board of Niagara	4 680 485	2 097 150
21.	District School Board Ontario North East	1 144 766	585 582
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	9 805 411	-1 445 525
23.	Durham Catholic District School Board	2 739 722	-1 543 114
24.	Durham District School Board	8 608 785	4 168 070
25.	Grand Erie District School Board	3 281 624	548 152
26.	Greater Essex County District School Board	4 485 122	-1 357 376
27.	Halton Catholic District School Board	4 513 672	-6 805 101
28.	Halton District School Board	8 041 748	-1 896 250
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	3 977 257	1 706 522
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	6 384 043	661 223
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	1 948 881	394 705
32.	Huron Perth Catholic District School Board	674 736	363 156
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	758 648	48 512
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	4 006 670	-93 455
35.	Keewatin-Patricia District School Board	980 404	528 601
36.	Kenora Catholic District School Board	318 073	145 761
37.	Lakehead District School Board	1 338 300	-775 300
38.	Lambton Kent District School Board	2 646 078	1 860 229
39.	Limestone District School Board	2 384 233	638 271

Point	Colonne 1 Nom du conseil	Colonne 2 Somme liée à la contribution de la Couronne, en dollars	Colonne 3 Somme liée à l'ajustement de stabilisation, en dollars
40.	London District Catholic School Board	2 711 843	1 783 228
41.	Near North District School Board	1 459 338	768 926
42.	Niagara Catholic District School Board	2 707 012	-2 723 923
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	479 804	443 685
44.	Northeastern Catholic District School Board	389 845	312 799
45.	Northwest Catholic District School Board	256 914	159 443
46.	Ottawa-Carleton District School Board	10 371 954	8 429 297
47.	Ottawa Catholic District School Board	6 009 474	3 500 984
48.	Peel District School Board	18 310 135	-21 871 337
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	1 936 828	-742 337
50.	Rainbow District School Board	1 931 621	1 231 632
51.	Rainy River District School Board	587 003	-86 200
52.	Renfrew County Catholic District School Board	724 574	708 044
53.	Renfrew County District School Board	1 466 586	1 255 835
54.	Simcoe County District School Board	6 564 194	1 735 410
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	2 967 025	-735 776
56.	St. Clair Catholic District School Board	1 152 357	678 170
57.	Sudbury Catholic District School Board	902 790	79 556
58.	Superior-Greenstone District School Board	408 766	-391 132
59.	Superior North Catholic District School Board	210 630	56 180
60.	Thames Valley District School Board	9 524 678	2 058 553
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	1 146 881	921 844
62.	Toronto Catholic District School Board	12 593 623	-4 111 061
63.	Toronto District School Board	31 599 307	8 956 679
64.	Trillium Lakelands District School Board	2 186 184	728 513
65.	Upper Canada District School Board	3 438 478	-546 334
66.	Upper Grand District School Board	4 335 910	731 123
67.	Waterloo Catholic District School Board	3 399 970	1 819 487
68.	Waterloo Region District School Board	8 564 297	-1 556 862
69.	Wellington Catholic District School Board	1 126 814	190 831
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	2 413 530	-520 416
71.	York Catholic District School Board	6 649 981	-4 357 094
72.	York Region District School Board	15 697 669	-501 895

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 756/20

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 2, 2020
 Filed: December 15, 2020
 Published on e-Laws: December 15, 2020
 Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 415/10

(SHORT-TERM VEHICLE IMPOUNDMENT UNDER SECTION 55.2 OF THE ACT)

1. The title to Ontario Regulation 415/10 is revoked and the following substituted:**SHORT-TERM VEHICLE IMPOUNDMENT UNDER SECTIONS 48.4 AND 55.2 OF THE ACT****2. The Regulation is amended by adding the following section:****Exemption from s. 48.4 of the Act, rental vehicles**

0.1 (1) A motor vehicle that has been impounded under section 48.4 of the Act and was subject to a rental agreement at the time of its impoundment is exempt from the requirement under clause 48.4 (1) (b) of the Act to be impounded for the full seven days mentioned under that clause if,

- (a) the motor vehicle is subject to a rental agreement that was for a term of 30 days or less; and
- (b) the holder of the plate portion of the permit for the motor vehicle is a person in the business of renting motor vehicles to the public.

(2) A police officer is not required by subsection (1) to determine whether to release the motor vehicle before the expiry of the period of impoundment under clause 48.4 (1) (b) of the Act.

3. Section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Exemption from s. 55.2 of the Act, rental vehicles**

3. (1) A motor vehicle that has been impounded under section 55.2 of the Act and was subject to a rental agreement at the time of its impoundment is exempt from the requirement under clause 55.2 (1) (b) of the Act to be impounded for the full seven days mentioned under that clause if,

- (a) the motor vehicle is subject to a rental agreement that was for a term of 30 days or less;
- (b) the holder of the plate portion of the permit for the motor vehicle is a person in the business of renting motor vehicles to the public; and
- (c) the person driving the motor vehicle is not named in the rental agreement as an authorized or permitted driver.

(2) A police officer is not required by subsection (1) to determine whether to release the motor vehicle before the expiry of the period of impoundment under clause 55.2 (1) (b) of the Act.

4. The Regulation is amended by adding the following French version:**MISE EN FOURRIÈRE À COURT TERME DE VÉHICULES EN APPLICATION DES ARTICLES 48.4 ET 55.2 DU CODE****Exemptions de l'application de l'article 48.4 du Code : véhicules de location**

0.1 (1) Le véhicule automobile qui a été mis en fourrière en application de l'article 48.4 du Code et qui faisait l'objet d'un contrat de location lors de sa mise en fourrière est soustrait à l'exigence prévue à l'alinéa 48.4 (1) b) du Code de mise en fourrière pendant les sept jours entiers visés à cet alinéa si, à la fois :

- a) le contrat de location dont fait l'objet le véhicule était d'une durée de 30 jours ou moins;
- b) le titulaire de la partie plaque du certificat d'immatriculation du véhicule est une personne dont l'entreprise consiste à louer des véhicules automobiles au public.

(2) Un agent de police n'est pas tenu, en application du paragraphe (1), de décider si le véhicule automobile doit être restitué avant l'expiration de la période de mise en fourrière prévue à l'alinéa 48.4 (1) b) du Code.

Exemptions de l'application de l'article 55.2 du Code : ambulances et certains véhicules

1. Les ambulances, véhicules de pompiers et véhicules de police sont soustraits à l'application de l'article 55.2 du Code.

Exemptions de l'application de l'article 55.2 du Code : véhicules utilitaires

2. Les véhicules utilitaires, au sens de l'article 3 du Règlement de l'Ontario 419/15 (Définitions de véhicule utilitaire et de dépanneuse) pris en vertu du Code, sont soustraits à l'application de l'article 55.2 du Code si la suspension du permis de conduire a pris effet moins de 100 jours avant le jour où a lieu la conduite alors que le permis fait l'objet d'une suspension.

Exemptions de l'application de l'article 55.2 du Code : véhicules de location

3. (1) Le véhicule automobile qui a été mis en fourrière en application de l'article 55.2 du Code et qui faisait l'objet d'un contrat de location lors de sa mise en fourrière est soustrait à l'exigence prévue à l'alinéa 55.2 (1) b) du Code de mise en fourrière pendant les sept jours entiers visés à cet alinéa si, à la fois :

- a) le contrat de location dont fait l'objet le véhicule était d'une durée de 30 jours ou moins;
- b) le titulaire de la partie plaque du certificat d'immatriculation du véhicule est une personne dont l'entreprise consiste à louer des véhicules automobiles au public;
- c) la personne qui conduisait le véhicule n'est pas nommée dans le contrat de location comme conducteur autorisé ou permis.

(2) Un agent de police n'est pas tenu, en application du paragraphe (1), de décider si le véhicule automobile doit être restitué avant l'expiration de la période de mise en fourrière prévue à l'alinéa 55.2 (1) b) du Code.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

Made by:

CAROLINE MULRONEY
Minister of Transportation

Date made: December 2, 2020

1/21

ONTARIO REGULATION 757/20

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 10, 2020

Filed: December 15, 2020

Published on e-Laws: December 15, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021**SHORT-TERM VEHICLE IMPOUNDMENT UNDER SECTION 172 OF THE ACT****Exemption from s. 172 of the Act, rental vehicles**

1. (1) A motor vehicle that has been impounded under section 172 of the Act and was subject to a rental agreement at the time of its impoundment is exempt from the requirement under clause 172 (7) (b) of the Act to be impounded for the full seven days mentioned under that clause if,

- (a) the motor vehicle is subject to a rental agreement that was for a term of 30 days or less; and
- (b) the holder of the plate portion of the permit for the motor vehicle is a person in the business of renting motor vehicles to the public.

(2) A police officer is not required by subsection (1) to determine whether to release the motor vehicle before the expiry of the period of impoundment under clause 172 (7) (b) of the Act.

Commencement

2. **This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.**

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 757/20

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 10 décembre 2020

déposé le 15 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 15 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021**MISE EN FOURRIÈRE À COURT TERME DE VÉHICULES EN APPLICATION DE L'ARTICLE 172 DU CODE****Exemptions de l'application de l'article 172 du Code : véhicules de location**

1. (1) Le véhicule automobile qui a été mis en fourrière en application de l'article 172 du Code et qui faisait l'objet d'un contrat de location lors de sa mise en fourrière est soustrait à l'exigence prévue à l'alinéa 172 (7) b) du Code de mise en fourrière pendant les sept jours entiers visés à cet alinéa si, à la fois :

- a) le contrat de location dont fait l'objet le véhicule était d'une durée de 30 jours ou moins;
- b) le titulaire de la partie plaque du certificat d'immatriculation du véhicule est une personne dont l'entreprise consiste à louer des véhicules automobiles au public.

(2) Un agent de police n'est pas tenu, en application du paragraphe (1), de décider si le véhicule automobile doit être restitué avant l'expiration de la période de mise en fourrière prévue à l'alinéa 172 (7) b) du Code.

Entrée en vigueur

2. **Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.**

1/21

ONTARIO REGULATION 758/20

made under the

EXECUTION ACT

Made: December 11, 2020

Filed: December 16, 2020

Published on e-Laws: December 16, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021Amending O. Reg. 657/05
(EXEMPTIONS)

1. (1) Paragraph 1 of subsection 1 (1) of Ontario Regulation 657/05 is amended by striking out “\$13,150” at the end and substituting “\$14,180”.

(2) Subparagraph 2 i of subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$29,100” and substituting “\$31,379”.

(3) Subparagraph 2 ii of subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$11,300” at the end and substituting “\$14,405”.

(4) Paragraph 3 of subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$6,600” at the end and substituting “\$7,117”.

(5) Subsection 1 (2) of the Regulation is amended by striking out “\$10,000” at the end and substituting “\$10,783”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 758/20

pris en vertu de la

LOI SUR L'EXÉCUTION FORCÉE

pris le 11 décembre 2020

déposé le 16 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 16 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 657/05
(EXEMPTIONS)

1. (1) La disposition 1 du paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 657/05 est modifiée par remplacement de «13 150 \$» par «14 180 \$» à la fin de la disposition.

(2) La sous-disposition 2 i du paragraphe 1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «29 100 \$» par «31 379 \$».

(3) La sous-disposition 2 ii du paragraphe 1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «11 300 \$» par «14 405 \$» à la fin de la sous-disposition.

(4) La disposition 3 du paragraphe 1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «6 600 \$» par «7 117 \$» à la fin de la disposition.

(5) Le paragraphe 1 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «10 000 \$» par «10 783 \$» à la fin du paragraphe.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

1/21

ONTARIO REGULATION 759/20

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: December 10, 2020

Filed: December 16, 2020

Published on e-Laws: December 17, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021Amending O. Reg. 664/98
(FISH LICENSING)**1. Subsection 2 (3) of Ontario Regulation 664/98 is revoked and the following substituted:**

(3) For greater certainty, the following persons are not required to obtain an outdoors card:

1. A person who holds a document that is deemed to be a sport fishing licence under section 13, 14, 14.1 or 15 or subsection 17 (1).
2. A person who fishes under the authority of a promotional sport fishing licence in accordance with the conditions of that licence and section 16.
3. A person who is deemed to hold a sport fishing licence under subsection 17 (2) or section 18.1.

2. The Regulation is amended by adding the following section:**18.6** The holder of a sport fishing licence shall ensure that the following documents remain intact and legible:

1. Every component of the licence, including any document that is deemed to be a sport fishing licence under this Part.
2. Every document that the holder of the sport fishing licence is required to carry on his or her person while fishing under this Regulation.

3. (1) Paragraph 3 of subsection 24 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. Subject to subsection (1.1), the person cultures fish in an aquarium located at an educational institution or facility or at a zoo for one of the following purposes:
 - i. to exhibit the fish at the educational institution or facility or at the zoo,
 - ii. to carry out research at the educational institution or facility or at the zoo,
 - iii. in the case of fish cultured in an aquarium at an educational institution or facility other than a post-secondary institution, to raise the fish in a classroom for stocking purposes as part of a program to assist in the conservation of that species in Ontario.

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 24 (1.1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. Subject to paragraph 2, all wastewater and effluent from the aquarium must be,
 - i. discharged into a municipal wastewater treatment system, or
 - ii. disinfected by a process that removes or inactivates pathogens such as viruses, bacteria and protozoa in water.
2. In the case of fish cultured in an aquarium for the purposes of carrying on research under subparagraph 3 ii of subsection (1), all wastewater and effluent from the aquarium must be disinfected by a process that removes or inactivates pathogens such as viruses, bacteria and protozoa in water.
3. Any fish that are cultured in the aquarium and subsequently die must not be deposited in natural waters.
4. Any fish used in research must be humanely euthanized upon the completion of the research unless the fish will be used for display or educational purposes at the educational institution or facility or at the zoo at which the research was carried out.

(3) Subsection 24 (3) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“research” means the use of fish in connection with studies, investigation and teaching in any field of knowledge, and without limiting the generality of the foregoing, includes the use of fish for the performance of tests, and diagnosis of disease and the production and testing of preparations intended for use in the diagnosis, prevention and treatment of any disease or condition; («travaux de recherche»)

“zoo” means a place that is an accredited member of Canada’s Accredited Zoos and Aquariums and at which fish are kept in captivity for display to the public and for conservation, educational or scientific purposes. («zoo»)

4. Clause 31.1 (6) (a) of the Regulation is amended by striking out “registered under the *Fish Inspection Act* (Canada)” and substituting “licensed under the *Safe Food for Canadians Act* (Canada) or under the *Safe Food for Canadians Regulations* (Canada)”.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 759/20

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LA PROTECTION DU POISSON ET DE LA FAUNE

pris le 10 décembre 2020
 déposé le 16 décembre 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 17 décembre 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 664/98
 (DÉLIVRANCE DE PERMIS RELATIFS AUX POISSONS)

1. Le paragraphe 2 (3) du Règlement de l'Ontario 664/98 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Il est entendu que les personnes suivantes ne sont pas tenues d'obtenir une Carte Plein air :

1. Une personne qui est titulaire d'un document réputé être un permis de pêche sportive en application des articles 13, 14, 14.1 ou 15 ou du paragraphe 17 (1).
2. Une personne qui pêche en vertu d'un permis de pêche sportive promotionnel conformément aux conditions dont est assorti ce permis et à l'article 16.
3. Une personne qui est réputée être titulaire d'un permis de pêche sportive en application du paragraphe 17 (2) ou de l'article 18.1.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**18.6** Le titulaire d'un permis de pêche sportive veille à ce que les documents suivants demeurent intacts et lisibles :

1. Chaque élément du permis, y compris tout document qui est réputé être un permis de pêche sportive en application de la présente partie.
2. Chaque document que le titulaire du permis de pêche sportive est tenu de porter sur lui lorsqu'il se livre à la pêche en application du présent règlement.

3. (1) La disposition 3 du paragraphe 24 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

3. Sous réserve du paragraphe (1.1), la personne élève des poissons dans un aquarium situé dans un établissement d'enseignement ou un zoo à l'une des fins suivantes :
 - i. présenter les poissons dans l'établissement d'enseignement ou le zoo,
 - ii. faire des travaux de recherche dans l'établissement d'enseignement ou le zoo,
 - iii. dans le cas de poissons élevés dans un aquarium situé dans un établissement d'enseignement autre qu'un établissement postsecondaire, les élever dans une salle de classe à des fins d'empoisonnement dans le cadre d'un programme visant la protection de cette espèce en Ontario.

(2) Les dispositions 1 et 2 du paragraphe 24 (1.1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. Sous réserve de la disposition 2, la totalité des eaux usées et effluents de l'aquarium doit être :
 - i. soit rejetée dans un système municipal de traitement des eaux usées,
 - ii. soit désinfectée au moyen d'un procédé qui élimine ou inactive des agents pathogènes tels les virus, les bactéries et les protozoaires dans l'eau.
2. Dans le cas de poissons élevés dans un aquarium pour des travaux de recherche conformément à la sous-disposition 3 ii du paragraphe (1), la totalité des eaux usées et effluents de l'aquarium doit être désinfectée au moyen d'un procédé qui élimine ou inactive des agents pathogènes tels les virus, les bactéries et les protozoaires dans l'eau.
3. Une fois morts, les poissons qui ont été élevés dans un aquarium ne doivent pas être déposés dans les eaux naturelles.
4. Une fois les travaux de recherche terminés, les poissons utilisés dans le cadre de ces travaux sont euthanasiés sans cruauté, sauf s'ils seront exposés ou utilisés à des fins éducatives dans l'établissement d'enseignement ou le zoo où ces travaux ont eu lieu.

(3) Le paragraphe 24 (3) du Règlement est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«travaux de recherche» Travaux dans le cadre desquels des poissons sont utilisés à des fins d'étude, d'investigation ou d'enseignement dans un quelconque domaine de connaissance, notamment à des fins d'expérimentation et de diagnostic,

de production et de mise à l'essai de préparations destinées au diagnostic, à la prévention et au traitement d'une maladie ou d'un état quelconque. («research»)

«zoo» Lieu qui est membre accrédité d'Aquariums et zoos accrédités du Canada et où des poissons sont gardés en captivité afin d'être exposés au public ou à des fins éducatives, scientifiques ou de protection. («zoo»)

4. L'alinéa 31.1 (6) a) du Règlement est modifié par remplacement de «enregistrée sous le régime de la *Loi sur l'inspection du poisson* (Canada)» par «titulaire d'une licence délivrée en vertu de la *Loi sur la salubrité des aliments au Canada* ou du *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada*» à la fin de l'alinéa.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2021 et du jour de son dépôt.

1/21

ONTARIO REGULATION 760/20

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: December 10, 2020

Filed: December 16, 2020

Published on e-Laws: December 17, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021Amending O. Reg. 665/98
(HUNTING)

1. Section 71 of Ontario Regulation 665/98 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

1/21

ONTARIO REGULATION 761/20

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: December 10, 2020

Filed: December 16, 2020

Published on e-Laws: December 17, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 666/98

(POSSESSION, BUYING AND SELLING OF WILDLIFE)

1. Sections 4.1 to 4.4 of Ontario Regulation 666/98 are revoked and the following substituted.

4.1 (1) No person shall, except as provided in this section, transport into Ontario or possess in Ontario the whole or any part of a cervid that has died outside Ontario.

(2) Subsection (1) does not apply to a person who transports into Ontario or possesses in Ontario,

(a) meat from a cervid that has been butchered, deboned and packaged before it was transported into Ontario;

(b) finished taxidermy mounts;

(c) tanned skin; or

(d) antlers or a skull cap with antlers attached, as long as there is no tissue or skin attached to them and they are separate from the skull.

(3) A person who possesses a thing referred to under subsection (2) shall ensure that, while the thing is being transported in Ontario, it is plainly marked to show the species from which the thing comes, the name and address of the person to whom the thing belongs and the place where the thing was acquired.

(4) Subsection (1) does not apply to a person who possesses the whole or any part of a cervid that has died outside Ontario for the purposes of research at a laboratory research facility certified to handle prion disease agents under the *Health of Animals Act* (Canada) if, from the time it is brought into Ontario until the time it is used, it is sealed in a container from which nothing can escape.

(5) Subsection (1) does not apply to a person who is temporarily in transit through Ontario and possesses the whole or any part of a cervid that has died outside Ontario in a container from which nothing can escape.

(6) The exceptions in subsections (2) and (5) do not apply if the person knew or ought to have known that the cervid had tested positive for chronic wasting disease prior to its transport into Ontario.

4.2 A person shall not possess a thing in a container under subsection 4.1 (4) or (5) unless the container is labelled to show the species from which the thing comes, the name and address of the person to whom the container belongs and the place where the thing was acquired.

4.3 (1) A person who possesses the whole or any part of a cervid that has died outside Ontario or who transported the whole or any part of a cervid that has died outside Ontario into Ontario shall, within 24 hours of learning that the cervid has tested positive for chronic wasting disease,

(a) notify a district manager of the Ministry of that fact; and

(b) submit to the district manager details of the transportation of the cervid, and any other information required by the district manager.

(2) Any person who possesses the whole or any part of a cervid that has died outside Ontario and was transported into Ontario and that has tested positive for chronic wasting disease shall dispose of it in accordance with the directions of the Ministry.

4.4 A person shall not use or possess a product that contains or purports to contain the faeces, urine, blood, gland oil, saliva or other bodily fluids of a cervid including a cervid that is a farmed animal.

2. Section 30.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

30.1 (1) No person shall transport a live cervid into Ontario, including a cervid intended to be kept as a farmed animal, unless the person has been issued a permit from the Minister authorizing the transport of the cervid into Ontario.

(2) The Minister shall not issue a permit under subsection (1) unless,

- (a) the cervid originates from a jurisdiction that has been free from chronic wasting disease for at least six years immediately prior to the date of transport of the cervid into Ontario; and
- (b) the Minister has received a written notice issued by the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs as described in subsection (3) in respect of the cervid.
- (3) A notice issued by the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs shall indicate that that Minister is satisfied that,
 - (a) a qualified veterinarian has confirmed that the cervid being transported into Ontario is from a herd that is fully certified in a chronic wasting disease herd certification program established in the jurisdiction from which the cervid is being imported; and
 - (b) the cervid is unlikely to be at risk of spreading chronic wasting disease based on a qualified veterinarian's assessment of the cervid's health and movement history.
- (4) A person transporting a live cervid into Ontario under the authority of a permit issued under subsection (1) shall, subject to subsection (5), deliver the cervid to,
 - (a) a place for slaughtering in which the cervid is slaughtered immediately upon arrival; or
 - (b) a place of captivity that meets the requirements set out in subsection (6).
- (5) Subsection (4) does not apply if the cervid is only in Ontario for the purpose of temporary transit through Ontario.
- (6) A place of captivity to which a live cervid is delivered must have adopted the following measures in order to prevent the introduction and spread of disease:
 - 1. The place has a two-gate system through which vehicles transporting animals must pass before the animals are released and the gates are separated by sufficient space so as to allow vehicles to stop between the gates as the first gate is being shut and the second gate is being opened.
 - 2. The place is enclosed by a system of double fencing that is designed to prevent a captive cervid from escaping or has one of the following means of preventing such animals from escaping that is as effective as a system of double fencing:
 - i. The place is enclosed by a single fence and a system of electrified fencing.
 - ii. The place is enclosed by a single fence that is sufficiently high and solid to prevent the animals from escaping.
 - iii. The place has a system of landscaping arrangements and natural barriers that are sufficient to prevent the animals from escaping.
- (7) A person who is issued a permit under subsection (1) and any person who possesses a cervid that was transported into Ontario pursuant to a permit issued under subsection (1) shall ensure the cervid is identified with a unique number.
- (8) Any person who accepted delivery of a woodland caribou, American elk, white-tailed deer or moose transported into Ontario pursuant to a permit issued under this section as it read immediately before January 1, 2021 shall ensure that all woodland caribou, American elk, white-tailed deer or moose the person keeps in captivity, including those that are farmed animals, are identified with a unique number.
- (9) No person shall possess a live cervid transported into Ontario contrary to subsection (1).

30.2 (1) This section applies to any live cervid that is being kept in captivity in Ontario including those that are farmed animals.

(2) No person shall transport a live cervid that is being kept in captivity in Ontario except under the authority of a permit issued by the Minister.

(3) The Minister shall not issue a permit under subsection (2) unless,

- (a) the cervid,
 - (i) was born and has lived its entire life in Ontario,
 - (ii) has lived in Ontario for at least five years prior to the date of transportation into Ontario,
 - (iii) was transported into Ontario after January 1, 2021 in accordance with subsection 30.1 (1), or
 - (iv) was transported into Ontario prior to January 1, 2021, and the only other jurisdiction that the cervid lived in was a jurisdiction that has been free from chronic wasting disease for at least six years prior to the date it was transported into Ontario and originated from a herd that was fully certified in a chronic wasting disease herd certification program established in that jurisdiction;
- (b) the cervid has not been in contact with any other cervids other than a cervid that meets one of the criteria described in clause (a); and

- (c) the Minister has received a written notice issued by the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs described in subsection (4) in respect of the cervid.
- (4) A notice issued by the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs shall indicate that that Minister is satisfied that the cervid,
 - (a) meets the criteria set out in clauses (a) and (b) of subsection (3); and
 - (b) is unlikely to be at risk of spreading chronic wasting disease based on a qualified veterinarian's assessment of the cervid's health and movement history.
- (5) A person transporting a cervid within Ontario under the authority of a permit issued under subsection (2) shall deliver the animal to a place of captivity that meets the requirements set out in subsection 30.1 (6).
- (6) A person who is issued a permit under subsection (2) and any person who possesses a cervid that was transported within Ontario pursuant to a permit issued under subsection (2) shall ensure the cervid is identified with a unique number.

30.3 (1) Subsection 30.2 (2) does not apply in the following circumstances:

- 1. The cervid is being transported to a place for slaughtering in which the animal is slaughtered immediately upon arrival.
- 2. The cervid is being transported to a location outside of Ontario.
- 3. The cervid is being transported to another location within Ontario solely for the purposes of a temporary exhibit, display or event provided the cervid,
 - i. is at the exhibit, display or event for no longer than 14 days,
 - ii. is returned to the place of captivity upon completion of the exhibit, display or event,
 - iii. does not have any contact with cervids from any other location while at the exhibit, display or event, and
 - iv. is identified with a unique number while at the exhibit, display or event.
- 4. The cervid is a wild American elk, moose, white-tailed deer or woodland caribou that is being transported to or from a place of temporary captivity for the purposes of,
 - i. medical treatment by a veterinarian, or
 - ii. rehabilitation or care by a wildlife custodian who is authorized to keep the species in captivity under section 44 the Act.

30.4 Any person transporting a live cervid into Ontario or within Ontario, including a cervid that is a farmed animal or intended to be kept as such, shall keep the cervid securely contained in the transit vehicle at all times during transportation.

30.5 A reference to a cervid in sections 30.1 to 30.4 includes a reference to its gamete.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2021 and the day it is filed.

ONTARIO REGULATION 762/20

made under the

BUILDING CODE ACT, 1992

Made: December 16, 2020

Filed: December 16, 2020

Published on e-Laws: December 17, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 332/12

(BUILDING CODE)

1. Clause 1.4.1.3.(1)(a) of Division A of Ontario Regulation 332/12 is amended by adding the following Subclause:(0.0.i) section 3 of the *Building Transit Faster Act, 2020* with respect to the issuance of a permit under that section,**2. Item 106 of Table 1.3.1.2. of Division B of the Regulation is revoked.****3. Table 1.3.2.1. of Division B of the Regulation is amended by adding the following Items:**

4.1	ASCE	American Society of Civil Engineers
22.1	GRHC	Green Roofs for Healthy Cities
23.1	HPVA	Hardware Plywood & Veneer Association
35.1	SEI	Structural Engineering Institute
36.1	SPRI	Single Ply Roofing Industry

4. Sentences 3.1.9.3.(6) and (7) of Division B of the Regulation are revoked.**5. Table 4.1.6.10. of Division B of the Regulation is amended by striking out:**

Item	Column 1 Load Case	Column 2 Range of application	Column 3 Arch Roofs, Curved Roofs and Domes C_w	Column 4 Arch Roofs, Curved Roofs and Domes C_a - Upwind Side	Column 5 Arch and Curved Roofs C_a - Downwind Side	Column 6 Domes C_a - Downwind Side
------	-----------------------	----------------------------------	---	---	--	--

and substituting:

Item	Column 1 Load Case	Column 2 Range of application	Column 3 Factors - Arch Roofs, Curved Roofs and Domes C_w	Column 4 Factors - Arch and Curved Roofs C_a - Upwind Side	Column 5 Factors - Arch and Curved Roofs C_a - Downwind Side	Column 6 Factors - Domes C_a - Downwind Side
------	-----------------------	----------------------------------	--	---	---	--

6. Sentence 4.1.7.4.(2) of Division B of the Regulation is amended by striking out “ $\Delta S = \Delta S_{\max} \left(\frac{|x|}{L_h} \right) \exp(-\alpha z/L_h)$ ” and substituting “ $\Delta S = \Delta S_{\max} \left(1 - \frac{|x|}{L_h} \right) \exp(-\alpha z/L_h)$ ”.

7. Sentence 4.1.7.8.(4) of Division B of the Regulation is amended by,(a) striking out “ $x_0 = (1\ 222\ f_n/V_H)$ ” and substituting “ $x_0 = (1\ 220\ f_n/V_H)$ ”; and(b) striking out “ $w = \frac{\sum h_i w_i}{\tau_L}$ ” and substituting “ $\frac{\sum h_i w_i}{\tau_L}$ ”.**8. Sentence 4.1.8.2.(1) of Division B of the Regulation is amended by adding the following:**

T_s = fundamental lateral period of vibration of the *building* or structure in seconds in the direction under consideration, as described in Sentence 4.1.8.1.(7),

9. Item 5 of Table 4.1.8.4.H. of Division B of the Regulation is amended by striking out “0.87” in Column 4 and substituting “0.98”.

10. Clause 4.1.8.10.(2)(a) of Division B of the Regulation is amended by striking out “Types 1, 3, 4, 5 and 7” and substituting “Types 1, 3, 4, 5, 7 and 9”.

11. (1) Tables 4.1.8.11.A., 4.1.8.11.B., 4.1.8.11.C., 4.1.8.11.D. and 4.1.8.11.E. of Division B of the Regulation are amended by,

(a) striking out “S_a(0.2)/S_a(5.0)” in the heading to Column 1 of each Table and substituting in each case “S(0.2)/S(5.0)”; and

(b) striking out “S(0.2)/S(0.5)” in Note 1 to each Table and substituting in each case “S(0.2)/S(5.0)”.

(2) Item 1 of Table 4.1.8.11.B. of Division B of the Regulation is amended by striking out “1” in Column 5 and substituting “1⁽⁶⁾”.

12. Clause 9.33.1.2.(2)(b) of Division B of the Regulation is amended by striking out “November 1, 2013” at the end and substituting “March 16, 2015”.

13. (1) Sentence 1.3.1.5.(1) of Division C of the Regulation is amended by adding the following Clause:

(0.a) section 3 of the *Building Transit Faster Act, 2020* with respect to the issuance of a permit under that section,

(2) Sentences 1.3.1.5.(3.1) and (3.2) of Division C of the Regulation are revoked.

Commencement

14. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

STEVE CLARK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: December 16, 2020

1/21

ONTARIO REGULATION 763/20

made under the

COMMERCIAL TENANCIES ACT

Made: December 16, 2020

Filed: December 17, 2020

Published on e-Laws: December 17, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021**NON-ENFORCEMENT PERIOD - PRESCRIBED TENANCIES****Non-enforcement period**

1. (1) The prescribed date for the purposes of clause (a) of the definition of “non-enforcement period” in section 79 of the Act is the 45th day after the day this Regulation comes into force.

(2) The prescribed period for the purposes of clause (b) of the definition of “non-enforcement period” in section 79 of the Act is the period that begins on December 17, 2020 and ends on April 22, 2022.

Prescribed tenancies

2. (1) The following criteria are prescribed for the purposes of subsection 80 (2) of the Act:

1. The tenant has been approved to receive the Canada Emergency Rent Subsidy.
2. The tenant has provided proof of the approval referred to in paragraph 1 to their landlord.
3. Not more than 12 weeks have passed since the day the tenant was approved.

(2) For greater certainty, a tenancy may satisfy the criteria in subsection (1) in respect of more than one approval for the Canada Emergency Rent Subsidy.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 763/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA LOCATION COMMERCIALE

pris le 16 décembre 2020

déposé le 17 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 17 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021**PÉRIODE DE NON-EXÉCUTION - LOCATIONS PRESCRITES****Période de non-exécution**

1. (1) La date prescrite pour l'application de l'alinéa a) de la définition de «période de non-exécution» à l'article 79 de la Loi est le 45^e jour qui suit le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement.

(2) La date prescrite pour l'application de l'alinéa b) de la définition de «période de non-exécution» à l'article 79 de la Loi est la période qui commence le 17 décembre 2020 et se termine le 22 avril 2022.

Locations prescrites

2. (1) Les critères suivants sont prescrits pour l'application du paragraphe 80 (2) de la Loi :

1. Le locataire a obtenu l'approbation pour recevoir la Subvention d'urgence du Canada pour le loyer.
2. Le locataire a fourni une preuve de l'approbation visée à la disposition 1 au locateur.
3. Au plus 12 semaines se sont écoulées depuis le jour où le locataire a obtenu l'approbation.

(2) Il est entendu qu'une location peut remplir les critères énoncés au paragraphe (1) à l'égard de plus d'une approbation dans le cadre de la Subvention d'urgence du Canada pour le loyer.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 764/20

made under the

EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000

Made: December 16, 2020

Filed: December 17, 2020

Published on e-Laws: December 17, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021**TERMS AND CONDITIONS OF EMPLOYMENT IN DEFINED INDUSTRIES - HOSPITALITY, TOURISM AND CONVENTION AND TRADE SHOW INDUSTRIES****Definitions**

1. In this Regulation,

“convention and trade show industry” includes businesses engaged in organizing, promoting or supporting conventions or trade shows, whether or not they operate the facilities in which these events take place; (“industrie des congrès, des salons et des foires commerciales”)

“defined industries” means the hospitality industry, the tourism industry and the convention and trade show industry; (“industries définies”)

“hospitality industry” includes businesses that provide accommodation, lodging, meals or beverages for payment, and includes hotels, motels, motor hotels, tourist homes, tourist camps, tourist cabins and cottages, tourist inns, restaurants, bars, catering services and all other businesses of a similar nature; (“industrie hôtelière”)

“tourism industry” includes businesses engaged in,

- (a) travel arrangement, reservation services or tour operations,
- (b) producing, organizing or promoting live presentations that involve the performances of actors, singers, dancers, musical groups, artists, athletes or other entertainers,
- (c) preserving or exhibiting objects, sites or natural wonders of historical, cultural or educational value, or
- (d) operating recreation, amusement or gambling facilities or services, including casinos. (“industrie du tourisme”)

Scope

2. (1) This Regulation is restricted in its application to,

- (a) employees in the defined industries who are represented by a trade union; and
- (b) employers of employees described in clause (a).

(2) This Regulation does not apply to the Crown, a Crown agency or an authority, board, commission or corporation at least one of whose members is appointed by the Crown, or to any employees of such an employer.

Terms and conditions of employment

3. This Regulation sets out terms and conditions of employment that apply to employees and employers described in section 2.

Elections re recall rights

4. (1) If an employer and the trade union that represents an employee agree, subsections (2) to (7) apply to that employer and employee instead of subsections 67 (3) to (5) and (7) to (9) of the Act.

(2) Subject to subsections (3) and (4), the employee may elect to be paid the termination pay or severance pay forthwith or to retain the right to be recalled.

(3) If the employee is entitled to both termination pay and severance pay, the same election shall be made in respect of each.

(4) A trade union may elect to retain the right to be recalled on behalf of some or all of the employees it represents and if such an election is made, the following rules apply:

- 1. The election is binding on the employee in respect of whom it is made unless the employee elected to be paid prior to the trade union’s election.
- 2. The employee may not renounce the right to be recalled before the date agreed to by the employer and the trade union.

3. The trade union may not renounce the right to be recalled on behalf of the employee.

(5) If no election is made on an employee's behalf under subsection (4) and the employee elects to be paid under subsection (2), the employee shall be deemed to have abandoned the right to be recalled.

(6) If the employee accepts employment made available under the right of recall, the employee shall be deemed to have abandoned the right to termination pay and severance pay.

(7) Subject to the limit set out in paragraph 2 of subsection (4), if the employee renounces the right to be recalled or the right expires, the employer shall pay the termination pay and severance pay to which the employee is entitled forthwith to the employee and, if the right to be recalled had not expired, the employee shall be deemed to have abandoned the right.

Revocation

5. This Regulation is revoked on the first anniversary of the day it is filed.

Commencement

6. This Regulation comes into force on the day it is filed.

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 764/20

pris en vertu de la

LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI

pris le 16 décembre 2020
déposé le 17 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 17 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

CONDITIONS D'EMPLOI DANS DES INDUSTRIES DÉFINIES - INDUSTRIES DE L'HÔTELLERIE, DU TOURISME, DES CONGRÈS, DES SALONS ET DES FOIRES COMMERCIALES**Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«industries définies» L'industrie de l'hôtellerie, l'industrie du tourisme et l'industrie des congrès, des salons et des foires commerciales. («defined industries»)

«industrie des congrès, des salons et des foires commerciales» Comprend les entreprises qui organisent, promeuvent ou appuient des congrès ou des salons et des foires commerciales, qu'ils exploitent ou non les installations où ces événements ont lieu. («convention and trade show industry»)

«industrie du tourisme» Comprend les entreprises dont l'activité consiste en l'un ou l'autre de ce qui suit :

- a) offrir des services de préparation de voyages et de réservation ou des services de voyagistes;
- b) produire, organiser ou promouvoir des spectacles en direct faisant intervenir des acteurs, des chanteurs, des danseurs, des formations musicales, des musiciens, ainsi que des athlètes ou autres artistes;
- c) préserver ou exposer des objets, des sites ou des merveilles naturelles d'intérêt historique, culturel ou éducatif;
- d) exploiter des installations ou offrir des services de loisirs, de divertissements ou de jeux de hasard, notamment des casinos. («tourism industry»)

«industrie hôtelière» Comprend les entreprises qui fournissent, moyennant paiement, l'hébergement, la pension, des repas ou des boissons. Sont compris dans la présente définition les hôtels, les motels, les hôtels-motels, les maisons de chambres pour touristes, les camps, maisonnettes, chalets et auberges pour touristes, les restaurants, les bars, les services de traiteur et autres entreprises semblables. («hospitality industry»)

Portée

2. (1) Le présent règlement ne s'applique qu'aux personnes suivantes :

- a) les employés des industries définies qui sont représentés par un syndicat;
- b) les employeurs des employés visés à l'alinéa a).

(2) Le présent règlement ne s'applique ni à la Couronne ni à un de ses organismes ou à un office, un conseil, une commission ou une personne morale dont elle nomme au moins un membre, ni aux employés de ces employeurs.

Conditions d'emploi

3. Le présent règlement énonce les conditions d'emploi qui s'appliquent aux employés et aux employeurs visés à l'article 2.

Choix : droit de rappel

4. (1) Si l'employeur et le syndicat qui représente un employé en conviennent, les paragraphes (2) à (7) s'appliquent à cet employeur et à cet employé au lieu des paragraphes 67 (3) à (5) et (7) à (9) de la Loi.

(2) Sous réserve des paragraphes (3) et (4), l'employé peut choisir soit de toucher l'indemnité de licenciement ou de cessation d'emploi sans délai, soit de maintenir son droit d'être rappelé.

(3) Si l'employé a droit à la fois à une indemnité de licenciement et à une indemnité de cessation d'emploi, il fait le même choix à l'égard de chacune.

(4) Un syndicat peut choisir de maintenir le droit d'être rappelé au nom d'une partie ou de la totalité des employés qu'il représente, auquel cas les règles suivantes s'appliquent :

1. Le choix lie l'employé à l'égard duquel il est fait, sauf si l'employé avait choisi de toucher une indemnité avant que le syndicat fasse son choix.
2. L'employé ne peut pas renoncer à son droit d'être rappelé avant la date convenue par l'employeur et le syndicat.
3. Le syndicat ne peut pas renoncer au droit d'être rappelé au nom de l'employé.

(5) Si aucun choix n'est fait au nom de l'employé en vertu du paragraphe (4) et que l'employé choisit de toucher une indemnité en vertu du paragraphe (2), il est réputé avoir abandonné son droit d'être rappelé.

(6) Si l'employé accepte un emploi auquel il peut être rappelé, il est réputé avoir abandonné son droit aux indemnités de licenciement et de cessation d'emploi.

(7) Sous réserve de la restriction prévue à la disposition 2 du paragraphe (4), si l'employé renonce à son droit d'être rappelé ou que celui-ci expire, l'employeur lui verse sans délai l'indemnité de licenciement et de cessation d'emploi auxquelles il a droit et, si son droit d'être rappelé n'a pas expiré, l'employé est réputé l'avoir abandonné.

Abrogation

5. Le présent règlement est abrogé au premier anniversaire du jour de son dépôt.

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 765/20

made under the

EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000

Made: December 16, 2020

Filed: December 17, 2020

Published on e-Laws: December 17, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 228/20

(INFECTIOUS DISEASE EMERGENCY LEAVE)

1. The definition of “COVID-19 period” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 228/20 is amended by striking out “January 2, 2021” at the end and substituting “July 3, 2021”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 765/20

pris en vertu de la

LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI

pris le 16 décembre 2020

déposé le 17 décembre 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 17 décembre 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 228/20

(CONGÉ SPÉCIAL EN RAISON D'UNE MALADIE INFECTIEUSE)

1. La définition de «période de la COVID-19» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 228/20 est modifiée par remplacement de «2 janvier 2021» par «3 juillet 2021» à la fin de la définition.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

1/21

ONTARIO REGULATION 766/20

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 16, 2020

Filed: December 17, 2020

Published on e-Laws: December 17, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021Amending O. Reg. 7/07
(STUDENT TRUSTEES)**1. (1) Subsection 4 (4) of Ontario Regulation 7/07 is revoked and the following substituted:**

(4) Despite subsection (2), in 2021, an election for a student trustee position for a one-year term of office shall be held not later than April 30, 2021.

(2) Subsection 4 (4) of the Regulation, as remade by subsection (1), is revoked.**Commencement****2. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.****(2) Subsection 1 (2) comes into force on the later of July 1, 2021 and the day this Regulation is filed.**Made by:
Pris par :*Le ministre de l'Éducation,*STEPHEN LECCE
*Minister of Education*Date made: December 16, 2020
Pris le : 16 décembre 2020

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 766/20

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 16 décembre 2020
déposé le 17 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 17 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 7/07
(ÉLÈVES CONSEILLERS)

1. (1) Le paragraphe 4 (4) du Règlement de l'Ontario 7/07 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4) Malgré le paragraphe (2), en 2021, les élections pour combler un poste d'élève conseiller pour un mandat d'un an ont lieu au plus tard le 30 avril 2021.

(2) Le paragraphe 4 (4) du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (1), est abrogé.

Entrée en vigueur

2. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Le paragraphe 1 (2) entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2021 et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

Le ministre de l'Éducation,

STEPHEN LECCE
Minister of Education

Date made: December 16, 2020

Pris le : 16 décembre 2020

1/21

ONTARIO REGULATION 767/20

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 9, 2020

Filed: December 17, 2020

Published on e-Laws: December 17, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Revoking O. Reg. 90/20

(EXTENDING TIME PERIODS FOR ACCESSIBLE PARKING PERMITS)

Revocation

- 1. Ontario Regulation 90/20 is revoked.**

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the later of August 1, 2021 and the day it is filed.**

1/21

ONTARIO REGULATION 768/20

made under the

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: December 11, 2020

Filed: December 17, 2020

Published on e-Laws: December 18, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021**ONTARIO STUDENT GRANTS AND ONTARIO STUDENT LOANS FOR MICRO-CREDENTIALS****CONTENTS**

1.	Application of this Regulation	
2.	Definitions	
	APPLICATION FOR MICRO-CREDENTIAL GRANT OR MICRO-CREDENTIAL STUDENT LOAN	
3.	Applying for a grant or student loan	
4.	Period of grant or student loan	
	ELIGIBILITY	
5.	Eligibility for a grant or student loan	
6.	Residency requirement	
7.	Approved program of study	
8.	Approved institutions	
9.	Financial eligibility	
	RESTRICTIONS ON ISSUING A MICRO-CREDENTIAL GRANT OR MICRO-CREDENTIAL STUDENT LOAN	
10.	Restrictions	
11.	Overlapping periods of study	
12.	Individual's finances; other loans, grants, benefits, etc.	
13.	Actions of individual	
14.	Restrictions on future eligibility	
15.	Bankruptcy	
	NOTICE OF ASSESSMENT	
16.	Issuing a notice of assessment	
17.	Maximum amount of grant and student loan	
	OBTAINING A MICRO-CREDENTIAL GRANT OR MICRO-CREDENTIAL STUDENT LOAN	
18.	Obtaining the grant or student loan	
19.	Grant or loan directed to institution	
20.	Micro-credential student loan agreement	
	REPAYMENT OF OVERPAYMENT OF A MICRO-CREDENTIAL GRANT	
21.	Repayment of overpayment of a grant	
	MAINTAINING STATUS AS A QUALIFYING STUDENT	
22.	Effect of status as qualifying student	
23.	Qualifying student	
24.	Confirmation of enrolment by institution	
25.	Confirmation of enrolment by Minister	
26.	Ceasing to be a qualifying student	
	CONSOLIDATED MICRO-CREDENTIAL LOAN AGREEMENT AND REPAYMENT TERMS	
27.	Requirement for a consolidated micro-credential loan agreement	
28.	Arrangement if there is no consolidated micro-credential loan agreement	
29.	Obligation to pay interest	
30.	Repayment terms	
31.	Amendment to prevent default	
	DEFAULT ON A MICRO-CREDENTIAL STUDENT LOAN	
32.	What constitutes default	
33.	Consequences of default	
	GENERAL	
34.	Duty to give notice of material change in circumstances	
35.	Change of address	
36.	Effect of false statements	
37.	Officers authorized to issue notices of assessment	
38.	Authority of service providers	
	COMMENCEMENT	
39.	Commencement	

Application of this Regulation

1. This Regulation applies with respect to micro-credential grants and micro-credential student loans issued for periods of study that commence on or after January 1, 2021.

Definitions

2. In this Regulation,

“2001 Regulation” means Ontario Regulation 268/01 (Ontario Student Loans Made August 1, 2001 to July 31, 2017), made under the Act; (“Règlement de 2001”)

“2017 Regulation” means Ontario Regulation 70/17 (Ontario Student Grants and Ontario Student Loans), made under the Act; (“Règlement de 2017”)

“approved institution” means an institution described in section 8; (“établissement agréé”)

“approved program of study” means a program of study approved in accordance with section 7; (“programme d’études approuvé”)

“borrower” means a person who has received a micro-credential student loan and who is required to make repayments on the student loan under a consolidated micro-credential loan agreement or under an arrangement established by the Minister under section 28, but does not include a person whose student loan has been paid; (“emprunteur”)

“consolidated loan agreement” means an agreement described in section 28 of the 2017 Regulation, section 28 of the 2001 Regulation or section 8 of the pre-2001 Regulation; (“contrat de prêt consolidé”)

“consolidated micro-credential loan agreement” means an agreement described in section 27; (“contrat de prêt consolidé pour une microcertification”)

“expected contributor” means, in relation to an individual, another individual described in subsection 9 (4); (“personne dont une contribution est attendue”)

“micro-credential” means a credential offered by an approved institution that is not a certificate, diploma or degree; (“microcertification”)

“micro-credential grant” means an Ontario Student Grant issued to an individual pursuing a micro-credential; (“subvention pour une microcertification”)

“micro-credential student loan” means a student loan issued to an individual pursuing a micro-credential; (“prêt d’études pour une microcertification”)

“micro-credential student loan agreement” means an agreement entered into under section 20; (“contrat de prêt d’études pour une microcertification”)

“period of study” means, in relation to a program of study, a period described in subsection 7 (2); (“période d’études”)

“pre-2001 Regulation” means Regulation 774 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Ontario Student Loans made before August 1, 2001), made under the Act; (“règlement antérieur au Règlement de 2001”)

“prime rate”, with respect to a rate of interest, means the average variable reference rate of interest as calculated monthly, based upon the average variable reference rates of interest for a month, by each of the Bank of Montreal, the Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce, the Royal Bank of Canada and the Toronto Dominion Bank as their rate for Canadian dollar consumer demand loans, and calculated without reference to the highest and the lowest of those five rates and by averaging the remaining three rates; (“taux préférentiel”)

“qualifying student” means a student described in section 23; (“étudiant admissible”)

“service provider” means a person or entity, other than a post-secondary educational institution, who provides services with respect to the disbursement, administration, management or delivery of student loans by virtue of,

- (a) an agreement with the Minister, or with another Minister of the Crown in right of Ontario, for the provision of those services, or
- (b) if the Minister has entered into an agreement with the Government of Canada for the provision of those services, an agreement with the Government of Canada for the provision of those services; (“fournisseur de services”)

“spouse” means either of two persons who,

- (a) are married to each other,
- (b) have together in good faith entered into a marriage that is voidable or void,
- (c) have lived together in a conjugal relationship outside marriage continuously for a period of not less than three years, or

- (d) have lived together in a conjugal relationship outside marriage in a relationship of some permanence, if they are the natural or adoptive parents of a child. ("conjoint")

APPLICATION FOR MICRO-CREDENTIAL GRANT OR MICRO-CREDENTIAL STUDENT LOAN

Applying for a grant or student loan

3. (1) An individual who wishes to obtain a micro-credential grant or micro-credential student loan must apply for it to the Minister, and the application must specify the period of study for which the grant or loan is needed as well as the approved institution and approved program of study in which the individual is enrolled or intends to be enrolled.

- (2) The application must be in a form approved by the Minister.

Period of grant or student loan

4. (1) A micro-credential grant or micro-credential student loan may be issued for no more than one period of study in the approved program of study in which the student is or will be enrolled.

(2) An individual who wishes to obtain micro-credential grants or micro-credential student loans for more than one period of study must make a new application under subsection 3 (1) for each period of study.

ELIGIBILITY

Eligibility for a grant or student loan

5. An individual is eligible for a micro-credential grant or micro-credential student loan for a period of study if the Minister determines that he or she,

- (a) is a Canadian citizen, a permanent resident within the meaning of the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) or a protected person within the meaning of subsection 95 (2) of that Act;
- (b) meets the residency requirement set out in section 6;
- (c) is enrolled in an approved program of study at an approved institution, as determined in accordance with sections 7 and 8; and
- (d) meets the financial eligibility requirement for receiving the grant or loan, as determined in accordance with section 9.

Residency requirement

6. (1) An individual meets the residency requirement for a micro-credential grant or micro-credential student loan if, on or before the day the period of study of the approved program of study in which the individual is or is to be enrolled begins, either the individual or one of his or her expected contributors,

- (a) has resided in Ontario for a period of at least 12 consecutive months; and
- (b) has not resided in another province or territory in Canada for a period of 12 or more consecutive months since completing the 12-month period of residency in Ontario required under clause (a).

(2) In determining whether an individual or his or her expected contributor has resided in Ontario or in another province or territory of Canada for 12 consecutive months for the purposes of subsection (1), the time that the individual or spouse spent in full-time studies at a post-secondary institution shall not be included.

(3) Despite subsection (1), an individual who does not meet the residency requirement described in that subsection shall be deemed to meet the residency requirement for the purposes of issuing a micro-credential grant or micro-credential student loan if,

- (a) neither the individual, nor any of his or her other expected contributors, has resided in any province or territory of Canada other than Ontario for 12 or more consecutive months; and
- (b) the individual,
 - (i) is or will be attending an approved institution in Ontario and, as of the day the application is made, the individual resides in Ontario, or
 - (ii) has previously received such a grant or student loan under this Regulation.

Approved program of study

7. (1) The Minister may approve a program of study as a program of study for which individuals may be eligible to receive a micro-credential grant or micro-credential student loan if the program,

- (a) is provided at an approved institution; and
- (b) consists of one period of study of less than 12 weeks.

(2) For the purposes of clause (1) (b), the period of study of an approved program of study is the period of time that the approved institution considers to be the normal school year for that particular program for academic purposes, as determined by that institution.

(3) The Minister may withdraw his or her approval for a program of study if the program ceases to meet the requirements established under the Act, terms established by the Minister or terms established in any agreement entered into for the purposes of the Minister's approval.

Approved institutions

8. The following institutions are approved institutions for the purposes of micro-credential grants and micro-credential student loans:

1. Every university in Ontario, including any post-secondary educational institution that is affiliated or federated with such a university, the enrolments of which are counted for purposes of calculating annual operating grants and entitlements.
2. Every college of applied arts and technology established under the *Ontario Colleges of Applied Arts and Technology Act, 2002*.
3. The University of Guelph — Ridgetown Campus.
4. Every Indigenous Institute prescribed for the purposes of section 6 of the *Indigenous Institutes Act, 2017*.
5. The Royal Military College of Canada.

Financial eligibility

9. (1) An individual meets the financial eligibility requirement for receiving a micro-credential grant or micro-credential student loan for a particular period of study if, in the Minister's opinion, the individual needs the grant or student loan in order to pursue the approved program of study for which the grant or loan application was made for that period of study.

(2) When deciding whether an individual needs the grant or student loan, the Minister shall consider the individual's education costs and financial resources and may consider other factors that are relevant in the Minister's opinion.

(3) The following are an individual's education costs for an approved program of study at an approved institution for a particular period of study:

1. The tuition and other compulsory fees payable to the institution.
2. The estimated cost allowance established by the Minister for books and other instructional supplies.
3. The estimated cost allowance established by the Minister for such other expenses as the Minister considers relevant in the circumstances.

(4) The Minister may rely on the financial information of the following individuals for the purposes of determining the proportion of micro-credential grant to micro-credential student loan for another individual (the "student") for a period of study in an approved program of study at an approved institution:

1. The student's parents or step-parents.
2. An individual who is the student's sponsor within the meaning of the regulations made under the *Immigration and Refugee Protection Act (Canada)*.
3. The individual who, on the first day of the period of study, is the student's spouse.

(5) The amount of an individual's financial resources for a particular period of study in an approved program of study at an approved institution is the amount of money that the Minister expects the individual to contribute toward the individual's education costs for the period.

(6) The Minister may rely on the information about the individual's financial resources for the purposes of determining the proportion of micro-credential grant to micro-credential student loan for the individual.

(7) The Minister may determine the individual's financial resources having regard to the following matters:

1. The individual's total taxable and non-taxable income from all sources.
2. The total taxable and non-taxable income from all sources of the individuals expected contributors.
3. The number of other individuals that, in the opinion of the Minister, are dependants of the individual.
4. Any other resources, assets or deductions of the individual and the individual's expected contributors, if any, that the Minister considers to be relevant in the circumstances.

RESTRICTIONS ON ISSUING A MICRO-CREDENTIAL GRANT OR MICRO-CREDENTIAL STUDENT LOAN

Restrictions

10. Despite section 5, an individual who is eligible for a micro-credential grant or micro-credential student loan under that section may be refused the grant or student loan in accordance with sections 11 to 15.

Overlapping periods of study

11. The Minister shall not issue a micro-credential grant or micro-credential student loan in respect of a period of study in an approved program of study that overlaps with a period of study in another approved program of study for which the individual has received a micro-credential grant or micro-credential student loan.

Individual's finances; other loans, grants, benefits, etc.

12. (1) The Minister may refuse to issue a micro-credential grant or micro-credential student loan to an individual in any of the following circumstances relating to the individual's finances and financial resources:

1. The individual or his or her spouse owns, possesses or controls real or personal property that, in the opinion of the Minister, constitutes sufficient financial resources to meet the individual's education costs.
2. The individual is entitled to receive student financial assistance from the Government of Canada or from the government of another province or territory of Canada or of another country.
3. After considering the contents of a consumer report of the individual's current debts, the Minister is of the opinion that the individual will not repay the student loan.

(2) The Minister may refuse to issue a micro-credential grant or micro-credential student loan to an individual if the individual is in receipt of financial assistance under an educational program or employment training program funded directly or indirectly by the Province of Ontario.

(3) The Minister shall not issue a micro-credential grant or micro-credential student loan to an individual who previously received a grant or student loan issued under the Act for which amounts have not been repaid, if the individual,

- (a) was granted repayment assistance at the debt reduction stage in respect of the previous student loan under sections 36 to 47 of the 2017 Regulation, under sections 35 to 40.7 of the 2001 Regulation, as those sections read on March 9, 2017, or under sections 12 to 12.12 of the pre-2001 Regulation, as those sections read on March 9, 2017, and he or she is not an individual described in clause (b);
- (b) has a permanent disability and was granted repayment assistance at the debt reduction stage in respect of the previous student loan under sections 36 to 47 of the 2017 Regulation, under sections 35 to 40.7 of the 2001 Regulation, as those sections read on March 9, 2017, or under sections 12 to 12.12 of the pre-2001 Regulation, as those sections read on March 9, 2017, and at least 60 months have elapsed since he or she last was a qualifying student; or
- (c) was granted a reduction of the amount outstanding under the previous student loan under section 40.2 of the 2001 Regulation, as it read on October 31, 2010, or under section 9.4 of the pre-2001 Regulation, as it read on October 31, 2010.

(4) The Minister shall not issue a micro-credential grant or micro-credential student loan to an individual who has been granted a severe permanent disability benefit under section 48 of the 2017 Regulation, under section 40.8 of the 2001 Regulation, as that section read on March 9, 2017, or under section 13 of the pre-2001 Regulation, as that section read on March 9, 2017.

(5) In this section,

"qualifying student" includes a qualifying student as described in section 24 of the 2017 Regulation, a qualifying student as described in section 23 of the 2001 Regulation and a student or borrower deemed to be a student under section 11 or 11.1 of the pre-2001 Regulation.

Actions of individual

13. (1) The Minister may refuse to issue a micro-credential grant or micro-credential student loan to an individual if the Minister considers, after consulting with the approved institution at which the individual has been enrolled, that the individual has not made satisfactory progress in a program of study.

(2) The Minister may refuse to issue a micro-credential grant or micro-credential student loan to an individual in any of the following circumstances relating to actions of the individual:

1. The individual has not made arrangements that are satisfactory to the Minister to repay, or has not repaid, any student loan or any other amount required to be paid to the Crown in respect of a loan, grant or award made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory.

2. The individual has not given the Minister all of the information and documents required by the Minister to administer the program of awards, grants or student loans that the individual has received under the Act, including information about the individual's academic status, financial status or family status during a period of study.
3. The individual has given the Minister incorrect information relating to any grant or student loan, or has not informed the Minister promptly about any change to information previously given to the Minister.
4. The individual has been found guilty of an offence under the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*, the *Canada Student Loans Act* or the *Canada Student Financial Assistance Act* or an offence under the *Criminal Code* (Canada) involving fraud or theft in respect of any student assistance program or any loan, grant or award made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory.

Restrictions on future eligibility

14. (1) The Minister may determine that an individual shall not be eligible, for such period as the Minister may determine, to receive a micro-credential grant or micro-credential student loan if any of the following circumstances exist:

1. The individual has not given the Minister all of the information and documents required by the Minister to administer the program of awards, grants or student loans that the individual has received under the Act, including information about the individual's academic status, financial status or family status during a period of study.
2. The individual has given the Minister incorrect information relating to any student loan or to any program of awards, grants or bursaries made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory of Canada or of any other country, or has not informed the Minister promptly about any change to information previously given to the Minister.
3. The individual has been convicted of an offence under the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*, the *Canada Student Loans Act* or the *Canada Student Financial Assistance Act* or an offence under the *Criminal Code* (Canada) involving fraud or theft in respect of any student assistance program or any loan, grant or award made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory.
4. The Minister considers, after consulting with the approved institution at which the individual has been enrolled, that the individual has not made satisfactory progress in a program of study.

(2) If any of the circumstances described in paragraphs 1, 2 and 3 of subsection (1) exist, the Minister may determine that the individual, in addition to being ineligible for a micro-credential grant or micro-credential student loan, shall, for such period as the Minister may determine, not be eligible to retain the status of a qualifying student under section 23 or 24 during a period of study during which the individual does not receive the grant or student loan.

(3) Upon making a determination under this section, the Minister shall give the individual notice of the determination and of the length of the period of ineligibility.

(4) The period of ineligibility begins on the day specified in the notice and shall be for a period of up to five years, as the Minister may determine, subject to subsection (5).

(5) If a determination of ineligibility is made under this section because of the existence of circumstances described in paragraph 1, 2 or 3 of subsection (1), the period of ineligibility shall continue until the later of,

- (a) the end of the period specified by the Minister in the notice; and
- (b) the day the individual repays all amounts of principal and interest outstanding on all student loans previously made to the individual under the Act and repays to the Minister any of the following amounts that the Minister may require the individual to repay in the notice of determination:
 - (i) Any awards or grants made to the individual by the Minister.
 - (ii) The amount of any interest paid by the Minister on behalf of the individual as a result of an individual's obligations to pay principal and interest being suspended under section 22 of this Regulation, section 23 of the 2017 Regulation, section 26 of the 2001 Regulation or section 11.2 of the pre-2001 Regulation.
 - (iii) The amount of any reduction of the amount of principal outstanding granted to the individual under section 33 of the 2001 Regulation.
 - (iv) The amount of any assistance provided by the Minister as part of any repayment assistance granted to the individual under sections 36 to 47 of the 2017 Regulation, sections 35 to 40.7 of the 2001 Regulation, as those sections read on March 9, 2017, or sections 12 to 12.12 of the pre-2001 Regulation, as those sections read on March 9, 2017.
 - (v) The amount of any severe permanent disability benefit granted to the individual under section 48 of the 2017 Regulation, section 40.8 of the 2001 Regulation, as that section read on March 9, 2017, or section 13 of the pre-2001 Regulation, as that section read on March 9, 2017.

- (vi) The amount of any reduction of the amount of principal outstanding under a consolidated loan agreement granted to the individual under section 40.2 of the 2001 Regulation, as that section read on October 31, 2010, or sections 9.3 to 9.4 of the pre-2001 Regulation, as those sections read on October 31, 2010.
- (vii) The amount of any payments that were suspended under section 36, 39 or 39.1 of the 2001 Regulation, as those sections read on October 31, 2010, or under section 12, 12.1 or 12.2 of the pre-2001 Regulation, as those sections read on October 31, 2010, and any interest thereon.
- (viii) The amount of any principal and interest outstanding under a consolidated loan agreement at the time the individual's payment obligations under the agreement were terminated under section 40.4 of the 2001 Regulation, as that section read on October 31, 2010, or under section 13.2 of the pre-2001 Regulation, as that section read on October 31, 2010.

(6) If the Minister makes a determination under section 42.1 of the 2001 Regulation or section 16 of the 2017 Regulation that an individual is ineligible for a specified period for a student loan, and on January 1, 2021 the specified ineligibility period has not elapsed, then the individual is deemed to be ineligible for a micro-credential grant and a micro-credential student loan under this Regulation for the remainder of the ineligibility period.

Bankruptcy

15. (1) This section applies with respect to an application for a micro-credential grant or micro-credential student loan made by an individual who, at any time prior to the day of the application, became a bankrupt within the meaning of the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) or entered into a recognized arrangement for debt settlement.

(2) An individual enters into a recognized arrangement for debt settlement when any of the following events occurs:

- 1. A proposal under Division I of Part III of the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) relating to the individual is approved by a court under that Act.
- 2. A consumer proposal made by the individual under Division II of Part III of the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) is approved or deemed to be approved by a court under that Act.
- 3. A consolidation order is made under Part X of the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) in relation to any debts of the individual, including any student loans that the individual may have received under the Act.
- 4. A document seeking relief has been filed by the individual under a law in a province or territory in Canada outside of Ontario for the orderly payment of debts, including any student loans that the individual may have received under the Act.

(3) The Minister shall not issue a micro-credential grant or micro-credential student loan to an individual who became a bankrupt within the meaning of the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) and who, at the time of the application for the grant or student loan, has not received an order of absolute discharge or certificate of discharge under that Act.

(4) Despite subsection (3), the Minister may issue a micro-credential grant or micro-credential student loan if the individual satisfies the Minister that any grant or student loan made to the individual after a notice of assessment is issued to the individual will not be seized to repay the individual's creditors.

(5) The Minister shall not issue a micro-credential grant or micro-credential student loan to an individual referred to in subsection (1) who has previously received a student loan under the Act unless the individual otherwise satisfies the requirements of this Regulation for a micro-credential grant or micro-credential student loan and, at the time of the application,

- (a) there are no amounts of principal or interest outstanding on any student loans under the Act previously received by the individual; or
- (b) if the individual was released from the obligation of repaying any student loans previously received by reason of an order of absolute discharge or certificate of discharge granted under the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada), three years have elapsed since the day the order of absolute discharge was made or the certificate of discharge was issued.

NOTICE OF ASSESSMENT

Issuing a notice of assessment

16. (1) If the Minister determines that an individual is eligible for a micro-credential grant or micro-credential student loan and the individual is not refused the grant or student loan in accordance with sections 11 to 15, the Minister may issue a notice of assessment indicating the amount of the grant or student loan that shall be issued to the individual upon the conditions in subsection 18 (1) being satisfied.

(2) The notice of assessment shall be in respect of all or part of a period of study in an approved program of study at an approved institution, all of which shall be specified in the notice.

Maximum amount of grant and student loan

17. (1) This section sets out the maximum total amount of a micro-credential grant and micro-credential student loan that may be issued to an individual for the individual's anticipated enrolment in the approved program of study for the period of study specified in the notice of assessment.

(2) The maximum amount is determined as follows:

$$\$5000 + \$5 \times H$$

where,

"H" is the duration of the program of study in number of hours as approved by the Minister under section 7.

OBTAINING A MICRO-CREDENTIAL GRANT OR MICRO-CREDENTIAL STUDENT LOAN**Obtaining the grant or student loan**

18. (1) The Minister or a service provider on behalf of the Minister shall issue a micro-credential grant or micro-credential student loan if,

- (a) the individual has received a notice of assessment under section 16;
- (b) the individual has entered into a micro-credential student loan agreement under section 20; and
- (c) the individual's enrolment in the approved program of study has been confirmed by the approved institution no later than 15 business days after the period of study ends.

(2) The grant or student loan shall be issued in the amount set out in the notice of assessment for the grant, the loan, or both, as the case may be.

Grant or loan directed to institution

19. (1) The Minister may direct all or part of an individual's micro-credential grant or micro-credential student loan for a period of study to an approved institution to apply toward any amounts listed in subsection (2) that the individual owes to the institution if,

- (a) the individual is eligible to receive a grant or loan for the period of study; and
- (b) the institution requests the direction in a manner approved by the Minister.

(2) For the purposes of subsection (1), the amounts are,

- (a) tuition and other compulsory fees for the approved program of study; and
- (b) other fees for the approved program of study that the individual has authorized the institution to collect.

Micro-credential student loan agreement

20. (1) The Minister may enter into a micro-credential student loan agreement in accordance with this section where an individual applies for a micro-credential grant or micro-credential student loan and the Minister is satisfied that the individual is entitled to the grant or student loan and has a notice of assessment.

(2) Where a micro-credential student loan agreement has been entered into by an individual, the agreement applies to the micro-credential grant and micro-credential student loan received under this Regulation by the individual in respect of the period of study set out in the agreement.

(3) The terms of a micro-credential student loan are the terms set out in this section and sections 22 to 35 and in the micro-credential student loan agreement that the individual enters into.

(4) The terms of a micro-credential grant are the terms set out in this section and sections 21 to 35 and in the micro-credential student loan agreement that the individual enters into.

(5) Subject to subsection (6), the Minister may amend the terms of the micro-credential student loan agreement.

(6) Amendments to the terms of the micro-credential student loan agreement are subject to both of the following rules:

1. For the amendments to be valid, the Minister must give notice by posting the amended terms on a website of the Government of Ontario.
2. The amendments shall only apply to micro-credential grants and micro-credential student loans issued for a period of study commencing on or after the August 1 that is immediately after the posting referred to in paragraph 1.

REPAYMENT OF OVERPAYMENT OF A MICRO-CREDENTIAL GRANT

Repayment of overpayment of a grant

21. (1) The Minister may require an individual to repay to the Minister of Finance any overpayment of a micro-credential grant, or any amount of such a grant that exceeds the amount the individual is eligible to receive as a grant if,

- (a) the individual ceases to be enrolled in an approved program of study at an approved institution;
- (b) the circumstances of the individual or the individual's expected contributors have changed, resulting in a determination that the individual is no longer eligible to receive a grant or is not entitled to the amount of the grant issued;
- (c) the Minister cannot, to his or her satisfaction, verify with the Canada Revenue Agency or through other means the financial information reported by the individual or the individual's expected contributors; or
- (d) an error or mistake has been made.

(2) The Minister may provide that a repayment under subsection (1) is not required, if in his or her opinion there are such exceptional circumstances of an individual or the individual's expected contributors.

(3) When repayment under subsection (1) is required, the Minister may take such measures as the Minister considers advisable in the circumstances, including applying interest on the amount owing.

MAINTAINING STATUS AS A QUALIFYING STUDENT

Effect of status as qualifying student

22. (1) While an individual is a qualifying student, his or her obligations to pay principal and interest under a micro-credential student loan agreement or consolidated micro-credential loan agreement, are suspended.

(2) If the individual owes interest to the Minister under a micro-credential student loan agreement or consolidated micro-credential loan agreement for a period during which he or she was not a qualifying student, and if the Minister asks the individual to pay the accrued interest for that period, subsection (1) does not apply until the individual pays the accrued interest.

(3) The individual is not permitted to pay the accrued interest by means of a promissory note.

Qualifying student

23. (1) An individual is a qualifying student during a period of study for which he or she receives a micro-credential grant or micro-credential student loan.

(2) An individual may be a qualifying student during a period of study for which he or she does not receive a micro-credential grant or micro-credential student loan, if the requirements set out in section 24 or 25 are met.

(3) If an individual ceases to be a qualifying student for a period of less than six months, the individual shall be deemed to have been a qualifying student throughout that period.

Confirmation of enrolment by institution

24. (1) An individual who wishes to be a qualifying student during a period of study for which he or she does not receive a micro-credential grant or micro-credential student loan must comply with this section.

(2) The individual must continue to meet the requirements of clause 5 (a).

(3) The individual must obtain a document from the institution at which he or she is enrolled, confirming,

- (a) that he or she is enrolled in an approved program of study at an approved institution for the period of study in question;
- (b) that he or she is enrolled in an approved program of study at an approved institution under the 2017 Regulation, the 2001 Regulation or the pre-2001 Regulation for the period of study in question;
- (c) that he or she is enrolled at a secondary school within the meaning of the *Education Act* and that he or she is taking at least the minimum course load required under subsection (4);
- (d) that he or she is enrolled at a designated educational institution as defined in the *Canada Student Financial Assistance Act*; or
- (e) that he or she is enrolled at an educational institution not described in clause (a), (b) (c) or (d) that is approved by the Minister for the purposes of this section and that he or she is taking at least the minimum course load required under subsection (4).

(4) For the purposes of clauses (3) (c) and (e), the minimum course load that an individual who is enrolled in a program of study at an institution described in one of those clauses must take in order to maintain his or her status as a qualifying student during the relevant period of study is,

- (a) a course load that is at least 60 per cent of what the institution considers to be a full course load for the period of study, in the case of an individual who is not a person with a disability; and
 - (b) a course load that is at least 40 per cent of what the institution considers to be a full course load for the period of study, in the case of an individual who is a person with a disability.
- (5) The document confirming enrolment must be given in a form approved by the Minister and must be certified by the institution at which the individual is enrolled.
- (6) The individual must give the completed document referred to in subsection (5) to the Minister promptly upon becoming enrolled as described in subsection (3).
- (7) Subject to section 26, the individual is a qualifying student under this section beginning on the first day of the period of study.

Confirmation of enrolment by Minister

25. (1) Even though an individual does not comply with section 24, the individual is a qualifying student during a period of study for which he or she does not receive a micro-credential grant or micro-credential student loan if he or she establishes to the satisfaction of the Minister that,

- (a) the individual was unable to obtain a document confirming enrolment under section 24; and
- (b) the circumstances that are required in order to obtain a document confirming enrolment under clause 24 (3) (a), (b), (c), (d) or (e) exist.

(2) Subject to section 26, the individual is a qualifying student under this section beginning on the first day of the period of study.

Ceasing to be a qualifying student

26. (1) An individual ceases to be a qualifying student in any of the following circumstances:

1. The individual ceases to be enrolled in the approved program of study in respect of which his or her most recent notice of assessment was issued.
2. The individual is enrolled in a program of study described in clause 24 (3) (c) or (e) and reduces his or her course load below the minimum required course load.
3. The individual withdraws from the applicable educational institution.
4. The program of study in which the individual is enrolled at the approved institution ceases to be an approved program of study.
5. The institution at which the individual is enrolled ceases to be an approved institution or to be described by clause 24 (3) (c), (d) or (e).
6. The individual became a bankrupt within the meaning of the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada) or entered into another recognized arrangement for debt settlement.

(2) After an individual ceases to be a qualifying student, he or she is required to enter into an agreement under section 27 to consolidate all of his or her micro-credential student loans made under this Regulation.

CONSOLIDATED MICRO-CREDENTIAL LOAN AGREEMENT AND REPAYMENT TERMS

Requirement for a consolidated micro-credential loan agreement

27. (1) If an individual has entered into a micro-credential student loan agreement under this Regulation, he or she shall enter into a consolidated micro-credential loan agreement with the Minister after the individual ceases to be a qualifying student.

(2) A consolidated micro-credential loan agreement entered into under this Regulation shall apply to all micro-credential student loan agreements that the individual has entered into.

(3) If the individual does not enter into a consolidated micro-credential loan agreement within six months after ceasing to be a qualifying student, section 28 applies until he or she does enter into such an agreement.

(4) The consolidated micro-credential loan agreement must establish the amount and duration of the repayments to be made to discharge the principal amount of all outstanding micro-credential student loans issued under this Regulation and the interest on the outstanding balance from time to time, and the agreement may provide for other matters.

(5) If the individual enters into a consolidated micro-credential loan agreement and then becomes a qualifying student again, he or she is required to enter into a new consolidated micro-credential loan agreement after ceasing to be a qualifying student, and the new agreement supersedes the old agreement.

(6) If an individual described in subsection (5) does not enter into a new consolidated micro-credential loan agreement within six months after ceasing to be a qualifying student, section 28 applies until he or she does enter into such an agreement.

Arrangement if there is no consolidated micro-credential loan agreement

28. (1) If an individual does not enter into a consolidated micro-credential loan agreement within six months after ceasing to be a qualifying student, the Minister may establish the amount and duration of the repayments to be made to discharge the principal amount of all outstanding micro-credential student loans issued under this Regulation and the interest on the outstanding balance from time to time.

(2) If an individual does not enter into a consolidated micro-credential loan agreement within six months after ceasing to be a qualifying student or does not provide the Minister with a void cheque, a bank account number or with such other information or documents as may be necessary in order to collect payments in accordance with the terms of the loan agreement, the Minister may require a financial institution to make payments on the individual's micro-credential student loans issued under this Regulation, from an account at the institution that the individual has identified to the Minister.

(3) The payments made by a financial institution under subsection (2) shall be made in accordance with the repayment terms set out in the consolidated micro-credential loan agreement, if any, or, if none, in accordance with the repayment terms established by the Minister under subsection (1).

Obligation to pay interest

29. (1) An individual is not required to make payments towards the interest accruing under a micro-credential student loan agreement or consolidated micro-credential loan agreement until the first day of the month immediately after the six-month period following the month in which the individual ceased to be a qualifying student.

(2) The interest rate in effect on any day under a micro-credential student loan agreement or consolidated micro-credential loan agreement is the prime rate on that day plus 1 per cent.

Repayment terms

30. (1) The term for the repayment of a micro-credential student loan is to be determined by the Minister in consultation with the borrower.

(2) Interest on a micro-credential student loan begins to accrue on the first day of the month immediately following the month in which the person ceases to be a qualifying student.

(3) The borrower is entitled to repay all or part of the micro-credential student loan, without notice or bonus to the Minister, before the period for repayment specified in the consolidated micro-credential loan agreement expires.

(4) The obligation to repay a micro-credential student loan terminates upon the death of the borrower.

(5) Instalments of the repayment of a micro-credential student loan are to be applied first to interest accrued to the date of the payment and then to the outstanding principal.

Amendment to prevent default

31. The Minister and borrower may amend their consolidated micro-credential loan agreement if the borrower notifies the Minister that the terms of the agreement are such that he or she will be in default and if the Minister considers that an amendment to the agreement will enable the borrower to meet his or her obligations under the agreement.

DEFAULT ON A MICRO-CREDENTIAL STUDENT LOAN

What constitutes default

32. A borrower is in default of his or her obligations to repay micro-credential student loans if he or she,

- (a) unequivocally refuses to pay the loans; or
- (b) is in arrears by at least three months under the consolidated micro-credential loan agreement or under the arrangement established by the Minister under section 28 as a result of failing to make monthly payments on at least three separate occasions.

Consequences of default

33. (1) When a borrower is in default of his or her obligation to repay micro-credential student loans, the loans are due and payable on the following date:

- 1. If the default occurs because the borrower unequivocally refuses to pay the loans, the day of the refusal.
- 2. If the default occurs because the borrower fails to make monthly payments on at least three separate occasions, the day of the third missed payment.

(2) When a borrower's loans are due and payable, the Minister may take such measures as the Minister considers advisable in the circumstances, including amending the consolidated micro-credential loan agreement or collecting the loans.

(3) When a borrower defaults on his or her obligation to make payments under a consolidated micro-credential loan agreement or an arrangement established by the Minister under section 28, the Minister may deny the borrower the status of a qualifying student under section 24 or 25 during a period of study during which he or she does not receive a micro-credential grant or micro-credential student loan.

GENERAL

Duty to give notice of material change in circumstances

34. (1) An individual who enters into a micro-credential student loan agreement, under which the individual receives a micro-credential grant or micro-credential student loan pursuant to section 18, is required to promptly notify the Minister or such person or entity as may be designated by the Minister for the purposes of this section of any material change in his or her circumstances that occurs during the period of study for which the micro-credential grant or micro-credential student loan is issued.

(2) A material change in circumstances includes,

- (a) a change in the individual's marital or family status;
- (b) a change of address;
- (c) a change in his or her enrolment;
- (d) a change in education costs described in subsection 9 (3);
- (e) a change in the financial information of the individual's expected contributors; and
- (f) a change in financial resources described in subsection 9 (5).

Change of address

35. An individual who enters into a micro-credential student loan agreement under which the individual receives a micro-credential grant or micro-credential student loan pursuant to section 18, shall promptly notify the service provider or such person or entity as may be designated by the Minister for the purposes of this section of any change of address that occurs after the person ceases to be a qualifying student under section 23 but before the repayment in full of the principal amount of the student loan and of any outstanding interest on that amount.

Effect of false statements

36. (1) If a service provider discovers that a document pertaining to a micro-credential grant or micro-credential student loan contains a false statement, the service provider shall promptly report the matter to the Minister.

(2) Upon discovering that the document contains a false statement, the service provider may take any action that he, she or it considers appropriate in the circumstances, with the approval of the Minister.

Officers authorized to issue notices of assessment

37. The Deputy Minister and the Director, Student Financial Assistance Branch of the Ministry, are authorized to approve micro-credential student loans under section 8 of the Act.

Authority of service providers

38. A service provider may act on behalf of the Minister in exercising rights and performing duties under this Regulation, if authorized to do so by the Minister.

COMMENCEMENT

Commencement

39. This Regulation comes into force on the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 768/20

pris en vertu de la

LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

pris le 11 décembre 2020
déposé le 17 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 18 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

SUBVENTIONS ONTARIENNES D'ÉTUDES ET PRÊTS ONTARIENS D'ÉTUDES POUR DES MICROCERTIFICATIONS**SOMMAIRE**

1. Application du présent règlement
2. Définitions
- DEMANDE DE SUBVENTION POUR UNE MICROCERTIFICATION OU DE PRÊT D'ÉTUDES POUR UNE MICROCERTIFICATION
3. Demande de subvention ou de prêt d'études
4. Période de subvention ou de prêt d'études
- ADMISSIBILITÉ
5. Admissibilité à une subvention ou à un prêt d'études
6. Exigence en matière de résidence
7. Programme d'études approuvé
8. Établissements agréés
9. Admissibilité financière
- RESTRICTIONS APPLICABLES À L'OCTROI D'UNE SUBVENTION POUR UNE MICROCERTIFICATION OU D'UN PRÊT D'ÉTUDES POUR UNE MICROCERTIFICATION
10. Restrictions
11. Périodes d'études chevauchantes
12. Ressources financières du particulier : autres prêts, subventions, prestations
13. Actes du particulier
14. Restrictions sur l'admissibilité future
15. Faillite
- AVIS D'ÉVALUATION
16. Délivrance d'un avis d'évaluation
17. Montant maximal de la subvention ou du prêt d'études
- OBTENTION D'UNE SUBVENTION POUR UNE MICROCERTIFICATION OU D'UN PRÊT D'ÉTUDES POUR UNE MICROCERTIFICATION
18. Obtention de la subvention ou du prêt d'études
19. Montant de la subvention ou du prêt versé à l'établissement
20. Contrat de prêt d'études pour une microcertification
- REMBOURSEMENT DE LA TRANCHE EXCÉDENTAIRE D'UNE SUBVENTION POUR UNE MICROCERTIFICATION
21. Remboursement de la tranche excédentaire d'une subvention
- MAINTIEN DU STATUT D'ÉTUDIANT ADMISSIBLE
22. Effet du statut d'étudiant admissible
23. Étudiant admissible
24. Confirmation d'inscription par l'établissement
25. Confirmation d'inscription par le ministre
26. Perte du statut d'étudiant admissible
- CONTRAT DE PRÊT CONSOLIDÉ POUR UNE MICROCERTIFICATION ET MODALITÉS DE REMBOURSEMENT
27. Obligation de conclure un contrat de prêt consolidé pour une microcertification
28. Mesures en l'absence de contrat de prêt consolidé pour une microcertification
29. Obligation de payer des intérêts
30. Modalités de remboursement
31. Modification pour empêcher une situation de défaut
- DÉFAUT DE REMBOURSEMENT D'UN PRÊT D'ÉTUDES POUR UNE MICROCERTIFICATION
32. Éléments constitutifs d'un défaut
33. Conséquences du défaut
- DISPOSITIONS GÉNÉRALES
34. Obligation de signaler les changements importants de circonstances
35. Changement d'adresse
36. Conséquence d'une fausse déclaration
37. Fonctionnaires habilités à délivrer des avis d'évaluation
38. Pouvoirs des fournisseurs de services

ENTRÉE EN VIGUEUR

39. Entrée en vigueur

Application du présent règlement

1. Le présent règlement s'applique à l'égard des subventions pour des microcertifications et des prêts d'études pour des microcertifications consentis pour des périodes d'études qui commencent le 1^{er} janvier 2021 ou après cette date.

Définitions

2. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«conjoint» L'une ou l'autre de deux personnes qui, selon le cas :

- a) sont mariées ensemble;
- b) ont contracté, de bonne foi, un mariage nul de nullité relative ou absolue;
- c) ont vécu ensemble dans une union conjugale hors du mariage de façon continue pendant au moins trois ans;
- d) ont vécu ensemble dans une union conjugale hors du mariage dans une relation d'une certaine permanence, si elles sont les parents naturels ou adoptifs d'un enfant. («spouse»)

«contrat de prêt consolidé» Contrat visé à l'article 28 du Règlement de l'Ontario 2017, à l'article 28 du Règlement de 2001 ou à l'article 8 du règlement antérieur au Règlement de 2001. («consolidated loan agreement»)

«contrat de prêt consolidé pour une microcertification» Contrat visé à l'article 27. («consolidated micro-credential loan agreement»)

«contrat de prêt d'études pour une microcertification» Contrat conclu en vertu de l'article 20. («micro-credential student loan agreement»)

«emprunteur» Personne qui a reçu un prêt d'études pour une microcertification et qui est tenue de faire des versements sur celui-ci aux termes d'un contrat de prêt consolidé pour une microcertification ou de mesures prises par le ministre en vertu de l'article 28. Est exclue la personne dont le prêt d'études a été remboursé. («borrower»)

«établissement agréé» Établissement visé à l'article 8. («approved institution»)

«étudiant admissible» Étudiant visé à l'article 23. («qualifying student»)

«fournisseur de services» Personne ou entité, à l'exception d'un établissement d'enseignement postsecondaire, qui fournit des services à l'égard du décaissement, de l'administration, de la gestion ou de l'octroi de prêts d'études aux termes :

- a) soit d'une entente conclue avec le ministre ou un autre ministre de la Couronne du chef de l'Ontario relativement à la prestation de ces services;
- b) soit d'une entente conclue avec le gouvernement du Canada relativement à la prestation de ces services, si le ministre a conclu une entente avec celui-ci à cet égard. («service provider»)

«microcertification» Titre de compétences offert par un établissement agréé qui n'est pas un certificat, un diplôme ou un grade. («micro-credential»)

«période d'études» Relativement à un programme d'études, s'entend d'une période visée au paragraphe 7 (2). («period of study»)

«personne dont une contribution est attendue» Relativement à un particulier, s'entend d'un autre particulier visé au paragraphe 9 (4). («expected contributor»)

«prêt d'études pour une microcertification» Prêt d'études consenti à un particulier qui suit une microcertification. («micro-credential student loan»)

«programme d'études approuvé» Programme d'études approuvé conformément à l'article 7. («approved program of study»)

«règlement antérieur au Règlement de 2001» Le Règlement 774 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Prêts ontariens d'études consentis avant le 1^{er} août 2001), pris en vertu de la Loi. («pre-2001 Regulation»)

«Règlement de 2001» Le Règlement de l'Ontario 268/01 (Prêts ontariens d'études consentis du 1^{er} août 2001 au 31 juillet 2017), pris en vertu de la Loi. («2001 Regulation»)

«Règlement de 2017» Le Règlement de l'Ontario 70/17 (Subventions ontariennes d'études et prêts ontariens d'études) pris en vertu de la Loi. («2017 Regulation»)

«subvention pour une microcertification» Subvention d'études de l'Ontario consentie à un particulier qui suit une microcertification. («micro-credential grant»)

«taux préférentiel» En ce qui concerne un taux d'intérêt, s'entend du taux d'intérêt variable moyen de référence, calculé mensuellement, en fonction des taux d'intérêt variables moyens de référence pour un mois, par la Banque de Montréal, la Banque de Nouvelle-Écosse, la Banque Canadienne Impériale de Commerce, la Banque Royale du Canada et la Banque Toronto-Dominion comme taux applicable aux prêts à vue en dollars canadiens accordés aux consommateurs. Le taux préférentiel est calculé en écartant le plus élevé et le plus bas des cinq taux et en faisant la moyenne des trois autres. («prime rate»)

DEMANDE DE SUBVENTION POUR UNE MICROCERTIFICATION OU DE PRÊT D'ÉTUDES POUR UNE MICROCERTIFICATION

Demande de subvention ou de prêt d'études

3. (1) Le particulier qui souhaite obtenir une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification doit présenter une demande à cet effet auprès du ministre. Cette demande doit indiquer la période d'études pour laquelle le particulier a besoin de la subvention ou du prêt ainsi que l'établissement agréé et le programme d'études approuvé auquel il est inscrit ou a l'intention de s'inscrire.

(2) La demande doit être rédigée selon le formulaire approuvé par le ministre.

Période de subvention ou de prêt d'études

4. (1) Une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification peut être consenti pour au plus une seule période d'études du programme d'études approuvé auquel l'étudiant est ou sera inscrit.

(2) Le particulier qui souhaite obtenir une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification pour plusieurs périodes d'études doit présenter une nouvelle demande en application du paragraphe 3 (1) pour chaque période d'études.

ADMISSIBILITÉ

Admissibilité à une subvention ou à un prêt d'études

5. Un particulier est admissible à une subvention pour une microcertification ou à un prêt d'études pour une microcertification pour une période d'études si le ministre établit que le particulier :

- a) est un citoyen canadien ou un résident permanent au sens de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada) ou une personne protégée au sens du paragraphe 95 (2) de cette loi;
- b) satisfait aux exigences en matière de résidence énoncées à l'article 6;
- c) est inscrit à un programme d'études approuvé à un établissement agréé, selon ce qui est établi conformément aux articles 7 et 8;
- d) satisfait aux conditions d'admissibilité financière pour l'obtention de la subvention ou du prêt, selon ce qui est établi conformément à l'article 9.

Exigence en matière de résidence

6. (1) Un particulier satisfait à l'exigence prévue, en matière de résidence, pour l'obtention d'une subvention pour une microcertification ou d'un prêt d'études pour une microcertification si, au plus tard le jour où commence la période d'études du programme d'études approuvé auquel il est inscrit ou s'inscrira, lui-même ou une des personnes dont une contribution est attendue :

- a) a résidé en Ontario pendant au moins 12 mois consécutifs;
- b) n'a pas résidé dans une autre province ou un territoire du Canada pendant au moins 12 mois consécutifs depuis la fin de la période de résidence de 12 mois en Ontario exigée par l'alinéa a).

(2) Pour établir si le particulier ou la personne dont une contribution est attendue a résidé en Ontario ou dans une autre province ou un territoire du Canada pendant 12 mois consécutifs pour l'application du paragraphe (1), il ne doit pas être tenu compte du temps passé par le particulier ou son conjoint à des études à temps plein dans un établissement postsecondaire.

(3) Malgré le paragraphe (1), le particulier qui ne satisfait pas à l'exigence en matière de résidence prévue à ce paragraphe est néanmoins réputé y satisfaire pour l'obtention d'une subvention pour une microcertification ou d'un prêt d'études pour une microcertification s'il remplit les conditions suivantes :

- a) ni lui ni une des autres personnes dont une contribution est attendue n'a résidé dans une province ou un territoire du Canada autre que l'Ontario pendant au moins 12 mois consécutifs;
- b) le particulier, selon le cas :
 - (i) fréquente ou fréquentera un établissement agréé en Ontario et il réside en Ontario le jour où il présente sa demande,
 - (ii) a reçu une telle subvention ou un tel prêt d'études en vertu du présent règlement antérieurement.

Programme d'études approuvé

7. (1) Le ministre peut approuver un programme d'études comme programme d'études pour lequel un particulier peut être admissible à une subvention pour une microcertification ou à un prêt d'études pour une microcertification si ce programme :

- a) se donne à un établissement agréé;
- b) consiste en une période d'études de moins de 12 semaines.

(2) Pour l'application de l'alinéa (1) b), la période d'études d'un programme d'études approuvé correspond à la période que l'établissement agréé considère comme l'année d'études normale pour ce programme à ses fins, telle qu'elle est fixée par l'établissement.

(3) Le ministre peut retirer son approbation pour un programme d'études si celui-ci cesse de satisfaire aux exigences établies en vertu de la Loi, aux conditions établies par le ministre ou aux conditions établies dans toute entente conclue aux fins de l'approbation du ministre.

Établissements agréés

8. Les établissements suivants sont des établissements agréés aux fins des subventions pour des microcertifications et des prêts d'études pour des microcertifications :

1. Chaque université en Ontario, y compris ses établissements d'enseignement postsecondaire affiliés ou fédérés, dont l'effectif entre dans le calcul des subventions de fonctionnement annuelles et des sommes auxquelles ils ont droit.
2. Chaque collège d'arts appliqués et de technologie ouvert en vertu de la *Loi de 2002 sur les collèges d'arts appliqués et de technologie de l'Ontario*.
3. L'Université de Guelph — Campus de Ridgetown.
4. Chaque établissement autochtone prescrit pour l'application de l'article 6 de la *Loi de 2017 sur les établissements autochtones*.
5. Le Collège militaire royal du Canada.

Admissibilité financière

9. (1) Un particulier satisfait aux critères d'admissibilité financière pour l'obtention d'une subvention pour une microcertification ou d'un prêt d'études pour une microcertification pour une période d'études donnée si, de l'avis du ministre, il en a besoin pour suivre le programme d'études approuvé pour lequel la demande de subvention ou de prêt a été faite pour cette période d'études.

(2) Pour décider si un particulier a besoin de la subvention ou du prêt d'études, le ministre prend en considération les frais d'étude et les ressources financières du particulier. Il peut également prendre en considération tout autre facteur qu'il estime pertinent.

(3) Les éléments qui suivent constituent les frais d'étude d'un particulier pour un programme d'études approuvé à un établissement agréé pour une période d'études donnée :

1. Les droits de scolarité et autres frais obligatoires payables à l'établissement.
2. Le montant estimatif que fixe le ministre pour les livres et tout autre matériel didactique.
3. Le montant estimatif que fixe le ministre pour les autres dépenses qu'il estime pertinentes dans les circonstances.

(4) Le ministre peut se fonder sur les renseignements financiers des particuliers suivants afin d'établir la proportion de la subvention pour une microcertification et du prêt d'études pour une microcertification pour un autre particulier («l'étudiant») pour une période d'études donnée dans un programme d'études approuvé à un établissement agréé :

1. Les parents ou les parents par alliance de l'étudiant.
2. Un particulier qui est le répondant de l'étudiant au sens des règlements pris en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada).
3. Le particulier qui, le premier jour de la période d'études, est le conjoint de l'étudiant.

(5) Le montant des ressources financières d'un particulier pour une période d'études donnée dans un programme d'études approuvé à un établissement agréé correspond au montant dont le ministre s'attend que le particulier verse à titre de contribution aux frais d'étude du particulier pour cette période.

(6) Le ministre peut se fonder sur les renseignements concernant les ressources financières du particulier afin d'établir la proportion de la subvention pour une microcertification et du prêt d'études pour une microcertification pour le particulier.

(7) Le ministre peut calculer les ressources financières du particulier en tenant compte des éléments suivants :

1. L'ensemble des revenus imposables et non imposables du particulier provenant de toutes sources.

2. L'ensemble des revenus imposables et non imposables provenant de toutes sources des personnes dont une contribution est attendue à l'égard du particulier.
3. Le nombre d'autres particuliers qui, de l'avis du ministre, sont à la charge du particulier.
4. Les autres ressources, éléments d'actif ou déductions éventuels du particulier et des personnes dont une contribution est attendue que le ministre estime pertinents dans les circonstances.

**RESTRICTIONS APPLICABLES À L'OCTROI D'UNE SUBVENTION POUR UNE MICROCERTIFICATION OU D'UN PRÊT D'ÉTUDES
POUR UNE MICROCERTIFICATION**

Restrictions

10. Malgré l'article 5, le particulier qui est admissible à une subvention pour une microcertification ou à un prêt d'études pour une microcertification dans le cadre de cet article peut se voir refuser la subvention ou le prêt d'études conformément aux articles 11 à 15.

Périodes d'études chevauchantes

11. Le ministre ne doit pas consentir de subvention pour une microcertification ou de prêt d'études pour une microcertification à l'égard d'une période d'études dans un programme d'études approuvé qui chevauche une période d'études dans un autre programme approuvé pour lequel le particulier a reçu une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification.

Ressources financières du particulier : autres prêts, subventions, prestations

12. (1) Le ministre peut refuser de consentir une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification à un particulier dans l'une ou l'autre des circonstances suivantes liées aux finances et aux ressources financières du particulier :

1. Le particulier ou son conjoint est propriétaire ou a la possession ou le contrôle de biens meubles ou immeubles qui, de l'avis du ministre, constituent des ressources financières suffisantes pour permettre au particulier de payer ses frais d'étude.
2. Le particulier a le droit de recevoir une aide financière aux étudiants du gouvernement du Canada, d'une autre province ou d'un territoire du Canada ou d'un autre pays.
3. Après examen du contenu d'un rapport sur le consommateur indiquant les dettes actuelles du particulier, le ministre est d'avis que celui-ci ne remboursera pas le prêt d'études.

(2) Le ministre peut refuser de consentir une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification à un particulier si ce dernier reçoit une aide financière dans le cadre d'un programme d'études ou d'un programme de formation professionnelle financé directement ou indirectement par la Province de l'Ontario.

(3) Le ministre ne doit pas consentir de subvention pour une microcertification ou de prêt d'études pour une microcertification à un particulier qui a reçu une subvention ou un prêt d'études consenti en vertu de la Loi antérieurement pour laquelle des montants n'ont pas été remboursés si, selon le cas :

- a) une aide au remboursement a été accordée au particulier à l'étape de la réduction de la dette à l'égard du prêt d'études antérieur en vertu des articles 36 à 47 du Règlement de 2017, en vertu des articles 35 à 40.7 du Règlement de 2001, dans leur version du 9 mars 2017, ou en vertu des articles 12 à 12.12 du règlement antérieur au Règlement de 2001, dans leur version du 9 mars 2017, et qu'il n'est pas un particulier visé à l'alinéa b);
- b) le particulier a une invalidité permanente et une aide au remboursement lui a été accordée à l'étape de la réduction de la dette à l'égard du prêt d'études antérieur en vertu des articles 36 à 47 du Règlement de 2017, en vertu des articles 35 à 40.7 du Règlement de 2001, dans leur version du 9 mars 2017, ou en vertu des articles 12 à 12.12 du règlement antérieur au Règlement de 2001, dans leur version du 9 mars 2017, et au moins 60 mois se sont écoulés depuis qu'il a été un étudiant admissible pour la dernière fois;
- c) une réduction du solde impayé du prêt antérieur a été accordée au particulier en vertu de l'article 40.2 du Règlement de 2001, dans sa version du 31 octobre 2010, ou en vertu de l'article 9.4 du règlement antérieur au Règlement de 2001, dans sa version du 31 octobre 2010.

(4) Le ministre ne doit pas consentir de subvention pour une microcertification ou de prêt d'études pour une microcertification à un particulier qui a bénéficié de la disposition applicable aux étudiants ayant une invalidité grave et permanente en vertu de l'article 48 du Règlement de 2017, en vertu de l'article 40.8 du Règlement de 2001, dans sa version du 9 mars 2017, ou en vertu de l'article 13 du règlement antérieur au Règlement de 2001, dans sa version du 9 mars 2017.

(5) La définition qui suit s'applique au présent article.

«étudiant admissible» S'entend notamment d'un étudiant admissible visé à l'article 24 du Règlement de 2017, d'un étudiant admissible visé à l'article 23 du Règlement de 2001 et d'un étudiant ou d'un emprunteur réputé un étudiant en application de l'article 11 ou 11.1 du règlement antérieur au Règlement de 2001.

Actes du particulier

13. (1) Le ministre peut refuser de consentir une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification à un particulier s'il estime, après consultation de l'établissement agréé auquel le particulier a été inscrit, que celui-ci n'a pas fait de progrès satisfaisants dans un programme d'études.

(2) Le ministre peut refuser de consentir une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification à un particulier dans l'une ou l'autre des circonstances suivantes se rapportant aux actes du particulier :

1. Le particulier n'a pas pris d'arrangements jugés acceptables par le ministre pour le remboursement d'un prêt d'études ou d'un autre montant qu'il était tenu de verser à la Couronne à l'égard d'un prêt, d'une subvention, d'une bourse ou d'une aide financière accordé par le gouvernement de l'Ontario, du Canada ou d'une autre province ou d'un territoire du Canada, ou il n'a pas remboursé ce prêt ou cet autre montant.
2. Le particulier n'a pas remis au ministre tous les renseignements et documents qu'il exige pour administrer le programme d'aide financière, de subventions, de bourses ou de prêts d'études dont le particulier a bénéficié en vertu de la Loi, notamment les renseignements touchant sa situation scolaire, sa situation financière ou sa situation de famille pendant une période d'études donnée.
3. Le particulier a remis au ministre des renseignements inexacts au sujet d'une subvention, d'une bourse ou d'un prêt d'études, ou ne l'a pas informé promptement d'un changement des renseignements qu'il lui a remis antérieurement.
4. Le particulier a déjà été déclaré coupable d'une infraction prévue par la *Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités*, la *Loi fédérale sur les prêts aux étudiants* ou la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants* ou d'une infraction prévue par le *Code criminel* (Canada) comportant un élément de fraude ou de vol à l'égard soit d'un régime d'aide aux étudiants du gouvernement de l'Ontario, du Canada ou d'une autre province ou d'un territoire, soit à l'égard d'un prêt, d'une subvention, d'une bourse ou d'une aide financière accordé par un tel gouvernement.

Restrictions sur l'admissibilité future

14. (1) Le ministre peut, dans l'un ou l'autre des cas suivants, décider qu'un particulier n'est pas admissible à une subvention pour une microcertification ou à un prêt d'études pour une microcertification pendant la période qu'il fixe :

1. Le particulier n'a pas remis au ministre tous les renseignements et documents qu'il exige pour administrer le programme d'aide financière, de subventions, de bourses ou de prêts d'études dont le particulier a bénéficié en vertu de la Loi, notamment les renseignements touchant sa situation scolaire, sa situation financière ou sa situation de famille pendant une période d'études donnée.
2. Le particulier a remis au ministre des renseignements inexacts au sujet d'un prêt d'études ou d'un programme d'aide financière, de subventions ou de bourses du gouvernement de l'Ontario, du Canada, d'une autre province ou d'un territoire du Canada ou d'un autre pays, ou ne l'a pas informé promptement d'un changement des renseignements qu'il lui a remis antérieurement.
3. Le particulier a déjà été déclaré coupable d'une infraction prévue par la *Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités*, la *Loi fédérale sur les prêts aux étudiants* ou la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants* ou d'une infraction prévue par le *Code criminel* (Canada) comportant un élément de fraude ou de vol à l'égard soit d'un régime d'aide aux étudiants du gouvernement de l'Ontario, du Canada ou d'une autre province ou d'un territoire, soit à l'égard d'un prêt, d'une subvention, d'une bourse ou d'une aide financière accordé par un tel gouvernement.
4. Après consultation de l'établissement agréé auquel le particulier a été inscrit, le ministre estime que celui-ci n'a pas fait de progrès satisfaisants dans un programme d'études.

(2) Si l'un ou l'autre des cas visés aux dispositions 1, 2 et 3 du paragraphe (1) s'applique, le ministre peut décider qu'en plus d'être inadmissible à une subvention pour une microcertification ou à un prêt d'études pour une microcertification, le particulier n'est pas admissible, pendant la période qu'il fixe, au maintien du statut d'étudiant admissible au titre de l'article 23 ou 24 pendant une période d'études au cours de laquelle le particulier ne reçoit pas la subvention ou le prêt d'études.

(3) Dès qu'il prend une décision en vertu du présent article, le ministre avise le particulier de la décision et de la durée de la période d'inadmissibilité.

(4) La période d'inadmissibilité commence le jour indiqué dans l'avis et dure au plus cinq ans, selon ce que décide le ministre, sous réserve du paragraphe (5).

(5) Si le ministre décide, en vertu du présent article, que le particulier est inadmissible pour un motif visé à la disposition 1, 2 ou 3 du paragraphe (1), la période d'inadmissibilité se poursuit jusqu'au dernier en date des jours suivants :

- a) le jour où tombe la fin de la période que précise le ministre dans l'avis;

- b) le jour où le particulier rembourse la totalité du capital impayé de tous les prêts d'études qui lui ont été précédemment consentis en vertu de la Loi et de tous les intérêts courus sur ces prêts et rembourse au ministre tous les montants suivants qu'il lui demande de rembourser dans l'avis de décision :
- (i) Toute aide financière, subvention ou bourse consentie au particulier par le ministre.
 - (ii) Le montant des intérêts payés par le ministre au nom du particulier, le cas échéant, par suite de la suspension de l'obligation de paiement du capital et des intérêts en application de l'article 22 du présent règlement, de l'article 23 du Règlement de 2017, de l'article 26 du Règlement de 2001 ou de l'article 11.2 du règlement antérieur au Règlement de 2001.
 - (iii) Le montant de toute réduction du capital impayé qui est accordée au particulier en application de l'article 33 du Règlement de 2001.
 - (iv) Le montant de toute aide fournie par le ministre dans le cadre de l'aide au remboursement accordée au particulier en vertu des articles 36 à 47 du Règlement de 2017, des articles 35 à 40.7 du Règlement de 2001, dans leur version du 9 mars 2017, ou des articles 12 à 12.12 du règlement antérieur au Règlement de 2001, dans leur version du 9 mars 2017.
 - (v) Le montant prévu par toute disposition applicable aux étudiants ayant une invalidité grave et permanente dont bénéficie le particulier en vertu de l'article 48 du Règlement de 2017, de l'article 40.8 du Règlement de 2001, dans sa version du 9 mars 2017, ou de l'article 13 du règlement antérieur au Règlement de 2001, dans sa version du 9 mars 2017.
 - (vi) Le montant de toute réduction du capital impayé aux termes d'un contrat de prêt consolidé qui est accordée au particulier en vertu de l'article 40.2 du Règlement de 2001, dans sa version du 31 octobre 2010, ou des articles 9.3 à 9.4 du règlement antérieur au Règlement de 2001, dans leur version du 31 octobre 2010.
 - (vii) Le montant de tout versement qui a été suspendu en application de l'article 36, 39 ou 39.1 du Règlement de 2001, dans leur version du 31 octobre 2010 ou de l'article 12, 12.1, 12.2 du règlement antérieur au Règlement de 2001, dans leur version du 31 octobre 2010, et les intérêts sur ce versement.
 - (viii) Le montant du capital et des intérêts impayés, le cas échéant, aux termes d'un contrat de prêt consolidé au moment où les obligations de paiement du particulier prévues au contrat ont pris fin en vertu de l'article 40.4 du Règlement de 2001, dans sa version du 31 octobre 2010, ou de l'article 13.2 du règlement antérieur au Règlement de 2001, dans sa version du 31 octobre 2010.
- (6) Si le ministre décide, en vertu de l'article 42.1 du Règlement de 2001 ou de l'article 16 du Règlement de 2017, que le particulier est inadmissible, pendant une période déterminée à un prêt d'études, et que le 1^{er} janvier 2021, la période d'inadmissibilité précisée n'a pas pris fin, le particulier est réputé inadmissible à une subvention pour une microcertification et à un prêt d'études pour une microcertification en application du présent règlement pour le reste de la période d'inadmissibilité.

Faillite

15. (1) Le présent article s'applique à toute demande de subvention pour une microcertification ou de prêt d'études pour une microcertification présentée par un particulier qui, à un moment quelconque avant le jour de la demande, est devenu un failli au sens de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) ou a conclu une entente de règlement de dette reconnue.

(2) Un particulier conclut une entente de règlement de dette reconnue si l'un des événements suivants se produit :

1. Une proposition déposée en vertu de la section I de la partie III de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) se rapportant au particulier est approuvée par un tribunal conformément à cette loi.
2. Une proposition de consommateur déposée par le particulier en vertu de la section II de la partie III de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) est approuvée ou réputée approuvée par un tribunal conformément à cette loi.
3. Une ordonnance de fusion est rendue en application de la partie X de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) relativement à toute dette du particulier, y compris tout prêt d'études qu'il peut avoir obtenu en vertu de la Loi.
4. Le particulier souhaite bénéficier d'une loi d'une autre province que l'Ontario ou d'un territoire du Canada relativement au paiement méthodique des dettes, y compris tout prêt d'études qu'il peut avoir obtenu en vertu de la Loi, et a déposé une demande à cet effet.

(3) Le ministre ne doit pas consentir de subvention pour une microcertification ou de prêt d'études pour une microcertification à un particulier qui est devenu un failli au sens de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) et à l'égard duquel une ordonnance de libération absolue n'a pas été rendue ou un certificat de libération n'a pas été transmis sous le régime de cette loi au moment de la demande de subvention ou de prêt d'études.

(4) Malgré le paragraphe (3), le ministre peut consentir une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification si le particulier convainc le ministre qu'aucune subvention ou qu'aucun prêt d'études qui lui sera consenti après qu'un avis d'évaluation lui a été délivré ne sera saisi pour rembourser ses créanciers.

(5) Le ministre ne doit pas consentir de subvention pour une microcertification ou de prêt d'études pour une microcertification à un particulier visé au paragraphe (1) qui a reçu un prêt d'études en vertu de la Loi antérieurement, sauf si le particulier satisfait par ailleurs aux exigences du présent règlement concernant une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification et si, au moment de la demande :

- a) soit aucune portion du capital des prêts d'études qu'il a reçus antérieurement en vertu de la Loi ou des intérêts courus sur ces prêts n'est en souffrance;
- b) soit, si le particulier a été libéré de son obligation de rembourser des prêts d'études qu'il a reçus antérieurement en raison d'une ordonnance de libération absolue qui a été rendue ou d'un certificat de libération qui a été transmis sous le régime de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada), trois ans se sont écoulés depuis la date de l'ordonnance ou du certificat.

AVIS D'ÉVALUATION

Délivrance d'un avis d'évaluation

16. (1) S'il décide qu'un particulier est admissible à une subvention pour une microcertification ou à un prêt d'études pour une microcertification et que le particulier ne se voit pas refuser la subvention ou le prêt d'études conformément aux articles 11 à 15, le ministre peut délivrer un avis d'évaluation indiquant le montant de la subvention ou du prêt d'études qui sera consenti au particulier si les conditions du paragraphe 18 (1) sont remplies.

(2) L'avis d'évaluation porte sur tout ou partie d'une période d'études dans un programme d'études approuvé à un établissement agréé, tous ces renseignements étant indiqués dans l'avis.

Montant maximal de la subvention ou du prêt d'études

17. (1) Le présent article fixe le montant maximal d'une subvention pour une microcertification et d'un prêt d'études pour une microcertification qui peuvent être consentis à un particulier pour l'inscription prévue au programme d'études approuvé pour la période d'études indiquée dans l'avis d'évaluation.

(2) Le montant maximal est calculé comme suit :

$$5\,000 \$ + 5 \$ \times H$$

où :

«H» représente la durée du programme d'études, en nombre heures, approuvé par le ministre en vertu de l'article 7.

OBTENTION D'UNE SUBVENTION POUR UNE MICROCERTIFICATION OU D'UN PRÊT D'ÉTUDES POUR UNE MICROCERTIFICATION

Obtention de la subvention ou du prêt d'études

18. (1) Le ministre ou un fournisseur de services qui agit au nom du ministre consent au particulier une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le particulier a reçu un avis d'évaluation visé à l'article 16;
- b) le particulier a conclu un contrat de prêt d'études pour une microcertification en vertu de l'article 20;
- c) l'établissement agréé a confirmé l'inscription du particulier au programme d'études approuvé au plus tard 15 jours ouvrables après la fin de la période d'études.

(2) La subvention ou le prêt d'études correspond au montant énoncé dans l'avis d'évaluation pour la subvention, le prêt, ou les deux, selon le cas.

Montant de la subvention ou du prêt versé à l'établissement

19. (1) Le ministre peut verser tout ou partie de la subvention pour une microcertification ou du prêt d'études pour une microcertification d'un particulier pour une période d'études à un établissement agréé aux fins d'affectation au paiement des sommes énumérées au paragraphe (2) que le particulier doit à l'établissement si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le particulier est admissible à une subvention ou à un prêt pour la période d'études;
- b) l'établissement demande le versement d'une manière approuvée par le ministre.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), les sommes sont les suivantes :

- a) les droits de scolarité et autres frais obligatoires du programme d'études approuvé;
- b) les autres frais du programme d'études approuvé dont le particulier a autorisé le recouvrement par l'établissement.

Contrat de prêt d'études pour une microcertification

20. (1) Le ministre peut conclure un contrat de prêt d'études pour une microcertification conformément au présent article si un particulier présente une demande de subvention pour une microcertification ou de prêt d'études pour une

microcertification et que le ministre est convaincu que le particulier a droit à la subvention ou au prêt d'études et possède un avis d'évaluation.

(2) Le contrat de prêt d'études pour une microcertification conclu par un particulier s'applique à la subvention pour une microcertification et au prêt d'études pour une microcertification qu'il a reçus en vertu du présent règlement à l'égard de la période d'études énoncée dans le contrat.

(3) Les conditions d'un prêt d'études pour une microcertification sont les conditions énoncées au présent article, aux articles 22 à 35 et dans le contrat de prêt d'études pour une microcertification conclu par le particulier.

(4) Les conditions d'une subvention pour une microcertification sont les conditions énoncées au présent article, aux articles 21 à 35 et dans le contrat de prêt d'études pour une microcertification conclu par le particulier.

(5) Sous réserve du paragraphe (6), le ministre peut modifier les conditions du contrat de prêt d'études pour une microcertification.

(6) Les modifications des conditions du contrat de prêt d'études pour une microcertification sont assujetties aux deux règles suivantes :

1. Pour que les modifications soient valides, le ministre doit en donner avis en affichant les conditions modifiées sur un site Web du gouvernement de l'Ontario.
2. Les modifications doivent uniquement s'appliquer aux subventions pour des microcertifications et aux prêts d'études pour des microcertifications consentis pour une période d'études qui commence le 1^{er} août suivant l'affichage visé à la disposition 1 ou après cette date.

REMBOURSEMENT DE LA TRANCHE EXCÉDENTAIRE D'UNE SUBVENTION POUR UNE MICROCERTIFICATION

Remboursement de la tranche excédentaire d'une subvention

21. (1) Le ministre peut exiger qu'un particulier rembourse au ministre des Finances toute tranche excédentaire d'une subvention pour une microcertification ou tout montant de la subvention qui dépasse le montant auquel il est admissible si :

- a) le particulier cesse d'être inscrit à un programme d'études approuvé à un établissement agréé;
- b) les circonstances du particulier ou des personnes dont une contribution est attendue ont changé, ce qui a amené la décision selon laquelle le particulier n'est plus admissible à une subvention ou n'a pas droit au montant de la subvention consentie;
- c) le ministre ne peut pas vérifier à sa satisfaction, auprès de l'Agence du revenu du Canada ou par d'autres moyens, les renseignements financiers que le particulier ou les personnes dont une contribution est attendue ont fournis;
- d) une erreur a été commise.

(2) Le ministre peut prévoir que le remboursement visé au paragraphe (1) n'est pas requis, s'il est d'avis qu'il existe d'autres circonstances exceptionnelles propres au particulier ou aux personnes dont une contribution est attendue.

(3) Lorsque le remboursement visé au paragraphe (1) est requis, le ministre peut prendre les mesures qu'il estime souhaitables dans les circonstances, notamment imputer des intérêts sur la somme due.

MAINTIEN DU STATUT D'ÉTUDIANT ADMISSIBLE

Effet du statut d'étudiant admissible

22. (1) Pendant que le particulier est un étudiant admissible, son obligation de paiement du capital et des intérêts aux termes d'un contrat de prêt d'études pour une microcertification ou d'un contrat de prêt consolidé pour une microcertification, le cas échéant, est suspendue.

(2) Si le particulier doit des intérêts au ministre au titre d'un contrat de prêt d'études pour une microcertification ou d'un contrat de prêt consolidé pour une microcertification pour une période pendant laquelle il n'était pas un étudiant admissible et que le ministre lui demande de payer les intérêts courus pendant cette période, le paragraphe (1) ne s'applique pas tant qu'il n'a pas payé ces intérêts.

(3) Le particulier n'est pas autorisé à payer les intérêts courus au moyen d'un billet.

Étudiant admissible

23. (1) Un particulier est un étudiant admissible pendant une période d'études pour laquelle il reçoit une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification.

(2) Un particulier peut être un étudiant admissible pendant une période d'études pour laquelle il ne reçoit pas de subvention pour une microcertification ou de prêt d'études pour une microcertification s'il satisfait aux exigences prévues à l'article 24 ou 25.

(3) Un particulier qui cesse d'être un étudiant admissible pour une période de moins de six mois est réputé avoir été un étudiant admissible pendant toute cette période.

Confirmation d'inscription par l'établissement

24. (1) Un particulier qui souhaite être un étudiant admissible pendant une période d'études pour laquelle il ne reçoit pas de subvention pour une microcertification ni de prêt d'études pour une microcertification doit se conformer au présent article.

(2) Le particulier doit continuer de satisfaire aux exigences de l'alinéa 5 a).

(3) Le particulier doit obtenir auprès de l'établissement auquel il est inscrit un document confirmant, selon le cas :

- a) qu'il est inscrit à un programme d'études approuvé à un établissement agréé pour la période d'études visée;
- b) qu'il est inscrit à un programme d'études approuvé à un établissement agréé visé au Règlement de 2017, au Règlement de 2001 ou au règlement antérieur au Règlement de 2001 pour la période d'études en question;
- c) qu'il est inscrit à une école secondaire au sens de la *Loi sur l'éducation* et qu'il suit au moins la charge de cours minimale exigée par le paragraphe (4);
- d) qu'il est inscrit à un établissement agréé au sens de la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants*;
- e) qu'il est inscrit à un établissement d'enseignement non visé à l'alinéa a), b), c) ou d) qui est agréé par le ministre pour l'application du présent article et qu'il suit au moins la charge de cours minimale exigée par le paragraphe (4).

(4) Pour l'application des alinéas (3) c) et e), la charge de cours minimale qu'un particulier inscrit à un programme d'études à un établissement visé à l'un de ces alinéas doit suivre pour conserver son statut d'étudiant admissible pendant une période d'études pertinente est la suivante :

- a) une charge de cours qui représente au moins 60 % de ce que l'établissement considère comme une charge de cours complète pour la période d'études, si le particulier n'est pas une personne handicapée;
- b) une charge de cours qui représente au moins 40 % de ce que l'établissement considère comme une charge de cours complète pour la période d'études, si le particulier est une personne handicapée.

(5) Le document qui confirme l'inscription doit être rédigé selon le formulaire approuvé par le ministre et doit être certifié par l'établissement auquel le particulier est inscrit.

(6) Le particulier doit remettre le document visé au paragraphe (5) dûment rempli au ministre promptement après s'être inscrit, comme l'indique le paragraphe (3).

(7) Sous réserve de l'article 26, le particulier est un étudiant admissible au titre du présent article à compter du premier jour de la période d'études.

Confirmation d'inscription par le ministre

25. (1) Même s'il ne se conforme pas à l'article 24, le particulier est un étudiant admissible pendant une période d'études pour laquelle il ne reçoit pas de subvention pour une microcertification ni de prêt d'études pour une microcertification s'il établit, à la satisfaction du ministre :

- a) l'impossibilité d'obtenir un document qui confirme l'inscription prévu à l'article 24;
- b) l'existence des circonstances requises pour l'obtention d'un document qui confirme l'inscription visé à l'alinéa 24 (3) a), b), c), d) ou e).

(2) Sous réserve de l'article 26, le particulier est un étudiant admissible au titre du présent article à compter du premier jour de la période d'études.

Perte du statut d'étudiant admissible

26. (1) Un particulier cesse d'être un étudiant admissible dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- 1. Le particulier cesse d'être inscrit au programme d'études approuvé à l'égard duquel son avis d'évaluation le plus récent a été délivré.
- 2. Le particulier est inscrit à un programme d'études visé à l'alinéa 24 (3) c) ou e) et réduit sa charge de cours en deçà de la charge de cours minimale exigée.
- 3. Le particulier quitte l'établissement d'enseignement auquel il est inscrit.
- 4. Le programme d'études auquel le particulier est inscrit à l'établissement agréé cesse d'être un programme d'études approuvé.
- 5. L'établissement auquel le particulier est inscrit cesse d'être un établissement agréé ou d'être visé par l'alinéa 24 (3) c), d) ou e).

6. Le particulier est devenu un failli au sens de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) ou a conclu une autre entente de règlement de dette reconnue.

(2) Le particulier qui cesse d'être un étudiant admissible est tenu de conclure un contrat conformément à l'article 27 pour consolider tous les prêts d'études pour des microcertifications qui lui ont été consentis en vertu du présent règlement.

CONTRAT DE PRÊT CONSOLIDÉ POUR UNE MICROCERTIFICATION ET MODALITÉS DE REMBOURSEMENT

Obligation de conclure un contrat de prêt consolidé pour une microcertification

27. (1) Si un particulier a conclu un contrat de prêt d'études pour une microcertification en vertu du présent règlement, il doit conclure un contrat de prêt consolidé pour une microcertification avec le ministre après qu'il cesse d'être un étudiant admissible.

(2) Le contrat de prêt consolidé pour une microcertification conclu en vertu du présent règlement s'applique à tous les contrats de prêt d'études pour des microcertifications que le particulier a conclus.

(3) Si le particulier ne conclut pas de contrat de prêt consolidé pour une microcertification au plus tard six mois après qu'il cesse d'être un étudiant admissible, l'article 28 s'applique jusqu'à ce qu'il le fasse.

(4) Le contrat de prêt consolidé pour une microcertification fixe le montant et la durée des versements nécessaires pour acquitter le capital impayé de l'ensemble des prêts d'études pour des microcertifications consentis en vertu du présent règlement et les intérêts courus sur le solde. Il peut également traiter d'autres questions.

(5) Le particulier qui conclut un contrat de prêt consolidé pour une microcertification et redevient ensuite un étudiant admissible doit conclure un nouveau contrat de prêt consolidé pour une microcertification après qu'il cesse d'être un étudiant admissible. Le nouveau contrat remplace l'ancien.

(6) Si le particulier visé au paragraphe (5) ne conclut pas un nouveau contrat de prêt consolidé pour une microcertification au plus tard six mois après qu'il cesse d'être un étudiant admissible, l'article 28 s'applique jusqu'à ce qu'il le fasse.

Mesures en l'absence de contrat de prêt consolidé pour une microcertification

28. (1) Si le particulier ne conclut pas de contrat de prêt consolidé pour une microcertification au plus tard six mois après qu'il cesse d'être un étudiant admissible, le ministre peut fixer le montant et la durée des versements nécessaires pour acquitter le capital impayé de l'ensemble des prêts d'études pour des microcertifications consentis en vertu du présent règlement et les intérêts courus sur le solde.

(2) Si le particulier ne conclut pas de contrat de prêt consolidé pour une microcertification au plus tard six mois après qu'il cesse d'être un étudiant admissible ou ne donne pas au ministre de chèque annulé, de numéro de compte bancaire ou tout autre renseignement ou document nécessaire pour recouvrer les versements exigibles conformément aux conditions d'un contrat de prêt, le ministre peut exiger qu'une institution financière prélève les versements exigibles au titre des prêts d'études pour des microcertifications consentis au particulier en vertu du présent règlement sur un compte à cette institution dont le particulier lui a communiqué les coordonnées.

(3) Les versements prélevés par une institution financière en vertu du paragraphe (2) sont faits conformément aux modalités de remboursement énoncées dans le contrat de prêt consolidé pour une microcertification ou, en l'absence d'un tel contrat, à celles fixées par le ministre en vertu du paragraphe (1).

Obligation de payer des intérêts

29. (1) Le particulier n'est pas tenu d'effectuer des versements à l'égard des intérêts courus aux termes d'un contrat de prêt d'études pour une microcertification ou d'un contrat de prêt consolidé pour une microcertification avant le premier jour du mois après la période de six mois suivant le mois au cours duquel il a cessé d'être un étudiant admissible.

(2) Le taux d'intérêt en vigueur un jour donné aux termes d'un contrat de prêt d'études pour une microcertification ou d'un contrat de prêt consolidé pour une microcertification correspond au taux préférentiel en vigueur ce jour-là, plus 1 %.

Modalités de remboursement

30. (1) Le délai de remboursement d'un prêt d'études pour une microcertification est fixé par le ministre en consultation avec l'emprunteur.

(2) Les intérêts sur le contrat de prêt d'études pour une microcertification commencent à courir le premier jour du mois suivant le mois au cours duquel le particulier a cessé d'être un étudiant admissible.

(3) L'emprunteur a le droit de rembourser au ministre, sans préavis ni prime, tout ou partie du prêt d'études pour une microcertification avant la fin de la période de remboursement précisée au contrat de prêt consolidé pour une microcertification.

(4) L'obligation de remboursement d'un prêt d'études pour une microcertification s'éteint au décès de l'emprunteur.

(5) Les versements effectués au titre du remboursement d'un prêt d'études pour une microcertification sont d'abord imputés aux intérêts courus à la date où ils sont faits, puis au capital impayé.

Modification pour empêcher une situation de défaut

31. Le ministre et l'emprunteur peuvent modifier leur contrat de prêt consolidé pour une microcertification si l'emprunteur informe le ministre que les conditions du contrat sont telles qu'il sera en défaut et que le ministre estime qu'une modification du contrat permettra à l'emprunteur de respecter ses obligations.

DÉFAUT DE REMBOURSEMENT D'UN PRÊT D'ÉTUDES POUR UNE MICROCERTIFICATION**Éléments constitutifs d'un défaut**

32. L'emprunteur est en défaut de remboursement de prêts d'études pour des microcertifications si, selon le cas :

- a) il refuse catégoriquement de rembourser les prêts;
- b) il a au moins trois mois d'arriérés aux termes du contrat de prêt consolidé pour une microcertification ou des mesures prises par le ministre en vertu de l'article 28, du fait qu'il n'a pas fait les versements mensuels à au moins trois reprises.

Conséquences du défaut

33. (1) Si l'emprunteur est en défaut de remboursement de prêts d'études pour des microcertifications, les prêts sont exigibles à la date suivante :

- 1. Le jour du refus, si le défaut résulte du refus catégorique de l'emprunteur de rembourser les prêts.
- 2. Le jour du troisième versement en souffrance, si le défaut résulte du fait que l'emprunteur ne fait pas les versements mensuels à au moins trois reprises.

(2) Lorsque les prêts consentis à un emprunteur deviennent exigibles, le ministre peut prendre les mesures qu'il estime souhaitables dans les circonstances, y compris modifier le contrat de prêt consolidé pour une microcertification ou recouvrer les prêts.

(3) Lorsque l'emprunteur fait défaut de respecter ses obligations de paiement aux termes d'un contrat de prêt consolidé pour une microcertification ou des mesures prises par le ministre en vertu de l'article 28, le ministre peut lui refuser le statut d'étudiant admissible au titre de l'article 24 ou 25 pendant une période d'études au cours de laquelle il ne reçoit pas de subvention pour une microcertification ni de prêt d'études pour une microcertification.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES**Obligation de signaler les changements importants de circonstances**

34. (1) Le particulier qui conclut un contrat de prêt d'études pour une microcertification aux termes duquel il reçoit une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification conformément à l'article 18 est tenu d'aviser promptement le ministre ou la personne ou l'entité que désigne celui-ci pour l'application du présent article de tout changement important de circonstances qui survient pendant la période d'études visée par la subvention pour une microcertification ou le prêt d'études pour une microcertification.

(2) Constituent notamment un changement important de circonstances :

- a) un changement dans l'état matrimonial ou la situation de famille du particulier;
- b) un changement d'adresse;
- c) un changement dans l'inscription du particulier;
- d) un changement dans les frais d'étude visés au paragraphe 9 (3);
- e) un changement dans les renseignements financiers des personnes dont une contribution est attendue à l'égard du particulier;
- f) un changement dans les ressources financières visées au paragraphe 9 (5).

Changement d'adresse

35. Le particulier qui conclut un contrat de prêt d'études pour une microcertification aux termes duquel il reçoit une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification conformément à l'article 18 est tenu d'aviser promptement le fournisseur de services ou la personne ou l'entité que désigne le ministre pour l'application du présent article de tout changement d'adresse qui survient après que le particulier cesse d'être un étudiant admissible par l'effet de l'article 23, mais avant le remboursement intégral du capital du prêt d'études et des intérêts impayés sur celui-ci.

Conséquence d'une fausse déclaration

36. (1) Le fournisseur de services qui constate qu'un document se rapportant à une subvention pour une microcertification ou à un prêt d'études pour une microcertification contient une fausse déclaration doit signaler le fait promptement au ministre.

(2) Lorsqu'il constate qu'un document contient une fausse déclaration, le fournisseur de services peut, avec l'approbation du ministre, prendre toute mesure qu'il estime appropriée dans les circonstances.

Fonctionnaires habilités à délivrer des avis d'évaluation

37. Le sous-ministre et le directeur de la Direction de l'aide financière aux étudiantes et étudiants du ministère sont habilités à approuver des prêts pour des microcertifications pour l'application de l'article 8 de la Loi.

Pouvoirs des fournisseurs de services

38. Tout fournisseur de services peut agir au nom du ministre dans l'exercice des pouvoirs et des fonctions que lui attribue le présent règlement si le ministre l'autorise à le faire.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Entrée en vigueur

39. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 769/20

made under the

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: December 11, 2020

Filed: December 17, 2020

Published on e-Laws: December 18, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 70/17

(ONTARIO STUDENT GRANTS AND ONTARIO STUDENT LOANS)

1. (1) Subsection 2 (1) of Ontario Regulation 70/17 is amended by adding the following definitions:

“2020 Regulation” means Ontario Regulation 768/20 (Ontario Student Grants and Ontario Student Loans for Micro-Credentials) made under the Act; (“Règlement de 2020”)

“consolidated micro-credential loan agreement” has the same meaning as in the 2020 Regulation; (“contrat de prêt consolidé pour une microcertification”)

“micro-credential grant” has the same meaning as in the 2020 Regulation; (“subvention pour une microcertification”)

“micro-credential student loan” has the same meaning as in the 2020 Regulation; (“prêt d’études pour une microcertification”)

“micro-credential student loan agreement” has the same meaning as in the 2020 Regulation; (“contrat de prêt d’études pour une microcertification”)

(2) Section 2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) Unless otherwise specified, a reference in this Regulation to a grant, student loan or loan does not include a reference to a micro-credential grant or micro-credential student loan.

2. Paragraphs 1, 3 and 4 of subsection 15 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. The individual has not made arrangements that are satisfactory to the Minister to repay, or has not repaid, a student loan, including a micro-credential student loan, or any other amount required to be paid to the Crown in respect of any grant, loan or award, including a micro-credential grant or micro-credential student loan, made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory.
-
3. The individual has given the Minister incorrect information relating to a grant, student loan, micro-credential grant or micro-credential student loan or has not informed the Minister promptly about any change to information previously given to the Minister.
4. The individual has been found guilty of an offence under the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*, the *Canada Student Loans Act* or the *Canada Student Financial Assistance Act* or an offence under the *Criminal Code* (Canada) involving fraud or theft in respect of any student assistance program or any grant, loan or award, including a micro-credential grant or micro-credential student loan, made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory.

3. (1) Paragraphs 2 and 3 of subsection 16 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. The individual has given the Minister incorrect information relating to a student loan or micro-credential student loan, or to a program of grants, micro-credential grants, awards or bursaries made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory of Canada or of any other country, or has not informed the Minister promptly about any change to information previously given to the Minister.
3. The individual has been found guilty of an offence under the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*, the *Canada Student Loans Act* or the *Canada Student Financial Assistance Act* or an offence under the *Criminal Code* (Canada) involving fraud or theft in respect of any student assistance program or any grant, loan or award, including a micro-credential grant or micro-credential student loan, made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory.

(2) Subsection 16 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(2) If any of the circumstances described in paragraphs 1, 2 or 3 of subsection (1) exist, the Minister may determine that the individual, in addition to being ineligible for a grant or student loan, shall, for such period as the Minister may determine, not be eligible for any of the following types of benefits available under this Regulation or the 2020 Regulation with respect to the repayment of the individual's outstanding student loans or outstanding micro-credential student loans:

.

(3) Subsection 16 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

1.1 Retaining the status of a qualifying student under section 23 or 24 of the 2020 Regulation during a period of study during which the individual does not receive a micro-credential grant or micro-credential student loan.

(4) Clause 16 (5) (b) of the Regulation is amended by adding “and micro-credential student loans” after “student loans” in the portion before subclause (i).

(5) Subclause 16 (5) (b) (i) of the Regulation is amended by striking out “or grants” and substituting “grants or micro-credential grants”.

(6) Subclause 16 (5) (b) (ii) of the Regulation is amended by adding “section 22 of the 2020 Regulation” after “section 23 of this Regulation”.

4. (1) Paragraph 3 of subsection 17 (2) of the Regulation is amended by adding “or micro-credential student loans” after “student loans”.

(2) Paragraph 4 of subsection 17 (2) of the Regulation is amended by adding “or micro-credential student loans” after “student loans”.

(3) Subsection 17 (5) of the Regulation is amended by adding “or micro-credential student loan” after “received a student loan” in the portion before clause (a).

(4) Clause 17 (5) (a) of the Regulation is amended by adding “or micro-credential student loans” after “student loans”.

5. (1) Subsection 23 (1) of the Regulation is amended by striking out “or consolidated loan agreement” and substituting “consolidated loan agreement, micro-credential student loan agreement or consolidated micro-credential loan agreement”.

(2) Subsection 23 (2) of the Regulation is amended by striking out “or consolidated loan agreement” and substituting “consolidated loan agreement, micro-credential student loan agreement or consolidated micro-credential loan agreement”.

Commencement

6. This Regulation comes into force on the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 769/20

pris en vertu de la

LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

pris le 11 décembre 2020
 déposé le 17 décembre 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 18 décembre 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 70/17

(SUBVENTIONS ONTARIENNES D'ÉTUDES ET PRÊTS ONTARIENS D'ÉTUDES)

1. (1) Le paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 70/17 est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«contrat de prêt consolidé pour une microcertification» S'entend au sens du Règlement de 2020. («consolidated micro-credential loan agreement»)

«contrat de prêt d'études pour une microcertification» S'entend au sens du Règlement de 2020. («micro-credential student loan agreement»)

«prêt d'études pour une microcertification» S'entend au sens du Règlement de 2020. («micro-credential student loan»)

«Règlement de 2020» Le Règlement de l'Ontario 768/20 (Subventions ontariennes d'études et prêts d'études pour des microcertifications) pris en vertu de la Loi. («2020 Regulation»)

«subvention pour une microcertification» S'entend au sens du Règlement de 2020. («micro-credential grant»)

(2) L'article 2 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2.1) Sauf indication contraire, la mention d'une subvention, d'un prêt d'études ou d'un prêt dans le présent règlement ne s'entend pas d'une subvention pour une microcertification ou d'un prêt d'études pour une microcertification.

2. Les dispositions 1, 3 et 4 du paragraphe 15 (2) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. Le particulier n'a pas pris d'arrangements jugés acceptables par le ministre pour le remboursement d'un prêt d'études, y compris un prêt d'études pour une microcertification, ou d'un autre montant qu'il était tenu de verser à la Couronne à l'égard d'une subvention, d'un prêt, d'une bourse ou d'une aide financière, y compris une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification, accordé par le gouvernement de l'Ontario, du Canada ou d'une autre province ou d'un territoire du Canada, ou il n'a pas remboursé ce prêt ou cet autre montant.
-
3. Le particulier a remis au ministre des renseignements inexacts au sujet d'une subvention, d'un prêt d'études, d'une subvention pour une microcertification ou d'un prêt d'études pour une microcertification, ou ne l'a pas informé promptement d'un changement des renseignements qu'il lui a remis antérieurement.
4. Le particulier a déjà été déclaré coupable d'une infraction prévue par la *Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités*, la *Loi fédérale sur les prêts aux étudiants* ou la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants* ou d'une infraction prévue par le *Code criminel* (Canada) comportant un élément de fraude ou de vol à l'égard soit d'un régime d'aide aux étudiants du gouvernement de l'Ontario, du Canada ou d'une autre province ou d'un territoire, soit à l'égard d'une subvention, d'un prêt, d'une bourse ou d'une aide financière, y compris une subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification, accordé par un tel gouvernement.

3. (1) Les dispositions 2 et 3 du paragraphe 16 (1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

2. Le particulier a remis au ministre des renseignements inexacts au sujet d'un prêt d'études, d'un prêt d'études pour une microcertification, ou d'un programme de subventions, de subventions pour des microcertifications, de bourses ou d'aide financière, du gouvernement de l'Ontario, du Canada, d'une autre province ou d'un territoire du Canada ou d'un autre pays, ou ne l'a pas informé promptement d'un changement des renseignements qu'il lui a remis antérieurement.
3. Le particulier a déjà été déclaré coupable d'une infraction prévue par la *Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités*, la *Loi fédérale sur les prêts aux étudiants* ou la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants* ou d'une infraction prévue par le *Code criminel* (Canada) comportant un élément de fraude ou de vol à l'égard soit d'un régime d'aide aux étudiants du gouvernement de l'Ontario, du Canada ou d'une autre province ou d'un territoire, soit à l'égard d'une subvention, d'un prêt, d'une bourse ou d'une aide financière, y compris une

subvention pour une microcertification ou un prêt d'études pour une microcertification, accordé par un tel gouvernement.

(2) Le paragraphe 16 (2) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :

(2) Si l'un ou l'autre des cas visés aux dispositions 1, 2 et 3 du paragraphe (1) s'applique, le ministre peut décider qu'en plus d'être inadmissible à une subvention ou à un prêt d'études, le particulier ne doit pas être admissible, pendant la période qu'il fixe, à un des types suivants d'avantages offerts dans le cadre du présent règlement ou du Règlement de 2020 relativement au remboursement de ses prêts d'études impayés ou de ses prêts d'études pour des microcertifications impayés :

.

(3) Le paragraphe 16 (2) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

1.1 Le maintien du statut d'étudiant admissible au titre de l'article 23 ou 24 du Règlement de 2020 pendant une période d'études au cours de laquelle le particulier ne reçoit pas de prêt d'études pour une microcertification ni de subvention pour une microcertification.

(4) L'alinéa 16 (5) (b) du Règlement est modifié par insertion de «et des prêts d'études pour des microcertifications» après «prêts d'études» dans le passage qui précède le sous-alinéa (i).

(5) Le sous-alinéa 16 (5) b) (i) du Règlement est modifié par remplacement de «subvention» par «subvention, subvention pour une microcertification».

(6) Le sous-alinéa 16 (5) b) (ii) du Règlement est modifié par insertion de «de l'article 22 du Règlement de 2020, » après «de l'article 23 du présent règlement,».

4. (1) La disposition 3 du paragraphe 17 (2) du Règlement est modifiée par insertion de «ou prêt d'études pour une microcertification» après «tout prêt d'études».

(2) La disposition 4 du paragraphe 17 (2) du Règlement est modifiée par insertion de «ou prêt d'études pour une microcertification» après «tout prêt d'études».

(3) Le paragraphe 17 (5) du Règlement est modifié par insertion de «ou un prêt d'études pour une microcertification» après «reçu un prêt d'études» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(4) L'alinéa 17 (5) a) du Règlement est modifié par insertion de «ou des prêts d'études pour des microcertifications» après «prêts d'études».

5. (1) Le paragraphe 23 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «ou d'un contrat de prêt consolidé» par «, d'un contrat de prêt consolidé, d'un contrat de prêt d'études pour une microcertification ou d'un contrat de prêt consolidé pour une microcertification».

(2) Le paragraphe 23 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «ou d'un contrat de prêt consolidé» par «, d'un contrat de prêt consolidé, d'un contrat de prêt d'études pour une microcertification ou d'un contrat de prêt consolidé pour une microcertification».

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 770/20

made under the

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: December 11, 2020

Filed: December 17, 2020

Published on e-Laws: December 18, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 268/01

(ONTARIO STUDENT LOANS MADE AUGUST 1, 2001 TO JULY 31, 2017)

1. (1) Subsection 2 (1) of Ontario Regulation 268/01 is amended by adding the following definitions:

“2020 Regulation” means Ontario Regulation 768/20 (Ontario Student Grants and Ontario Student Loans for Micro-Credentials) made under the Act; (“Règlement de 2020”)

“consolidated micro-credential loan agreement” has the same meaning as in the 2020 Regulation; (“contrat de prêt consolidé pour une microcertification”)

“micro-credential grant” has the same meaning as in the 2020 Regulation; (“subvention pour une microcertification”)

“micro-credential student loan” has the same meaning as in the 2020 Regulation; (“prêt d’études pour une microcertification”)

“micro-credential student loan agreement” has the same meaning as in the 2020 Regulation; (“contrat de prêt d’études pour une microcertification”)

(2) Section 2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) Unless otherwise specified, a reference in this Regulation to a grant, student loan or loan does not include a reference to a micro-credential grant or micro-credential student loan.

2. Subsections 26 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) While an individual is a qualifying student, his or her obligations to pay principal and interest under a student loan agreement, a master student loan agreement, a consolidated loan agreement, micro-credential student loan agreement and consolidated micro-credential loan agreement, if any, are suspended.

(2) If the individual owes interest to the Minister under the student loan agreement, master student loan agreement, consolidated loan agreement, micro-credential student loan agreement or consolidated micro-credential loan agreement, if any, for a period during which he or she was not a qualifying student, and if the Minister asks the individual to pay the accrued interest for that period, subsection (1) does not apply until the individual pays the accrued interest.

3. (1) Paragraphs 2 and 3 of subsection 42.1 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. The individual has given the Minister incorrect information relating to a student loan or a micro-credential student loan or to a program of awards, grants, micro-credential grants or bursaries made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory of Canada or of any other country, or has not informed the Minister promptly about any change to information previously given to the Minister.
3. The individual has been convicted of an offence under the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*, the *Canada Student Loans Act* or the *Canada Student Financial Assistance Act* or an offence under the *Criminal Code* (Canada) involving fraud or theft in respect of any student assistance program or a loan, grant or award, including a micro-credential student loan or micro-credential grant, made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory.

(2) Subsection 42.1 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(2) If any of the circumstances described in paragraphs 1, 2 or 3 of subsection (1) exist, the Minister may determine that the individual, in addition to being ineligible for a certificate of loan approval, shall, for such period as the Minister may determine, not be eligible for any of the following types of benefits available under this Regulation or the 2020 Regulation with respect to the repayment of the individual’s outstanding student loans and outstanding micro-credential student loans:

.

(3) Subsection 42.1 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

1.1 Retaining the status of a qualifying student under section 23 or 24 of the 2020 Regulation during a period of study during which the individual does not receive a micro-credential student loan or micro-credential grant.

(4) Clause 42.1 (5) (b) of the Regulation is amended by striking out the portion before subclause (i), and subclauses (i) and (ii) and substituting the following:

(b) the day the individual repays all amounts of principal and interest outstanding on student loans and micro-credential student loans previously made to the individual under the Act and repays to the Minister any of the following amounts that the Minister may require the individual to repay in the notice of determination:

(i) Any awards, grants or micro-credential grants made to the individual by the Minister.

(ii) The amount of any interest paid by the Minister on behalf of the individual as a result of an individual's obligations to pay principal and interest being suspended under section 26 of this Regulation and section 22 of the 2020 Regulation.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 770/20

pris en vertu de la

LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

pris le 11 décembre 2020
 déposé le 17 décembre 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 18 décembre 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 268/01

(PRÊTS ONTARIENS D'ÉTUDES CONSENTIS DU 1^{ER} AOÛT 2001 AU 31 JUILLET 2017)**1. (1) Le paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 268/01 est modifié par adjonction des définitions suivantes :**

«contrat de prêt consolidé pour une microcertification» S'entend au sens du Règlement de 2020. («consolidated micro-credential loan agreement»)

«contrat de prêt d'études pour une microcertification» S'entend au sens du Règlement de 2020. («micro-credential student loan agreement»)

«prêt d'études pour une microcertification» S'entend au sens du Règlement de 2020. («micro-credential student loan»)

«Règlement de 2020» Le Règlement de l'Ontario 768/20 (Subventions ontariennes d'études et prêts d'études pour des microcertifications) pris en vertu de la Loi. («2020 Regulation»)

«subvention pour une microcertification» S'entend au sens du Règlement de 2020. («micro-credential grant»)

(2) L'article 2 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Sauf indication contraire, la mention d'une subvention, d'un prêt d'études ou d'un prêt dans le présent règlement ne s'entend pas d'une subvention pour une microcertification ou d'un prêt d'études pour une microcertification.

2. Les paragraphes 26 (1) et (2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(1) Pendant que le particulier est un étudiant admissible, son obligation de paiement du capital et des intérêts aux termes d'un contrat de prêt d'études, d'un contrat-cadre de prêt d'études, d'un contrat de prêt consolidé, d'un contrat de prêt d'études pour une microcertification et d'un contrat de prêt consolidé pour une microcertification, le cas échéant, est suspendue.

(2) Si le particulier doit des intérêts au ministre au titre du contrat de prêt d'études, du contrat-cadre de prêt d'études, du contrat de prêt consolidé, du contrat de prêt d'études pour une microcertification ou du contrat de prêt consolidé pour une microcertification, le cas échéant, pour une période pendant laquelle il n'était pas un étudiant admissible et si le ministre lui demande de payer les intérêts courus pendant cette période, le paragraphe (1) ne s'applique pas tant qu'il n'a pas payé ces intérêts.

3. (1) Les dispositions 2 et 3 du paragraphe 42.1 (1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

2. Le particulier a remis au ministre des renseignements inexacts au sujet d'un prêt d'études, d'un prêt d'études pour une microcertification ou d'un programme de bourses ou d'aide financière, de subventions ou de subventions pour des microcertifications du gouvernement de l'Ontario, du Canada, d'une autre province ou d'un territoire du Canada ou d'un autre pays, ou ne l'a pas informé promptement d'un changement des renseignements qu'il lui a remis antérieurement.

3. Le particulier a déjà été déclaré coupable d'une infraction prévue par la *Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités*, la *Loi fédérale sur les prêts aux étudiants* ou la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants* ou d'une infraction prévue par le *Code criminel* (Canada) comportant un élément de fraude ou de vol à l'égard soit d'un régime d'aide aux étudiants du gouvernement de l'Ontario, du Canada ou d'une autre province ou d'un territoire, soit à l'égard d'un prêt, d'une subvention, ou d'une bourse ou d'une aide financière, y compris un prêt d'études pour une microcertification ou une subvention pour une microcertification, accordé par un tel gouvernement.

(2) Le paragraphe 42.1 (2) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :

(2) Dans l'un ou l'autre des cas visés aux dispositions 1, 2 et 3 du paragraphe (1), le ministre peut décider qu'en plus d'être inadmissible à un certificat d'approbation de prêt, le particulier ne doit pas être admissible, pendant la période qu'il fixe, aux types suivants d'avantages offerts dans le cadre du présent règlement ou du Règlement de 2020 relativement au remboursement de ses prêts d'études impayés ou de ses prêts d'études pour des microcertifications impayés :

.

(3) Le paragraphe 42.1 (2) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 1.1 Le maintien du statut d'étudiant admissible au titre de l'article 23 ou 24 du Règlement de 2020 pendant une période d'études au cours de laquelle le particulier ne reçoit pas de prêt d'études pour une microcertification ni de subvention pour une microcertification.

(4) L'alinéa 42.1 (5) b) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède le sous-alinéa (i), et les sous-alinéas (i) et (ii) par ce qui suit :

- b) le jour où le particulier rembourse la totalité du capital impayé des prêts d'études et des prêts d'études pour des microcertifications qui lui ont été précédemment consentis en vertu de la Loi et des intérêts courus sur ces prêts et rembourse au ministre les montants suivants qu'il lui demande de rembourser dans l'avis de décision :
- (i) Toute bourse ou aide financière, ou subvention ou subvention pour une microcertification consentie au particulier par le ministre.
 - (ii) Le montant des intérêts payés par le ministre au nom du particulier, le cas échéant, par suite de la suspension de l'obligation de paiement du capital et des intérêts en application de l'article 26 du présent règlement et de l'article 22 du Règlement de 2020.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 771/20

made under the

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: December 11, 2020

Filed: December 17, 2020

Published on e-Laws: December 18, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending Reg. 774 of R.R.O. 1990

(ONTARIO STUDENT LOANS MADE BEFORE AUGUST 1, 2001)

1. (1) Subsection 1 (1) of Regulation 774 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definitions:

“2020 Regulation” means Ontario Regulation 768/20 (Ontario Student Grants and Ontario Student Loans for Micro-Credentials) made under the Act; (“Règlement de 2020”)

“consolidated micro-credential loan agreement” has the same meaning as in the 2020 Regulation; (“contrat de prêt consolidé pour une microcertification”)

“micro-credential grant” has the same meaning as in the 2020 Regulation; (“subvention pour une microcertification”)

“micro-credential student loan” has the same meaning as in the 2020 Regulation; (“prêt d’études pour une microcertification”)

“micro-credential student loan agreement” has the same meaning as in the 2020 Regulation; (“contrat de prêt d’études pour une microcertification”)

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5) Unless otherwise specified, a reference in this Regulation to a grant, student loan or loan does not include a reference to a micro-credential grant or micro-credential student loan.

2. Section 11.2 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(1.1) While a borrower is deemed, under subsection 11 (5) or 11.1 (3), to be a student, his or her obligations to pay principal and interest under a micro-credential student loan agreement and consolidated micro-credential loan agreement, if any, are suspended.

(3.1) If the borrower owes interest to the Minister under a micro-credential student loan agreement or consolidated micro-credential loan agreement, if any, for a period during which he or she was not a student, and if the Minister asks the borrower to pay the accrued interest for that period, subsection (1.1) does not apply until the borrower pays the accrued interest.

3. (1) Paragraphs 2 and 3 of subsection 13.3 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. The borrower has given the Minister incorrect information relating to a student loan or a micro-credential student loan or to a program of awards, grants, micro-credential grants or bursaries made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory of Canada or of any other country, or has not informed the Minister promptly about any change to information previously given to the Minister.
3. The borrower has been convicted of an offence under the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*, the *Canada Student Loans Act* or the *Canada Student Financial Assistance Act* or an offence under the *Criminal Code* (Canada) involving fraud or theft in respect of any student assistance program or a loan, grant or award, including a micro-credential student loan or micro-credential grant, made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory.

(2) Subsection 13.3 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(2) A determination under subsection (1) may render a borrower ineligible to receive any of the following types of benefits available under this Regulation or the 2020 Regulation with respect to the repayment of the borrower’s outstanding student loans and outstanding micro-credential student loans:

(3) Subsection 13.3 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

1.1 Relief under section 22 of the 2020 Regulation from the obligation to pay interest on micro-credential student loans while deemed to be a qualifying student under section 23 or 24 of the 2020 Regulation.

(4) Clause 13.3 (5) (b) of the Regulation is amended by striking out the portion before subclause (i) and subclauses (i) and (ii) and substituting the following:

(b) the day the borrower repays all amounts of principal and interest outstanding on student loans and micro-credential student loans previously made to the borrower under the Act and repays to the Minister any of the following amounts that the Minister may require the borrower to repay in the notice of determination:

(i) Any awards, grants or micro-credential grants made to the borrower by the Minister.

(ii) The amount of any interest paid by the Minister on behalf of the borrower as a result of a borrower's obligations to pay principal and interest being suspended under section 11.2 of this Regulation and section 22 of the 2020 Regulation.

.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 771/20

pris en vertu de la

LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

pris le 11 décembre 2020
 déposé le 17 décembre 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 18 décembre 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. 774 des R.R.O. de 1990
 (PRÊTS ONTARIENS D'ÉTUDES CONSENTIS AVANT LE 1^{ER} AOÛT 2001)

1. (1) Le paragraphe 1 (1) du Règlement 774 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«contrat de prêt consolidé pour une microcertification» S'entend au sens du Règlement de 2020. («consolidated micro-credential loan agreement»)

«contrat de prêt d'études pour une microcertification» S'entend au sens du Règlement de 2020. («micro-credential student loan agreement»)

«prêt d'études pour une microcertification» S'entend au sens du Règlement de 2020. («micro-credential student loan»)

«Règlement de 2020» Le Règlement de l'Ontario 768/20 (Subventions ontariennes d'études et prêts d'études pour des microcertifications) pris en vertu de la Loi. («2020 Regulation»)

«subvention pour une microcertification» S'entend au sens du Règlement de 2020. («micro-credential grant»)

(2) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(5) Sauf indication contraire, la mention d'une subvention, d'un prêt d'études ou d'un prêt dans le présent règlement ne s'entend pas d'une subvention pour une microcertification ou d'un prêt d'études pour une microcertification.

2. L'article 11.2 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(1.1) Pendant que l'emprunteur est réputé un étudiant par l'effet du paragraphe 11 (5) ou 11.1 (3), son obligation de remboursement du capital et des intérêts aux termes du contrat de prêt d'études pour une microcertification et du contrat de prêt consolidé pour une microcertification, le cas échéant, est suspendue.

.

(3.1) Si l'emprunteur doit des intérêts au ministre au titre du contrat de prêt d'études pour une microcertification ou du contrat de prêt consolidé pour une microcertification, le cas échéant, pour une période pendant laquelle il n'était pas étudiant et si le ministre lui demande de payer les intérêts courus pendant cette période, le paragraphe (1.1) ne s'applique pas tant qu'il n'a pas payé ces intérêts.

3. (1) Les dispositions 2 et 3 du paragraphe 13.3 (1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

2. L'emprunteur a remis au ministre des renseignements inexacts au sujet d'un prêt d'études, d'un prêt d'études pour une microcertification ou d'un programme de bourses ou d'aide financière, de subventions ou de subventions pour des microcertifications du gouvernement de l'Ontario, du Canada, d'une autre province ou d'un territoire du Canada ou d'un autre pays, ou ne l'a pas informé promptement d'un changement des renseignements qu'il lui a remis antérieurement.
3. L'emprunteur a déjà été déclaré coupable d'une infraction prévue par la *Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités*, la *Loi fédérale sur les prêts aux étudiants* ou la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants* ou d'une infraction prévue par le *Code criminel* (Canada) comportant un élément de fraude ou de vol à l'égard soit d'un régime d'aide aux étudiants du gouvernement de l'Ontario, du Canada ou d'une autre province ou d'un territoire, soit à l'égard d'un prêt, d'une subvention, ou d'une bourse ou d'une aide financière, y compris un prêt d'études pour une microcertification ou une subvention pour une microcertification, accordé par un tel gouvernement.

(2) Le paragraphe 13.3 (2) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :

(2) La décision prise en vertu du paragraphe (1) peut avoir pour effet de rendre l'emprunteur inadmissible aux types suivants d'avantages offerts dans le cadre du présent règlement ou du Règlement de 2020 relativement au remboursement des prêts d'études impayés et des prêts d'études pour des microcertifications impayés de l'emprunteur :

.

(3) Le paragraphe 13.3 (2) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 1.1 La suspension prévue à l'article 22 du Règlement de 2020 de l'obligation de payer les intérêts sur les prêts d'études pour des microcertifications pendant que l'emprunteur est réputé un étudiant admissible par l'effet de l'article 23 ou 24 du Règlement de 2020.

(4) L'alinéa 13.3 (5) b) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède le sous-alinéa (i), et les sous-alinéas (i) et (ii) par ce qui suit :

- b) le jour où l'emprunteur rembourse la totalité du capital impayé des prêts d'études et des prêts d'études pour des microcertifications qui lui ont été précédemment consentis en vertu de la Loi et des intérêts courus sur ces prêts et rembourse au ministre les montants suivants qu'il lui demande de rembourser dans l'avis de décision :
- (i) Toute bourse ou aide financière, ou subvention ou subvention pour une microcertification consentie à l'emprunteur par le ministre.
 - (ii) Le montant des intérêts payés par le ministre au nom de l'emprunteur, le cas échéant, par suite de la suspension de l'obligation de paiement du capital et des intérêts en application de l'article 11.2 du présent règlement et de l'article 22 du Règlement de 2020.

.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 772/20

made under the

ELECTRICITY ACT, 1998

Made: December 9, 2020

Filed: December 18, 2020

Published on e-Laws: December 18, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 429/04

(ADJUSTMENTS UNDER SECTION 25.33 OF THE ACT)

1. (1) Ontario Regulation 429/04 is amended by adding the following sections:**Allocation of deferred Class A amount****19.3 (1)** In this section,

“applicable Class A consumer” means, in relation to a month, an applicable Class A customer who is a Class A consumer or deemed Class A consumer at any time in the month;

“applicable Class A customer” means, in relation to a month, a person or other entity that is, at any time in the month, a Class A market participant or a deemed Class A market participant, or a Class A consumer or a deemed Class A consumer, but does not include a licensed distributor that is a market participant;

“applicable Class A market participant” means, in relation to a month, an applicable Class A customer who is a Class A market participant or deemed Class A market participant at any time in the month;

“applicable Class A portion” for a month means, in relation to an applicable Class A customer, the portion of the monthly deferred Class A amount that is to be allocated to that applicable Class A customer for that month, as calculated under subsection (2);

“deferred Class A amount” means the total amount of the global adjustment that was not allocated in 2020 to applicable Class A customers due to the combined effects of section 19.1, before it was revoked, and of Ontario Regulation 191/20 (Order under Subsection 7.0.2 (4) of the Act — Global Adjustment for Market Participants and Consumers) made under the *Emergency Management and Civil Protection Act*, before it was revoked;

“monthly deferred Class A amount” means one-twelfth of the deferred Class A amount.

(2) Subject to subsection (9), for each month in 2021 every applicable Class A customer shall have their applicable Class A portion allocated to them, calculated using the formula,

$$\text{MDCAA} \times (\text{PDFA} / \text{PDFT})$$

in which,

“MDCAA” is the monthly deferred Class A amount,

“PDFA” is the peak demand factor for the applicable Class A customer for the month, and

“PDFT” is the total of the peak demand factors for all applicable Class A customers for the month.

(3) For each month in 2021, the IESO shall allocate to every applicable Class A market participant the applicable Class A portion for that applicable Class A market participant.

(4) Subject to subsection (9), for each month in 2021, the IESO shall allocate to every licensed distributor who is a market participant a portion of the monthly deferred Class A amount, calculated using the formula,

$$\text{MDCAA} \times (\text{PDFLD} / \text{PDFT})$$

in which,

“MDCAA” and “PDFT” have the same meaning as in subsection (2), and

“PDFLD” is the peak demand factor for the licensed distributor for the month.

(5) For each month in 2021, each licensed distributor referred to in subsection (4) shall allocate to every applicable Class A consumer of the licensed distributor the applicable Class A portion for that applicable Class A consumer.

(6) A licensed distributor referred to in subsection (4) shall not allocate to an embedded distributor that is a market participant, and of which the licensed distributor is the host distributor, any portion of the monthly deferred Class A amount in respect of the embedded distributor’s Class A consumers.

(7) Subject to subsection (9), for each month in 2021, each licensed distributor referred to in subsection (4) shall allocate to every wholly-embedded distributor of which the licensed distributor is the host distributor a portion of the monthly deferred Class A amount, calculated using the formula,

$$\text{MDCAA} \times (\text{PDFELD} / \text{PDFT})$$

in which,

“MDCAA” and “PDFT” have the same meaning as in subsection (2), and

“PDFELD” is the peak demand factor for the wholly-embedded distributor for the month.

(8) For each month in 2021, each wholly-embedded distributor referred to in subsection (7) shall allocate to every applicable Class A consumer of the wholly-embedded distributor the applicable Class A portion for that applicable Class A consumer.

(9) If a person or entity is an applicable Class A customer for part, but not all, of a month in 2021, then the following rules apply:

1. For the purposes of the formula in subsection (2), the “PDFA” for that person or entity shall be the peak demand factor for the part of the month that the person or entity is an applicable Class A customer multiplied by the ratio of the number of days in the month during which the person or entity was an applicable Class A customer to the total number of days in the month.
2. In calculating the “PDFT”, “PDFLD” and the “PDFELD” for the month for the purposes of the formulas in subsections (2), (4) and (7), only the amount determined under paragraph 1 shall be included as the peak demand factor for that person or entity.

(10) Despite subsections (1) to (9), no portion of the deferred Class A amount shall be allocated to,

- (a) Ontario Power Generation Inc. in respect of the net volume withdrawn from the IESO-controlled grid at the Sir Adam Beck Pump Generating Station;
- (b) Fort Frances Power Corporation in respect of the net volume withdrawn by it during the month from the IESO-controlled grid under its physical bilateral contract with Abitibi-Consolidated Hydro Limited Partnership; or
- (c) a market participant in respect of the net volume withdrawn from the IESO-controlled grid in the course of providing ancillary services in accordance with the market rules.

(11) The IESO shall publish the monthly deferred Class A amount for a month (“MDCAA”) and the total of the peak demand factors for all applicable Class A customers for the month (“PDFT”) no later than the 10th business day of the following month.

Allocation of deferred Class B amount

19.4 (1) In this section,

“applicable Class A consumer” has the same meaning as in subsection 19.3 (1);

“applicable Class B consumer” means, in relation to a month, an applicable Class B customer who is a Class B consumer or deemed Class B consumer at any time in the month;

“applicable Class B customer” means, in relation to a month, a person or other entity, other than a licensed distributor that is a market participant, that is, at any time in the month,

- (a) a Class B market participant or a deemed Class B market participant, or
- (b) a Class B consumer or a deemed Class B consumer whose rates are not determined under subsection 79.16 (1) of the *Ontario Energy Board Act, 1998*;

“applicable Class B market participant” means, in relation to a month, an applicable Class B customer who is a Class B market participant or deemed Class B market participant at any time in the month;

“applicable Class B portion” for a month means, in relation to an applicable Class B customer, the portion of the monthly deferred Class B amount that is to be allocated to that applicable Class B customer for that month, as calculated under subsection (6) or (7);

“deferred Class B amount” means the total amount of the global adjustment that was not allocated in 2020 to applicable Class B customers, due to the combined effects of section 19.1, before it was revoked, and of Ontario Regulation 191/20 (Order under Subsection 7.0.2 (4) of the Act — Global Adjustment for Market Participants and Consumers) made under the *Emergency Management and Civil Protection Act*, before it was revoked;

“monthly deferred Class B amount” means one-twelfth of the deferred Class B amount;

“specified Class B recovery rate” means the Class B recovery rate estimated or finally determined by the IESO that is used for the month by a licensed distributor in respect of an applicable Class B customer who is a Class B consumer or an embedded distributor.

(2) For each month in 2021, the IESO shall determine a Class B recovery rate to the nearest cent using the formula,

$$\text{MDCBA} / (\text{P} - \text{Q} - \text{U.1} - \text{RPPVA})$$

in which,

“MDCBA” is the monthly deferred Class B amount,

“P”, “Q” and “U.1” have the same meaning as in subsection 10 (1), and

“RPPVA” is the total volume of electricity distributed to Class B consumers whose rates are determined under subsection 79.16 (1) of the *Ontario Energy Board Act, 1998* during the month by all licensed distributors.

(3) The IESO shall, for each month,

(a) make a first estimate of the Class B recovery rate for the month and publish it no later than the last business day of the previous month;

(b) make a second estimate of the Class B recovery rate for the month and publish it after publishing its first estimate for the month but no later than the last business day of the month; and

(c) determine the actual Class B recovery rate for the month and publish it no later than the 10th business day of the following month.

(4) In making an allocation under subsections (11) to (16), a licensed distributor shall use,

(a) the first estimate of the Class B recovery rate for the month made by the IESO;

(b) the second estimate of the Class B recovery rate for the month made by the IESO; or

(c) the actual Class B recovery rate for the month as finally determined by the IESO.

(5) If a licensed distributor chooses to use the estimate of a Class B recovery rate described in clause (4) (a) or (b) in determining the applicable Class B portion to be allocated for a month to the account of an applicable Class B consumer, it must do the following:

1. Use the same Class B recovery rate for the month in respect of all applicable Class B consumers who are included in the same consumer class in an order issued by the Board under subsection 78 (2) of the *Ontario Energy Board Act, 1998*.

2. Establish and maintain, in accordance with any protocols established by the Board, such variance accounts as may be necessary to record all differences arising by reason of using the estimate of the Class B recovery rate instead of the actual Class B recovery rate as finally determined by the IESO.

(6) Subject to subsection (8), for each month in 2021 every applicable Class B market participant shall have allocated to them their applicable Class B portion, calculated using the formula,

$$\text{CBRR} \times \text{CBMP}$$

in which,

“CBRR” is the actual Class B recovery rate for the month, and

“CBMP” is the total net volume of electricity withdrawn from the IESO-controlled grid by the applicable Class B market participant for the month.

(7) Subject to subsection (8), for each month in 2021 every applicable Class B consumer shall have allocated to them their applicable Class B portion, calculated using the formula,

$$\text{CBRR}_S \times \text{CBC}$$

in which,

“CBRR_S” is the specified Class B recovery rate for the month, and

“CBC” is the total volume of electricity distributed to the applicable Class B consumer for the month.

(8) If a person or entity is an applicable Class B customer for part, but not all, of a month in 2021, then for the purposes of the formulas in subsections (6) and (7),

(a) in the case of an applicable Class B market participant, “CBMP” for that person or entity shall be the total net volume of electricity withdrawn by that person or entity for the part of the month that the person or entity was an applicable Class B market participant; and

(b) in the case of an applicable Class B consumer, “CBC” for that person or entity shall be the total volume of electricity distributed to that person or entity for the part of the month that the person or entity was an applicable Class B consumer.

(9) For each month in 2021, the IESO shall allocate to every applicable Class B market participant the applicable Class B portion for that applicable Class B market participant.

(10) For each month in 2021, the IESO shall allocate to every licensed distributor who is a market participant a portion of the monthly deferred Class B amount, calculated using the formula,

$$\text{CBRR} \times (\text{R} + \text{S} - \text{T} - \text{SU} - \text{RPPV})$$

in which,

“CBRR” is the actual Class B recovery rate for the month,

“R”, “S”, “T” and “SU” have the same meaning as in subparagraph 2 ii of subsection 11 (2), and

“RPPV” is the total volume of electricity distributed to Class B consumers whose rates are determined under subsection 79.16 (1) of the *Ontario Energy Board Act, 1998* by the licensed distributor or by a wholly-embedded distributor of which the licensed distributor is the host distributor.

(11) For each month in 2021, each licensed distributor referred to in subsection (10) shall allocate to every applicable Class B consumer of the licensed distributor the applicable Class B portion for that applicable Class B consumer.

(12) For each month in 2021, each licensed distributor referred to in subsection (10) shall allocate to every embedded distributor who is a market participant and of which the licensed distributor is the host distributor, in respect of the embedded distributor’s Class B consumers, a portion of the monthly deferred Class B amount calculated using the formula,

$$\text{CBRR}_S \times (\text{FF} - \text{RPPVED}_H)$$

in which,

“CBRR_S” is the specified Class B recovery rate for the month,

“FF” is the volume of electricity distributed during the month by the host distributor to the embedded distributor, and

“RPPVED_H” is, subject to subsection (13), the total volume of electricity that was distributed to the embedded distributor by its host distributor during the month and that was distributed by the embedded distributor during the month to Class B consumers whose rates are determined under subsection 79.16 (1) of the *Ontario Energy Board Act, 1998*.

(13) If the embedded distributor reports to the IESO the total combined volume of electricity for the month that was distributed by the embedded distributor during the month to Class B consumers whose rates are determined under subsection 79.16 (1) of the *Ontario Energy Board Act, 1998*, and the volume includes both electricity that was distributed to the embedded distributor by its host distributor during the month and electricity that was withdrawn from the IESO-controlled grid by the embedded distributor during the month, then for the purposes of the formula set out in subsection (12) the value of “RPPVED_H” shall be deemed to be 0.

(14) For greater certainty, for each month in 2021, each embedded distributor referred to in subsection (12) shall allocate to every applicable Class B consumer of the embedded distributor the applicable Class B portion for that applicable Class B consumer.

(15) For each month in 2021, each licensed distributor referred to in subsection (10) shall allocate to every wholly-embedded distributor of which the licensed distributor is the host distributor, in respect of the wholly-embedded distributor’s Class B consumers, a portion of the monthly deferred Class B amount, calculated using the formula,

$$\text{CBRR}_S \times (\text{CC} + \text{DD} - \text{EE} - \text{SU.2} - \text{RPPVED})$$

“CBRR_S” is the specified Class B recovery rate for the month,

“CC” is the volume of electricity distributed by the host distributor to the wholly-embedded distributor during the month,

“DD” is the total volume of electricity, adjusted for losses as required by the Retail Settlement Code, supplied by embedded generators during the month to the wholly-embedded distributor,

“EE” is the total volume of electricity distributed by the wholly-embedded distributor to applicable Class A consumers during the month,

“SU.2” is the total volume of electricity conveyed by electricity storage facilities to the wholly-embedded distributor during the month, and

“RPPVED” is the total volume of electricity distributed by the wholly-embedded distributor during the month to Class B consumers whose rates are determined under subsection 79.16 (1) of the *Ontario Energy Board Act, 1998*.

(16) For each month in 2021, each wholly-embedded distributor referred to in subsection (15) shall allocate to every applicable Class B consumer of the wholly-embedded distributor the applicable Class B portion for that applicable Class B consumer.

(17) Despite subsections (1) to (16), no portion of the deferred Class B amount shall be allocated to,

- (a) Ontario Power Generation Inc. in respect of the net volume withdrawn from the IESO-controlled grid at the Sir Adam Beck Pump Generating Station;
- (b) Fort Frances Power Corporation in respect of the net volume withdrawn by it during the month from the IESO-controlled grid under its physical bilateral contract with Abitibi-Consolidated Hydro Limited Partnership; or
- (c) a market participant in respect of the net volume withdrawn from the IESO-controlled grid in the course of providing ancillary services in accordance with the market rules.

(18) For each month in 2021, every licensed distributor who is a market participant shall report to the IESO the total volume of electricity distributed to Class B consumers whose rates are determined under subsection 79.16 (1) of the *Ontario Energy Board Act, 1998* during the month by the licensed distributor or by a wholly-embedded distributor of which the licensed distributor is the host distributor.

(2) Sections 19.3 and 19.4 of the Regulation, as made by subsection (1), are revoked.

Commencement

2. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Subsection 1 (2) comes into force on July 1, 2022.

1/21

ONTARIO REGULATION 773/20

made under the

ONTARIO COLLEGE OF TRADES AND APPRENTICESHIP ACT, 2009

Made: December 16, 2020

Filed: December 18, 2020

Published on e-Laws: December 18, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021

Amending O. Reg. 321/12

(CLASSES OF MEMBERS AND REGISTRATION)

1. Clauses 8 (2.1) (a), (b) and (c) of Ontario Regulation 321/12 are revoked and the following substituted:

- (a) the term of a statement of membership that expired on or after September 14, 2020 and before December 19, 2020 is extended for the period beginning on December 19, 2020 and ending on the day that is 180 days after the term expired; and
- (b) the term of a statement of membership that would expire on or after December 19, 2020 and before May 31, 2021 is extended by 180 days.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

Le ministre du Travail, de la Formation et du Développement des compétences,

MONTE MCNAUGHTON

Minister of Labour, Training and Skills Development

Date made: December 16, 2020

Pris le : 16 décembre 2020

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 773/20

pris en vertu de la

LOI DE 2009 SUR L'ORDRE DES MÉTIERS DE L'ONTARIO ET L'APPRENTISSAGE

pris le 16 décembre 2020
déposé le 18 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 18 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 321/12
(CATÉGORIES DE MEMBRES ET INSCRIPTION)

1. Les alinéas 8 (2.1) a), b) et c) du Règlement de l'Ontario 321/12 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) la validité d'une attestation d'adhésion qui a expiré le 14 septembre 2020 ou par la suite, mais avant le 19 décembre 2020 est prorogée pour la période qui commence le 19 décembre 2020 et se termine le jour qui tombe 180 jours après l'expiration de la validité;
- b) la validité d'une attestation d'adhésion qui expirerait le 19 décembre 2020 ou par la suite, mais avant le 31 mai 2021 est prorogée de 180 jours.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:
Pris par :

Le ministre du Travail, de la Formation et du Développement des compétences,

MONTE MCNAUGHTON
Minister of Labour, Training and Skills Development

Date made: December 16, 2020
Pris le : 16 décembre 2020

1/21

ONTARIO REGULATION 774/20

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: December 18, 2020

Filed: December 18, 2020

Published on e-Laws: December 21, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: January 2, 2021Amending O. Reg. 363/20
(STAGES OF REOPENING)**1. Schedules 1, 2 and 3 to Ontario Regulation 363/20 are revoked and the following substituted:****SCHEDULE 1
STAGE 1 AREAS****Grey Zone of Stage 1****1. The following areas are in the Grey Zone of Stage 1:**

1. City of Hamilton Health Unit.
2. City of Toronto Health Unit.
3. Peel Regional Health Unit.
4. Windsor-Essex County Health Unit.
5. York Regional Health Unit.

**SCHEDULE 2
STAGE 2 AREAS****Red Zone of Stage 2****1. The following areas are in the Red Zone of Stage 2:**

1. Brant County Health Unit.
2. Durham Regional Health Unit.
3. Halton Regional Health Unit.
4. Middlesex-London Health Unit.
5. Niagara Regional Area Health Unit.
6. Simcoe Muskoka District Health Unit.
7. Waterloo Health Unit.
8. Wellington-Dufferin-Guelph Health Unit.

**SCHEDULE 3
STAGE 3 AREAS****Green Zone of Stage 3****1. The following areas are in the Green Zone of Stage 3:**

1. The District of Algoma Health Unit.
2. North Bay Parry Sound District Health Unit.
3. Porcupine Health Unit.
4. Renfrew County and District Health Unit.
5. Sudbury and District Health Unit.

Yellow Zone of Stage 3**2. The following areas are in the Yellow Zone of Stage 3:**

1. Chatham-Kent Health Unit.
2. Grey Bruce Health Unit.
3. Haliburton, Kawartha, Pine Ridge District Health Unit.
4. Hastings and Prince Edward Counties Health Unit.
5. Lambton Health Unit.
6. Leeds, Grenville and Lanark District Health Unit.
7. Northwestern Health Unit.
8. Peterborough County — City Health Unit.
9. Timiskaming Health Unit.

Orange Zone of Stage 3

3. The following areas are in the Orange Zone of Stage 3:

1. City of Ottawa Health Unit.
2. The Eastern Ontario Health Unit.
3. Haldimand-Norfolk Health Unit.
4. Huron Perth Health Unit.
5. Kingston, Frontenac and Lennox and Addington Health Unit.
6. Oxford Elgin St. Thomas Health Unit.
7. Thunder Bay District Health Unit.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of December 21, 2020 and the day it is filed.

1/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 774/20

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 18 décembre 2020
déposé le 18 décembre 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 21 décembre 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 janvier 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 363/20
(ÉTAPES DE LA RÉOUVERTURE)

1. Les annexes 1, 2 et 3 du Règlement de l'Ontario 363/20 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

ANNEXE 1
RÉGIONS À L'ÉTAPE 1

Zone grise de l'étape 1**1. Les régions suivantes sont dans la zone grise de l'étape 1 :**

1. Circonscription sanitaire de la cité de Hamilton.
2. Circonscription sanitaire de la cité de Toronto.
3. Circonscription sanitaire régionale de Peel.
4. Circonscription sanitaire de Windsor-comté d'Essex.
5. Circonscription sanitaire régionale de York.

ANNEXE 2
RÉGIONS À L'ÉTAPE 2

Zone rouge de l'étape 2**1. Les régions suivantes sont dans la zone rouge de l'étape 2 :**

1. Circonscription sanitaire du comté de Brant.
2. Circonscription sanitaire régionale de Durham.
3. Circonscription sanitaire régionale de Halton.
4. Circonscription sanitaire de Middlesex-London.
5. Circonscription sanitaire régionale de Niagara.
6. Circonscription sanitaire du district de Simcoe Muskoka.
7. Circonscription sanitaire de Waterloo.
8. Circonscription sanitaire de Wellington-Dufferin-Guelph.

ANNEXE 3
RÉGIONS À L'ÉTAPE 3

Zone verte de l'étape 3**1. Les régions suivantes sont dans la zone verte de l'étape 3 :**

1. Circonscription sanitaire du district d'Algoma.
2. Circonscription sanitaire du district de North Bay-Parry Sound.
3. Circonscription sanitaire de Porcupine.
4. Circonscription sanitaire du comté et du district de Renfrew.
5. Circonscription sanitaire de Sudbury et son district.

Zone jaune de l'étape 3

- 2.** Les régions suivantes sont dans la zone jaune de l'étape 3 :
1. Circonscription sanitaire de Chatham-Kent.
 2. Circonscription sanitaire de Grey Bruce.
 3. Circonscription sanitaire du district de Haliburton, Kawartha et Pine Ridge.
 4. Circonscription sanitaire des comtés de Hastings et de Prince Edward.
 5. Circonscription sanitaire de Lambton.
 6. Circonscription sanitaire du district de Leeds, Grenville et Lanark.
 7. Circonscription sanitaire du Nord-Ouest.
 8. Circonscription sanitaire du comté et de la cité de Peterborough.
 9. Circonscription sanitaire de Timiskaming.

Zone orange de l'étape 3

- 3.** Les régions suivantes sont dans la zone orange de l'étape 3 :
1. Circonscription sanitaire de la ville d'Ottawa.
 2. Circonscription sanitaire de l'Est de l'Ontario.
 3. Circonscription sanitaire de Haldimand-Norfolk.
 4. Circonscription sanitaire de Huron et Perth.
 5. Circonscription sanitaire de Kingston, Frontenac et Lennox et Addington.
 6. Circonscription sanitaire d'Oxford, Elgin et St. Thomas.
 7. Circonscription sanitaire du district de Thunder Bay.

Entrée en vigueur

- 2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 21 décembre 2020 et du jour de son dépôt.**

1/21

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 01

Government Notices Respecting Corporations	001
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies	001
Certificate of Dissolution	001
Certificat de dissolution	001
Government Notices — Other	004
Avis du gouvernement — Autres	004
Ontario Securities Commission	004
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	004
Applications to Provincial Parliament — Private Bills	005
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	005
Applications to Provincial Parliament	005
Demandes au Parlement provincial	005
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	007
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	007
BUILDING CODE ACT, 1992	O. Reg. 762/20 062
COMMERCIAL TENANCIES ACT	O. Reg. 763/20 064
CONNECTING CARE ACT, 2019	O. Reg. 749/20 012
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 746/20 007
EDUCATION ACT	O. Reg. 752/20 018
EDUCATION ACT	O. Reg. 753/20 026
EDUCATION ACT	O. Reg. 754/20 040
EDUCATION ACT	O. Reg. 755/20 046
EDUCATION ACT	O. Reg. 766/20 071
ELECTRICITY ACT, 1998	O. Reg. 772/20 111
EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000	O. Reg. 764/20 066
EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000	O. Reg. 765/20 070
EXECUTION ACT	O. Reg. 758/20 053
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997	O. Reg. 759/20 054
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997	O. Reg. 760/20 058
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997	O. Reg. 761/20 059
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 756/20 050
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 757/20 052
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 767/20 073
MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT	O. Reg. 768/20 074
MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT	O. Reg. 769/20 099
MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT	O. Reg. 770/20 103
MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT	O. Reg. 771/20 107
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT	O. Reg. 751/20 014
ONTARIO COLLEGE OF TRADES AND APPRENTICESHIP ACT, 2009	O. Reg. 773/20 116
ONTARIO FOREST TENURE MODERNIZATION ACT, 2011	O. Reg. 750/20 013
POLICE RECORD CHECKS REFORM ACT, 2015	O. Reg. 747/20 009
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 774/20 118
SUPPORTING LOCAL RESTAURANTS ACT, 2020	O. Reg. 748/20 010
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	125
Information Text for Ontario Gazette	126

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format :

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement :

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles :

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement :

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus, Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces :

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette@ontario.ca.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at Gazette@ontario.ca

